

- HERGÉ -



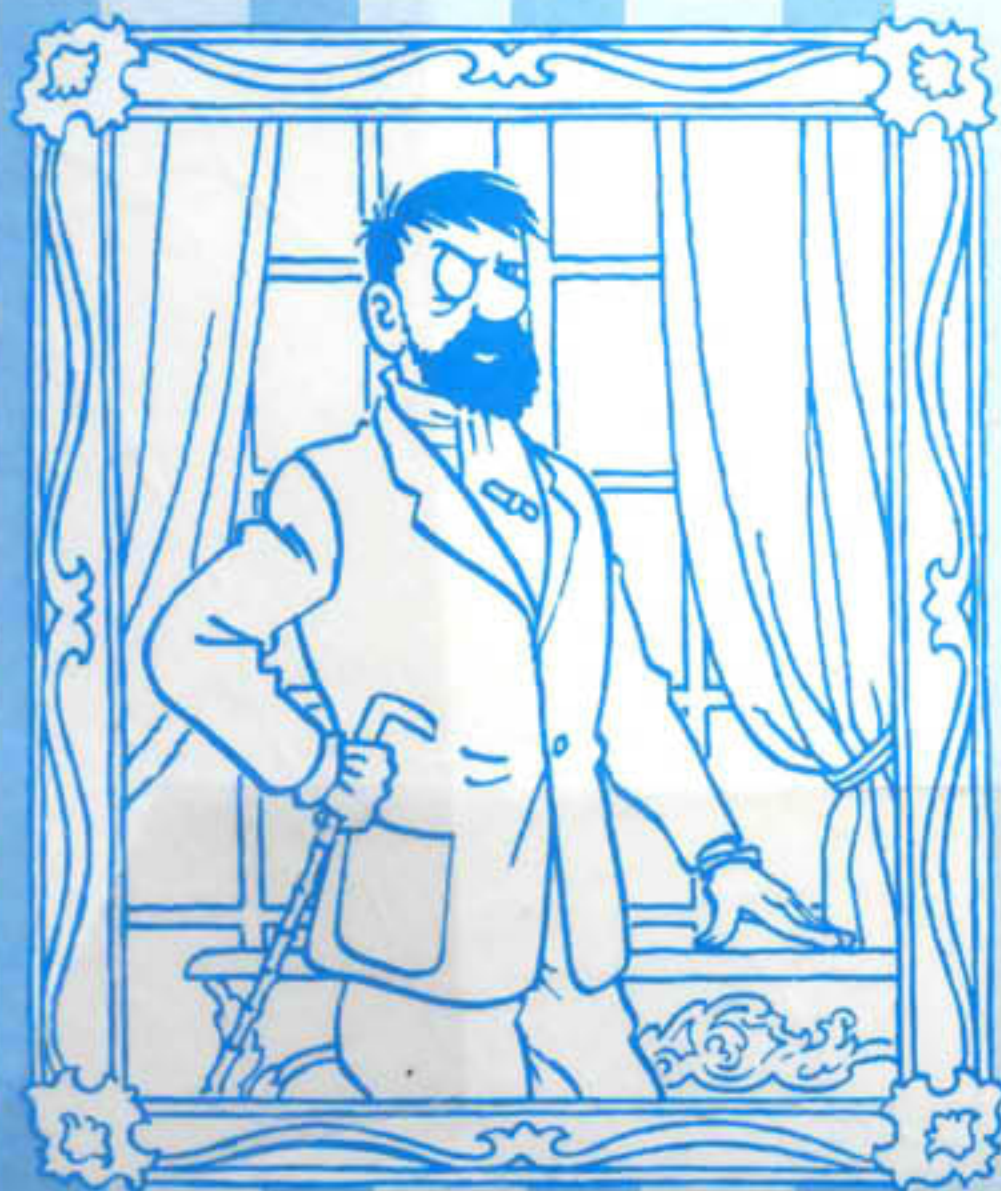
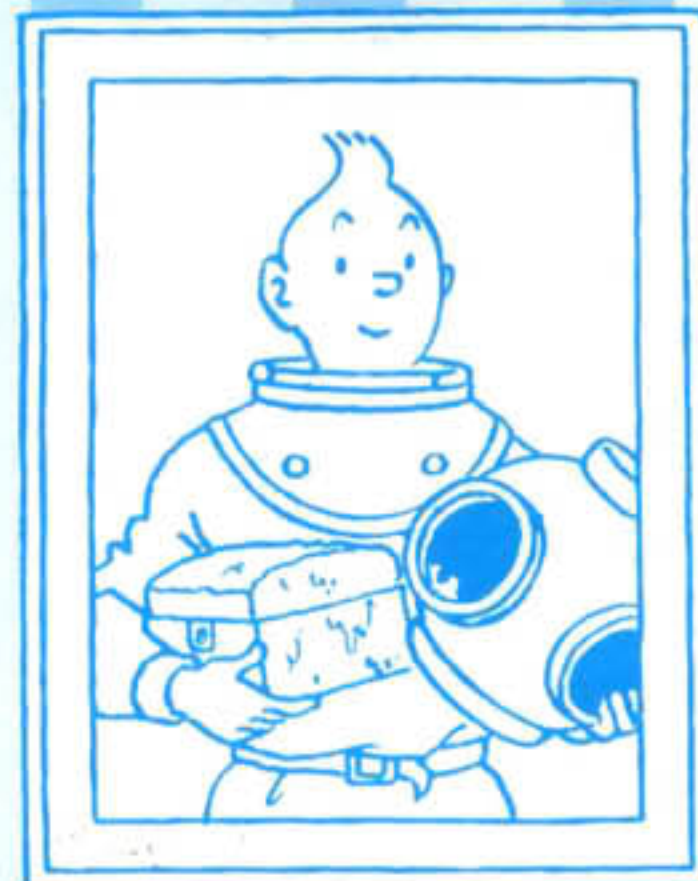
THE ADVENTURES OF TINTIN

Tintin in Tibet



MAMMOTH

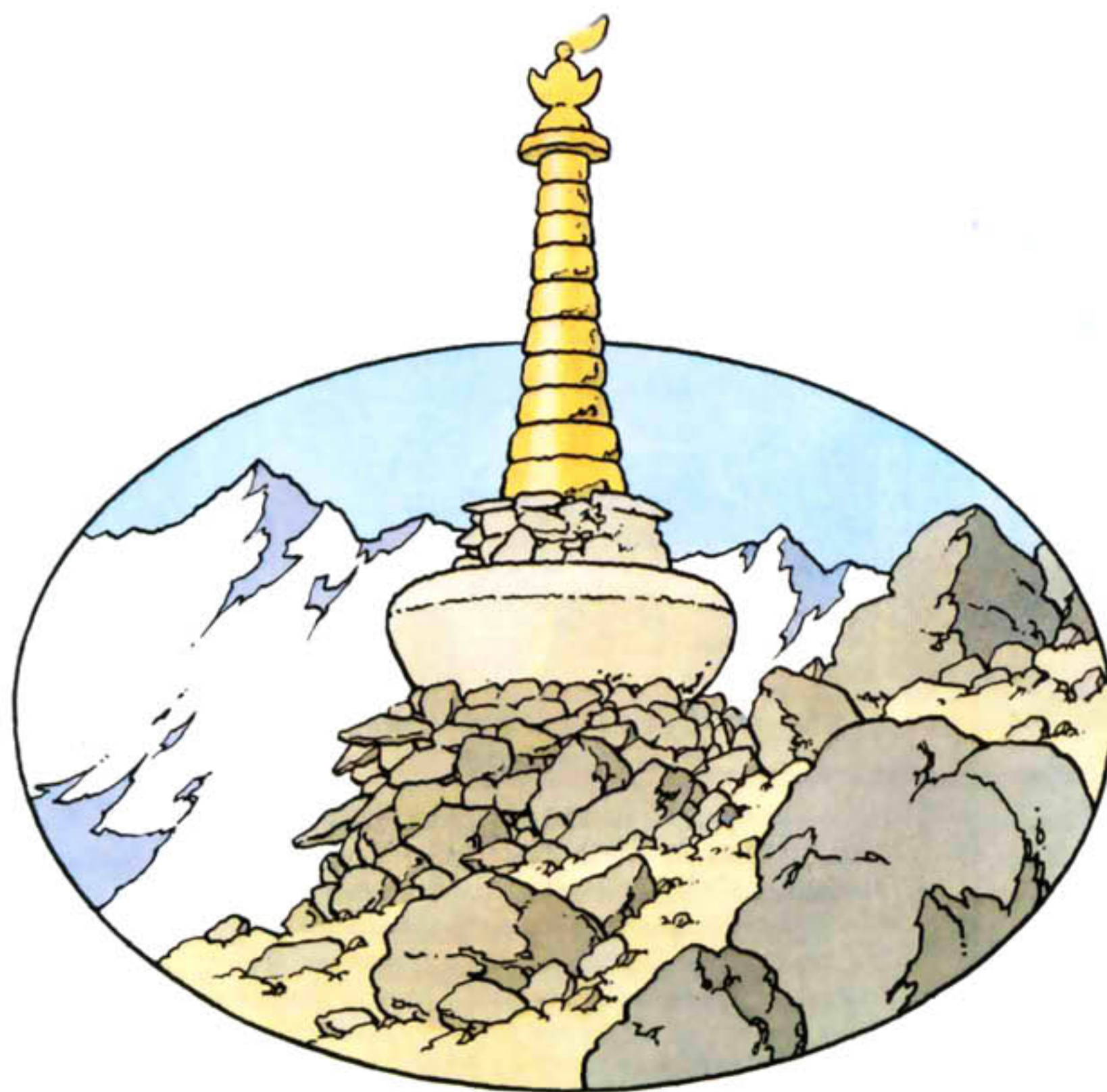
HERC



HERGÉ

THE ADVENTURES OF TINTIN

Tintin in Tibet



CONCORD LIBRARY



Translated by Leslie Lonsdale-Cooper
and Michael Turner

All rights reserved under international
and Pan-American Copyright Conventions.

No portion of this work may be reproduced by any process
without the publisher's written permission.

Artwork copyright © 1960 by Éditions Casterman, Tournai.

Library of Congress Catalogue Card Number Afo 33496

Text © 1962 by Egmont Children's Books Ltd.

First published in Great Britain in 1962.

Published as a paperback in 1972 by Methuen Children's Books Ltd.

Reprinted four times

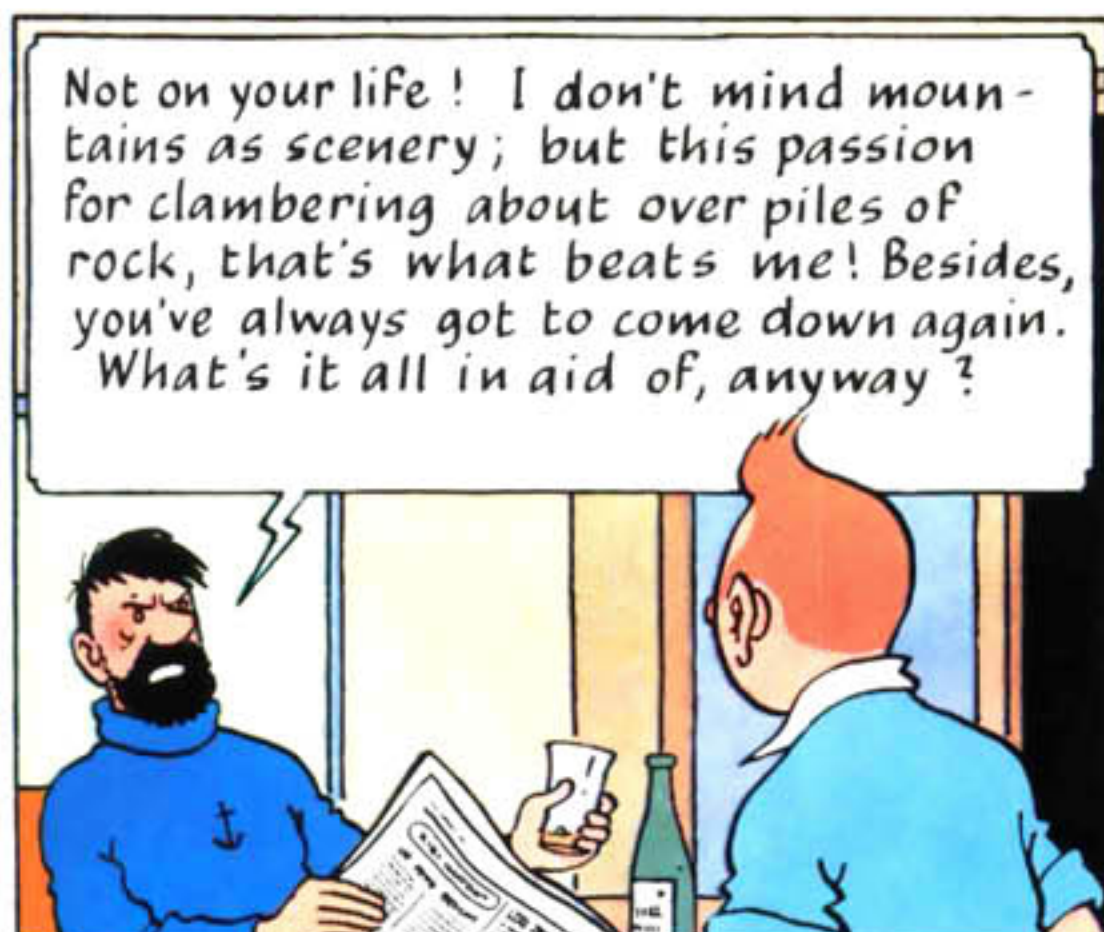
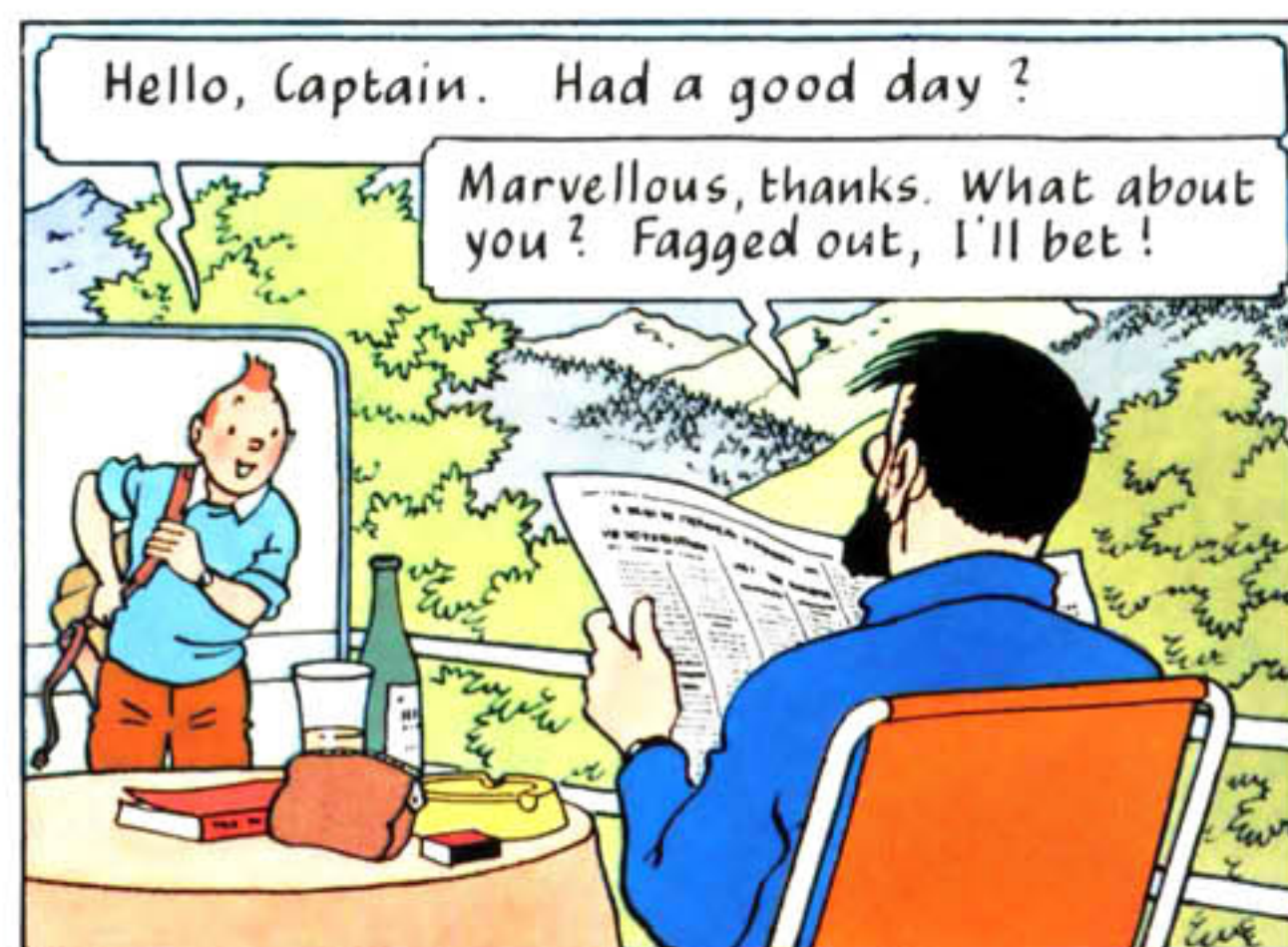
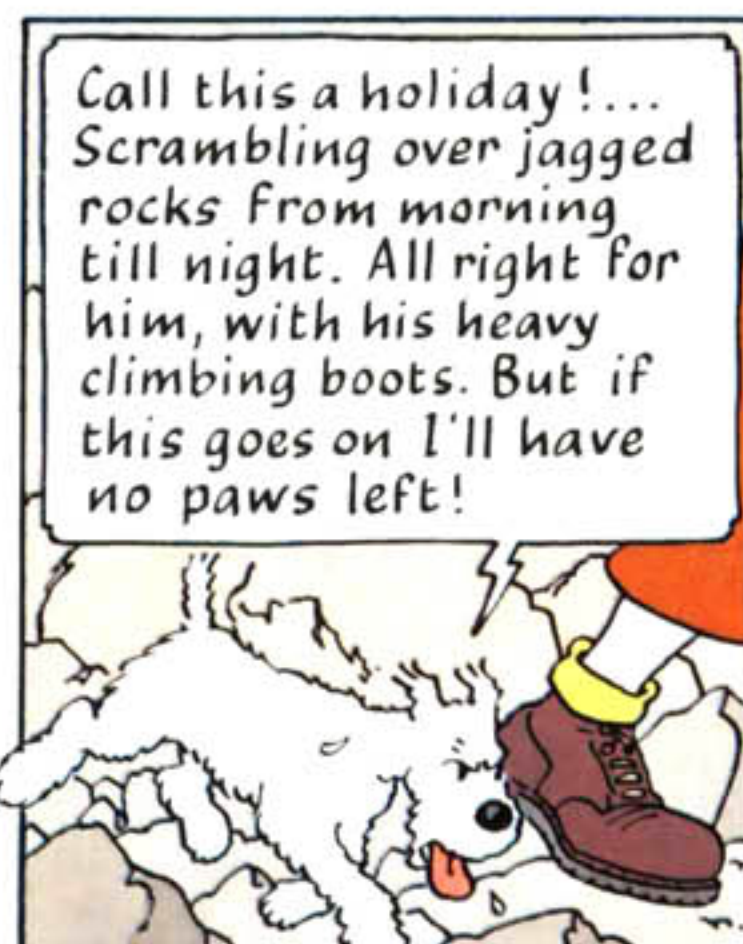
Reissued 1989 by Mammoth,
an imprint of Egmont Children's Books Limited
239 Kensington High Street, London W8 6SL

Reprinted 1990, 1992, 1993 (twice), 1994, 1995 (twice), 1996, 1997 (twice), 1998.

Printed by Casterman, S.A., Tournai, Belgium.

ISBN 0-7497-0430-6

Tintin in Tibet



NEPAL AIR DISASTER

KATMANDU, Wednesday. — The D.C.3 missing since Monday on a flight from Patna to Katmandu is reported to have crashed in the Gosain Than massif.

It is believed that the aircraft, belonging to Indian Airways, was driven towards the Himalaya by a violent storm.

A search-plane yesterday spotted the wreckage of the aircraft in a remote and dangerous area. As soon as the news was received, a party of Sherpas set out for the peak where the aircraft crashed.

The aircraft is known to have carried 14 passengers and 4 crew.

BANDITS IN VIENNA RAID

June worth disap
Johai pol a
The a
100 c
the l
Amst
A s
the m
know
unloa
partn
was r
gers
In
strik
whee
only

Poor devils ! What a dreadful place for a crash. They wouldn't stand a chance of surviving up there...

And that's what your beautiful mountains do for you!

DONG

The gong for dinner. Come on. I'm famished.

And after dinner...

Hmm ! My queen's in danger. What shall I do ? Protect her with my knight ? No, that'd leave my bishop vulnerable. Suppose I advance that pawn ? ...

No, that won't work either... I shall have to do something else. Yes, my queen will have to fight a rearguard action... Right... then, with my next move I'll launch a flank attack with my other bishop... Then what will the enemy do ? If he sees the danger, he'll cover his castle with a pawn...

In that case, I'll take the plunge and sacrifice my bishop. But he won't be sacrificed in vain ! An eye for an eye : I shall take his castle... And there we are — check ! Very neat ! What do you say to that, eh Tintin ?

CHANG!



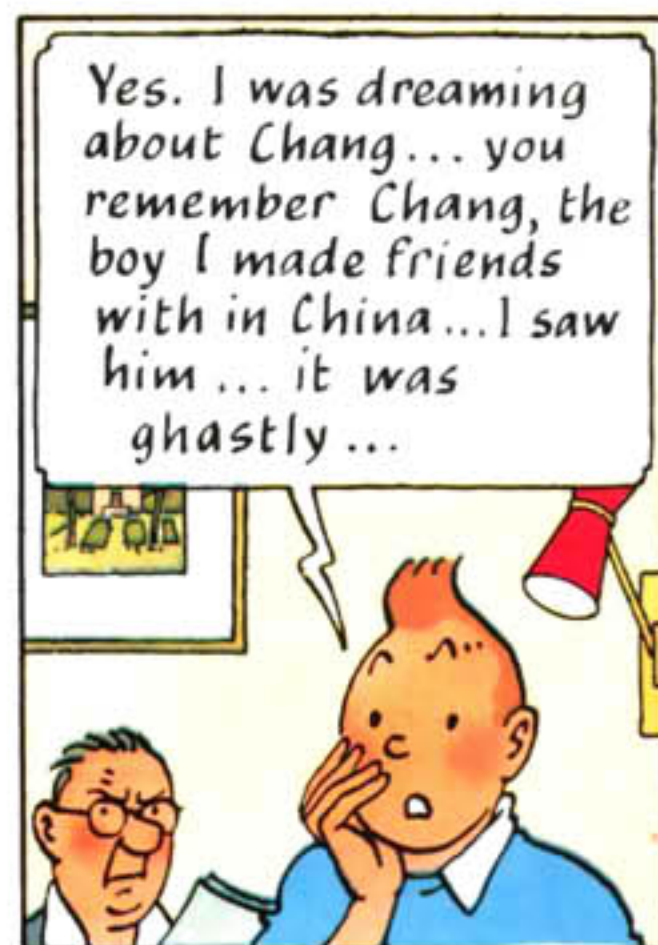
Billions of blue blistering barnacles! You don't really have to sneeze like that, do you?

But... I... I... didn't sneeze.



I'm terribly sorry, I must have dropped off... I had a horrible nightmare...

A nightmare?



Yes. I was dreaming about Chang... you remember Chang, the boy I made friends with in China... I saw him... it was ghastly...



He was lying there hurt, half buried by snow... He was holding out his hands and calling to me, "Help, Tintin! help!" It was all so terribly real... I'm still quite stunned by it... Please do forgive me.



That's all right, don't worry. Forget it. You go on up to bed. You're dead tired.

I think you're right. Good night, Captain.



The next morning...

Hello there! Slept well?... No more dreams?

Good morning, Captain. No, no more dreams.



No dreams, but not much sleep, either. I was haunted by that picture of Chang lying in the snow, calling to me for help.



Rubbish! Dreams go by opposites, so they say. Don't think about it. Look, there's a letter for you, from Hong Kong.

Hong Kong?

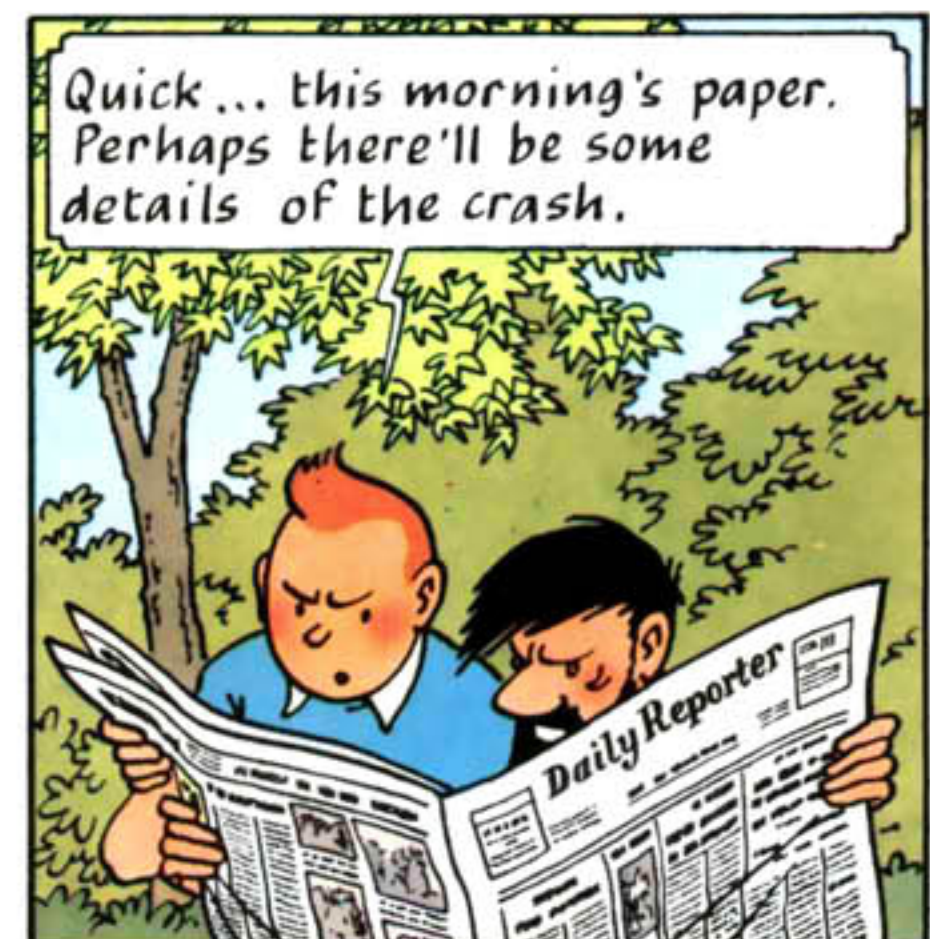
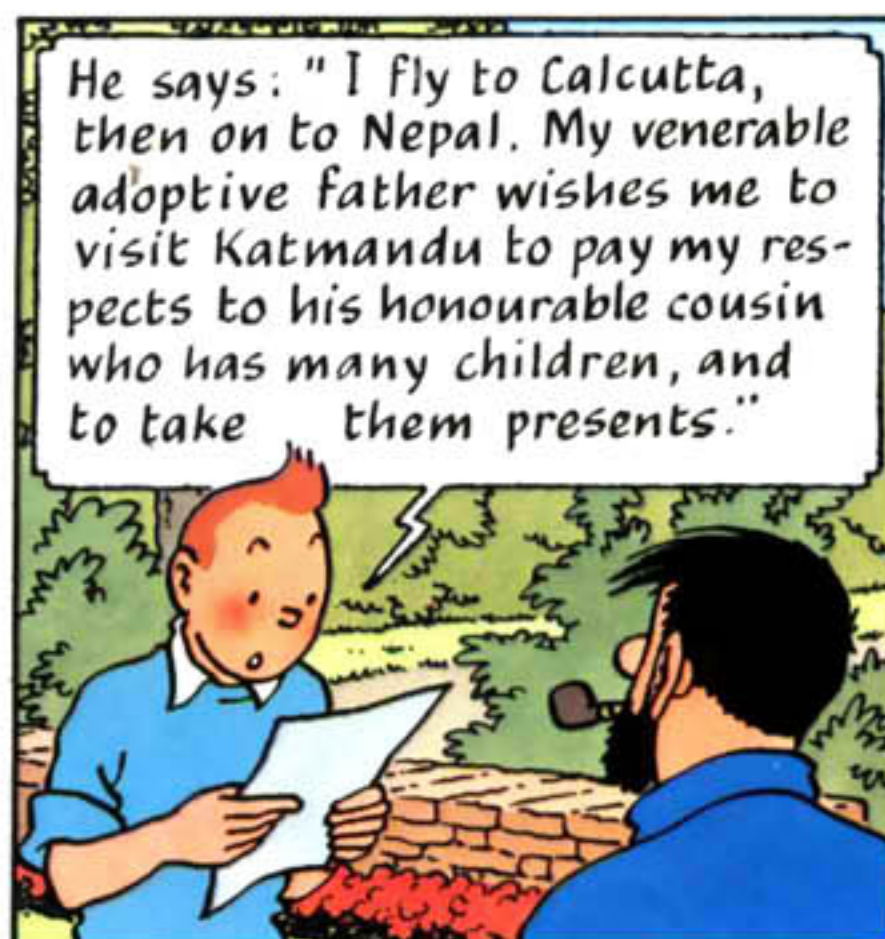
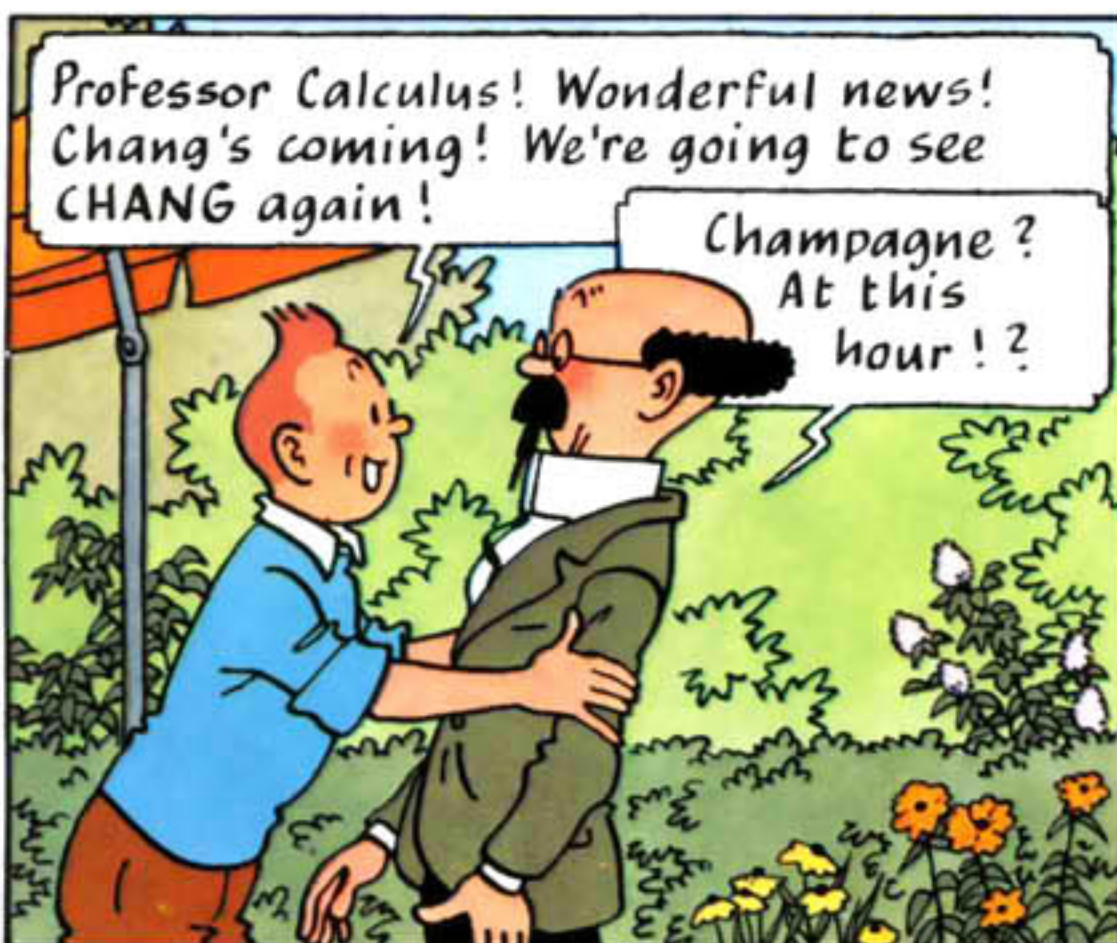
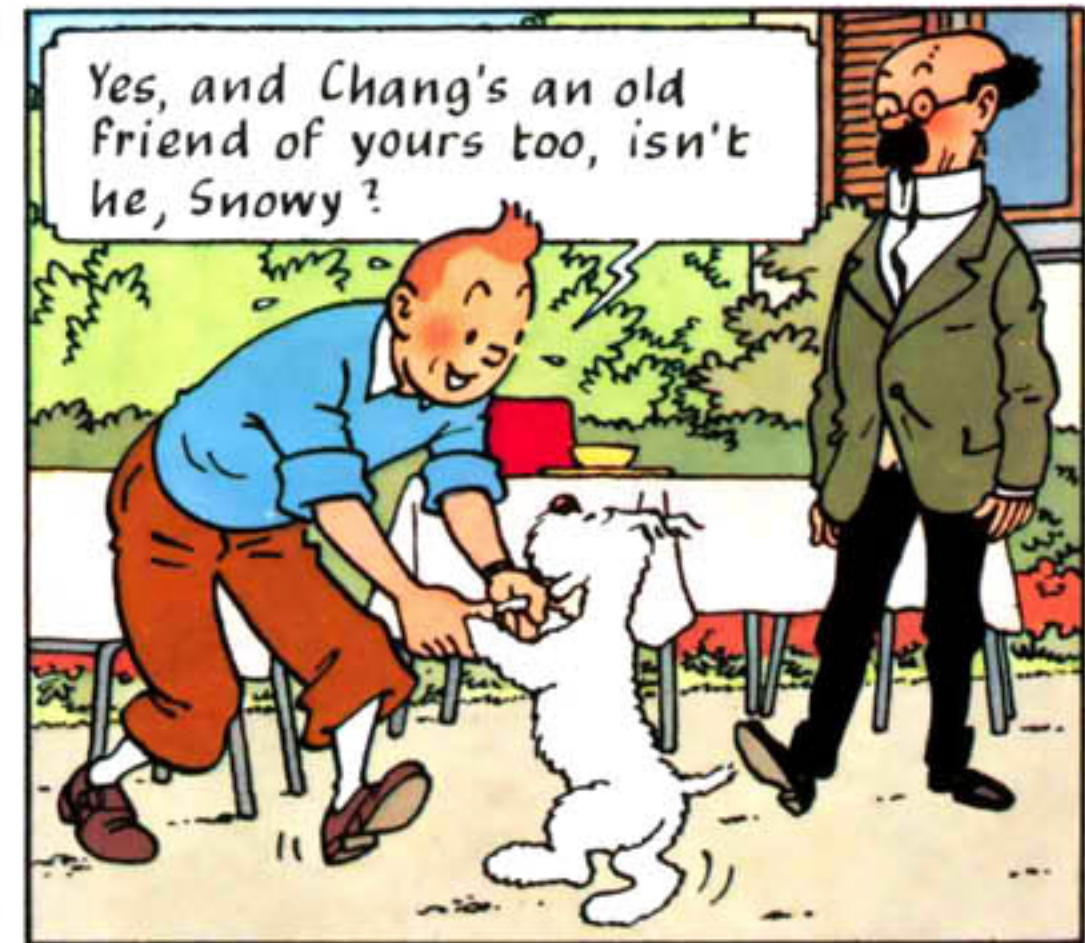
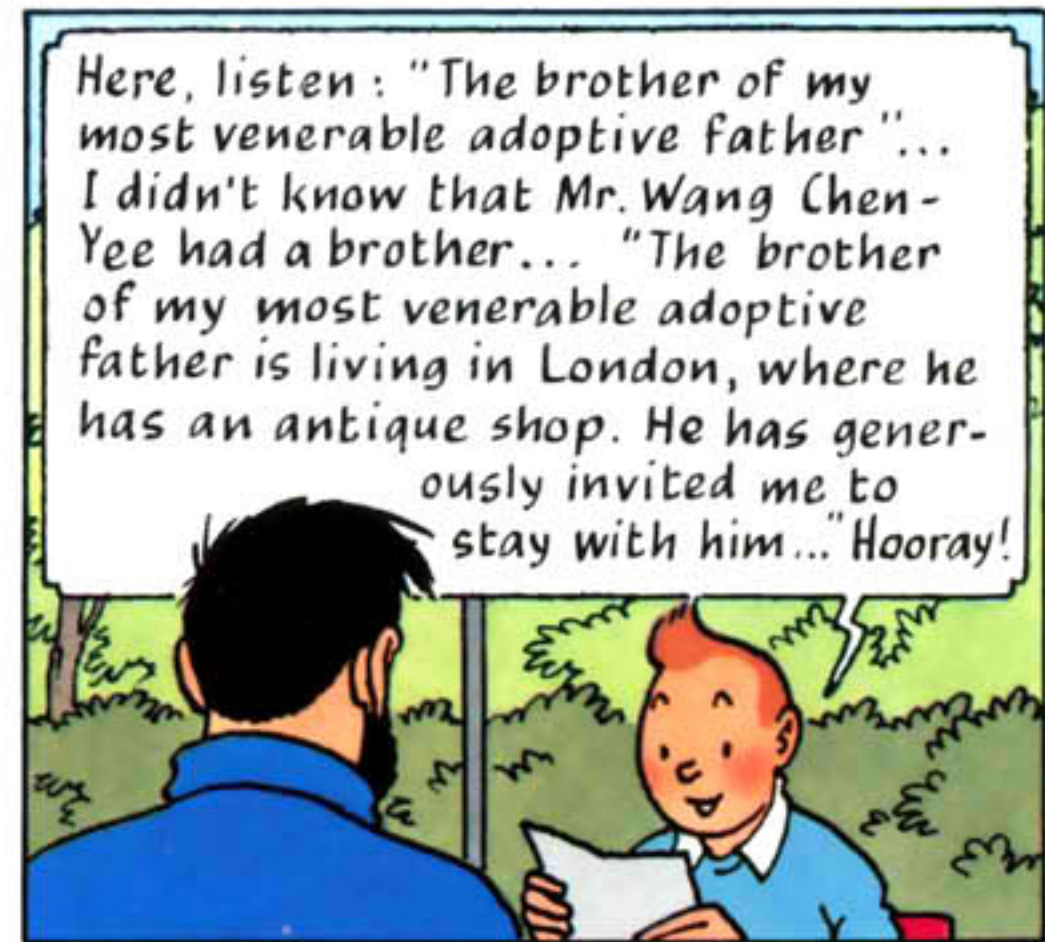


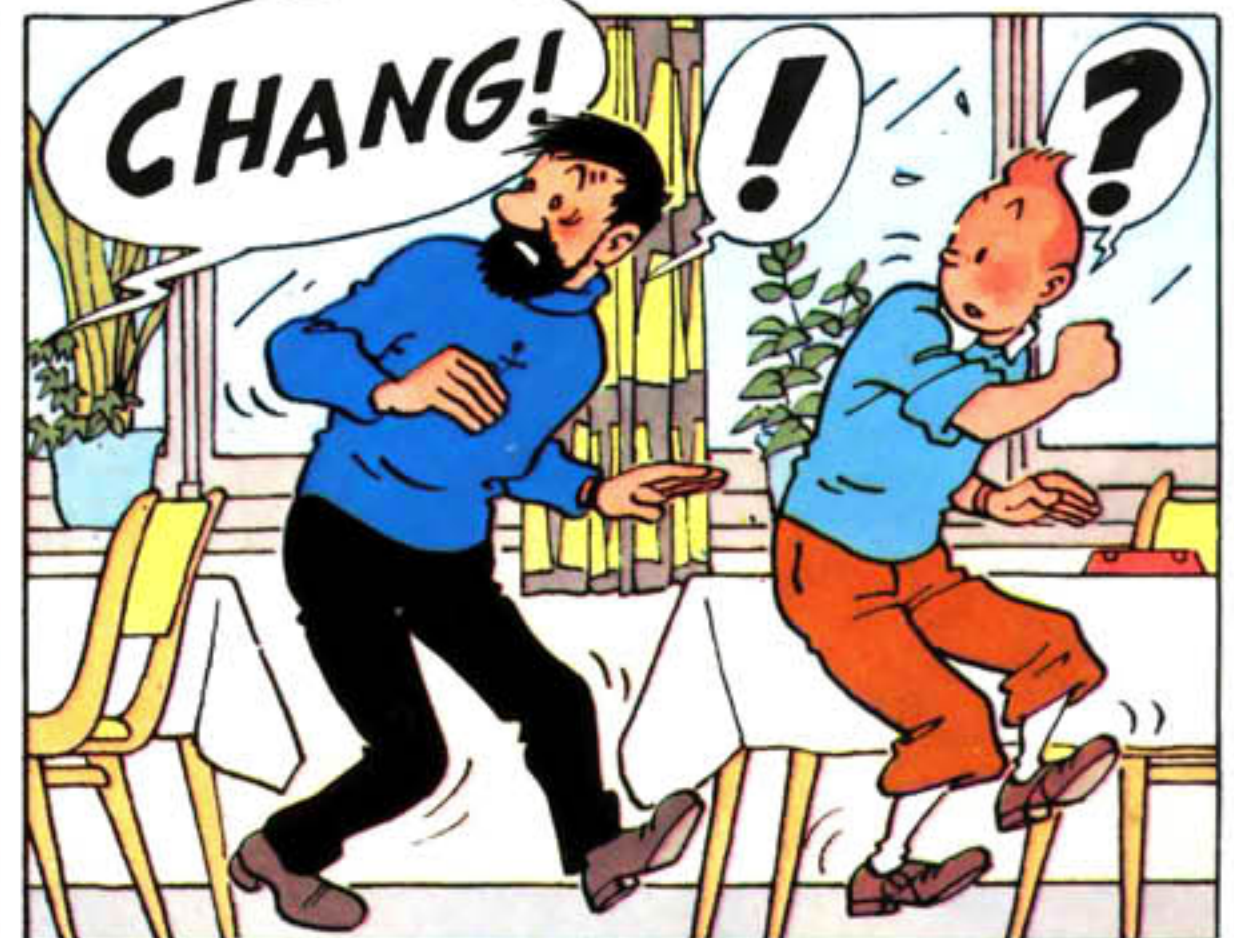
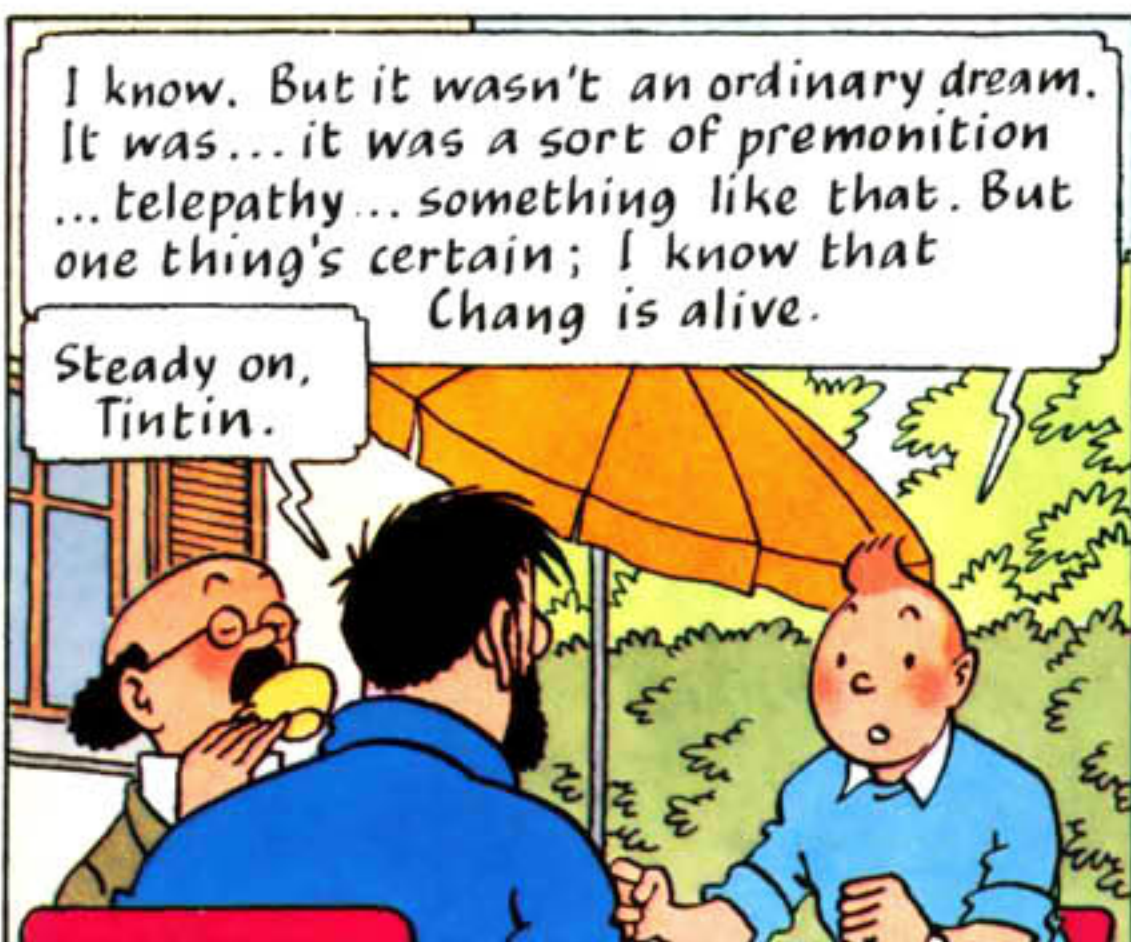
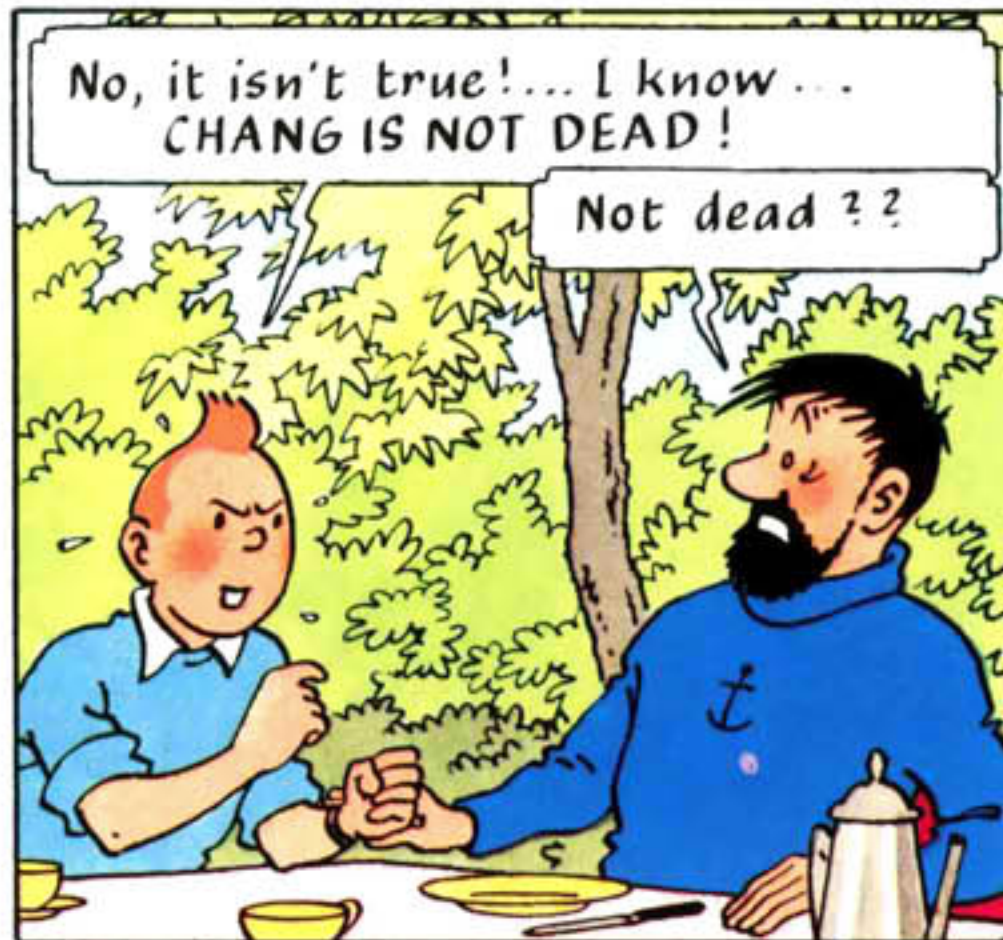
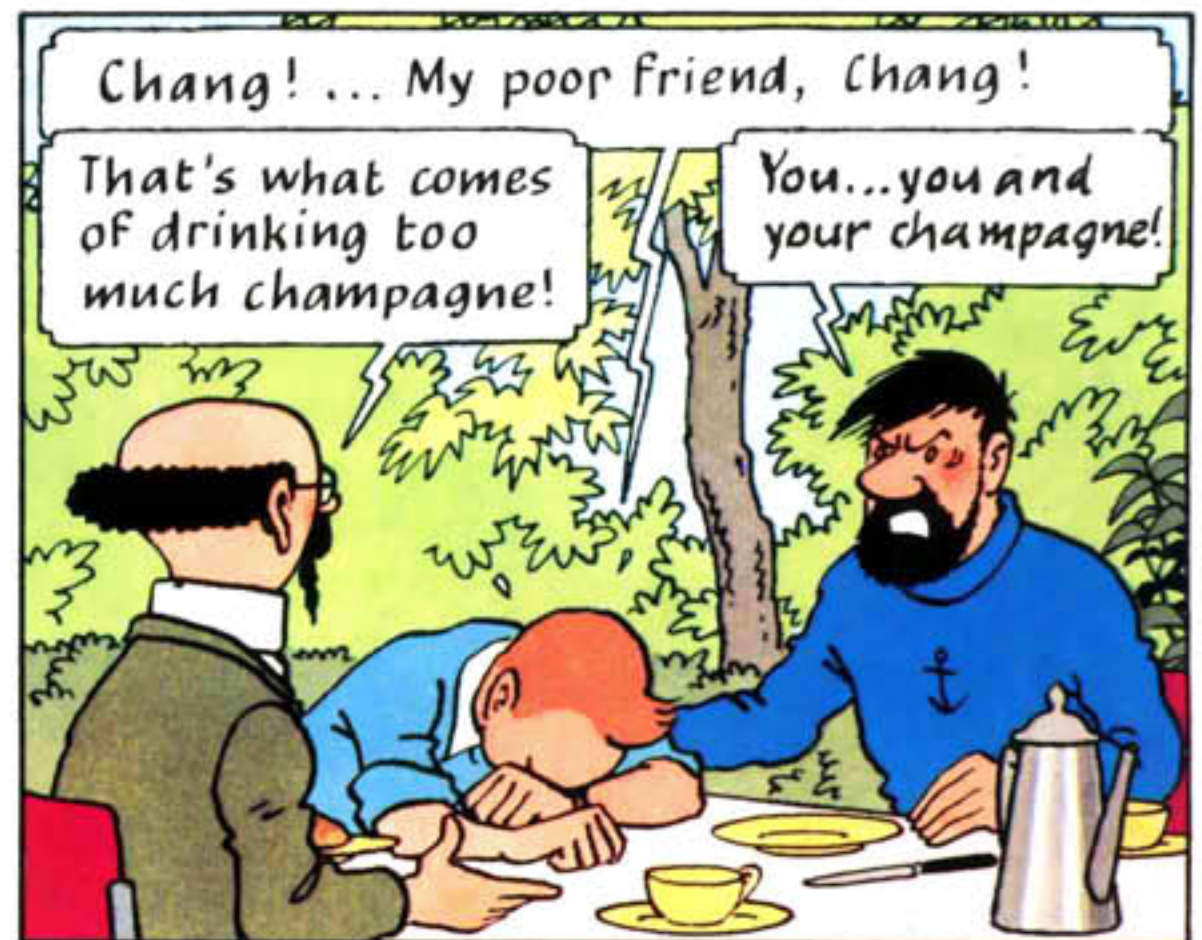
Yes, look at the envelope. It's taken a long time to reach you. From Labrador Road to Marlinspike, then Nestor sent it on here.

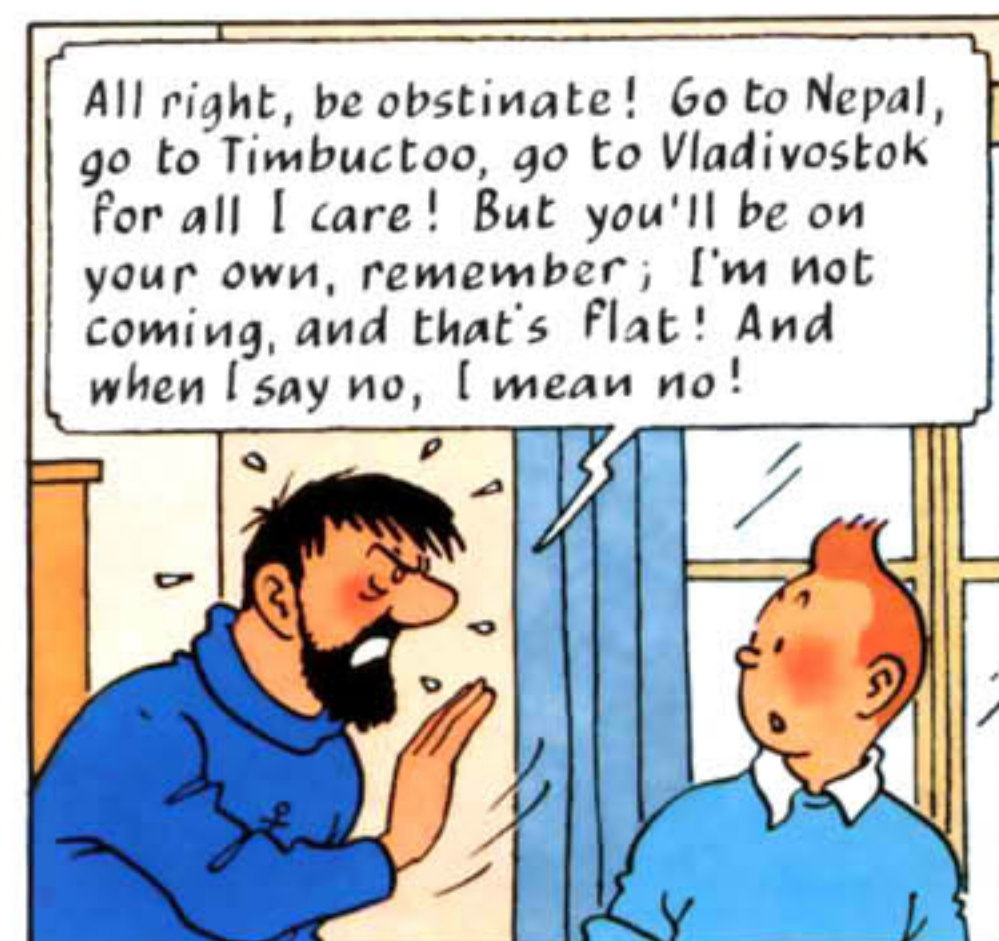
Who's writing to me from Hong Kong?



CHANG!

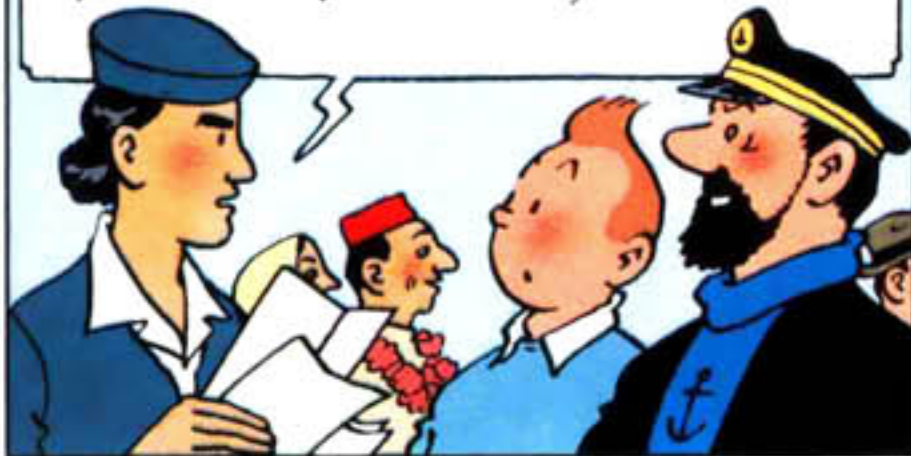






A few minutes later...

The plane for Katmandu? ...
Oh yes, calling at Patna. It
leaves at 2.35 this afternoon,
but from the other airport,
Willingdon. The bus will take
you there, unless you...



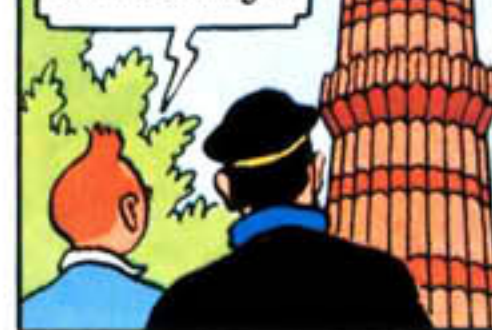
... would rather visit the city.
You have three hours. You should
be at the airport at 2.0 p.m.
You will find your baggage there.

Thank you. We'll take your
advice and have a look
round the city.



A little later...

There's
the Qutab
Minar. It's
238 feet high.



...and the Red Fort.



Three hours have passed...

We still haven't seen the Jama Masjid
and the Rajghat, the memorial to
Mahatma Gandhi...

Yes, but aren't you
forgetting the time?

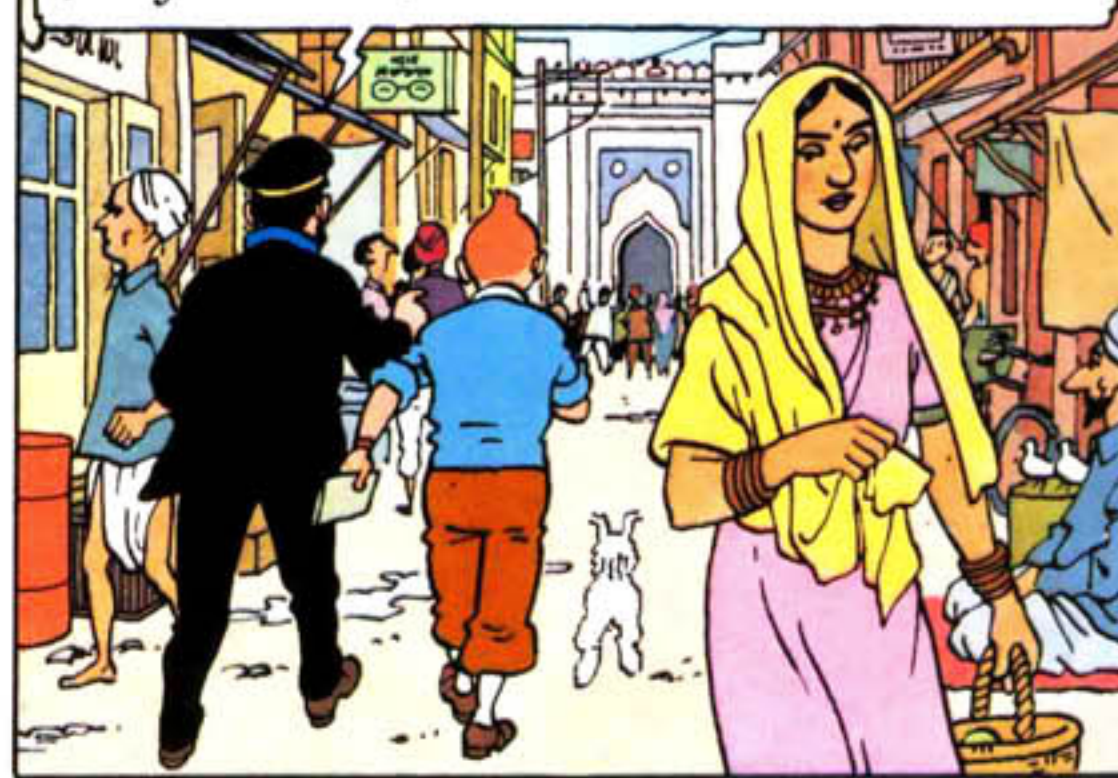


We've just got time to
hop into a taxi and
make a dash for the airport.

Pity!



Hello, there's a crowd down there. What's
going on? A fight? Or an accident? ...



A cow! She's certainly chosen a
good spot... completely blocking
the roadway.



I say, can't someone
move the old girl along?
We're in rather a hurry...



Sacred cow, Sahib... Do not disturb...
You wait till she move.

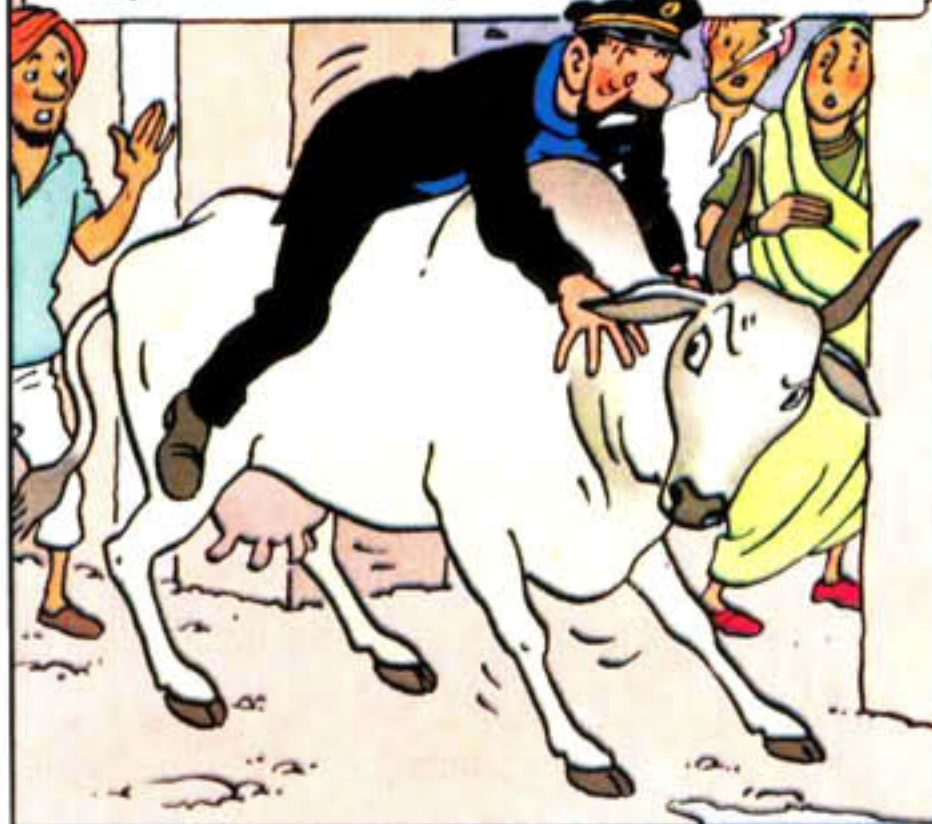
Wait? That's a useful
suggestion! Our plane leaves
in twenty-five minutes.



Anyway, no need to worry: if
she won't move we'll just
step over her...

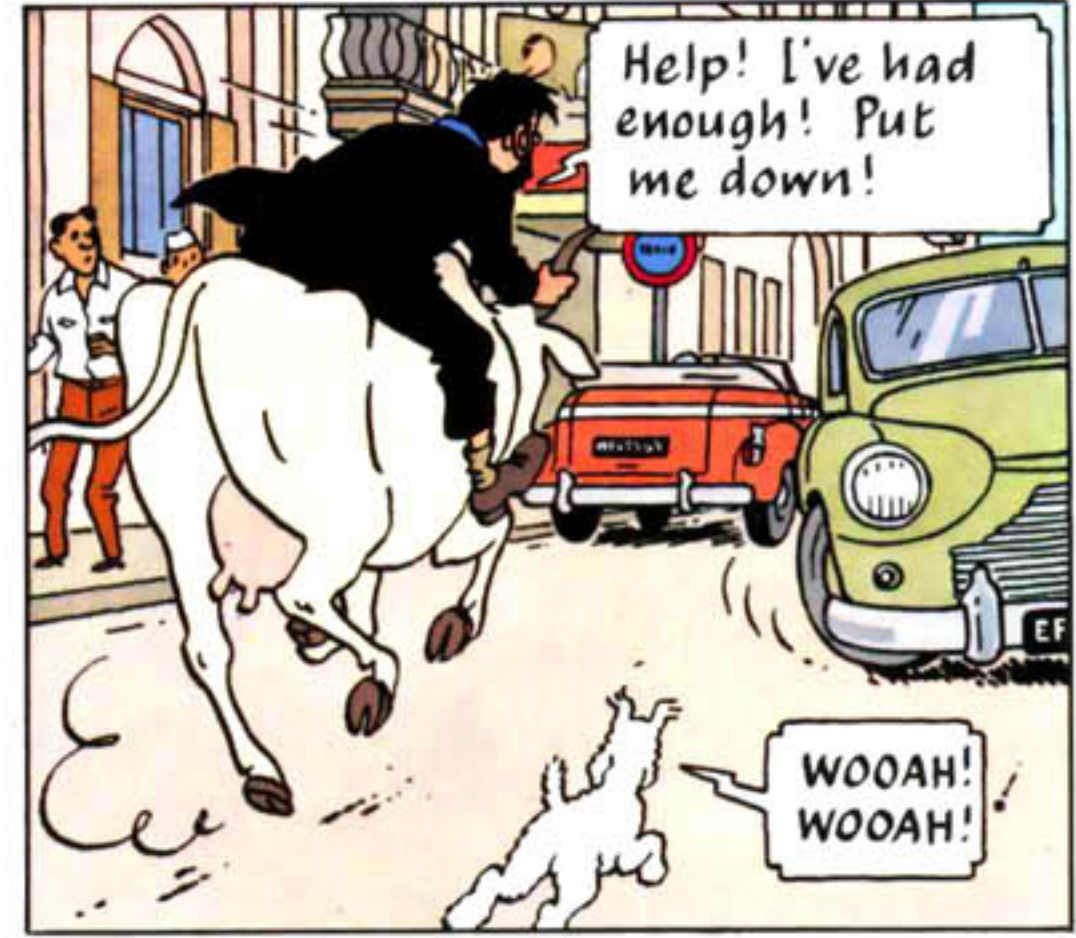
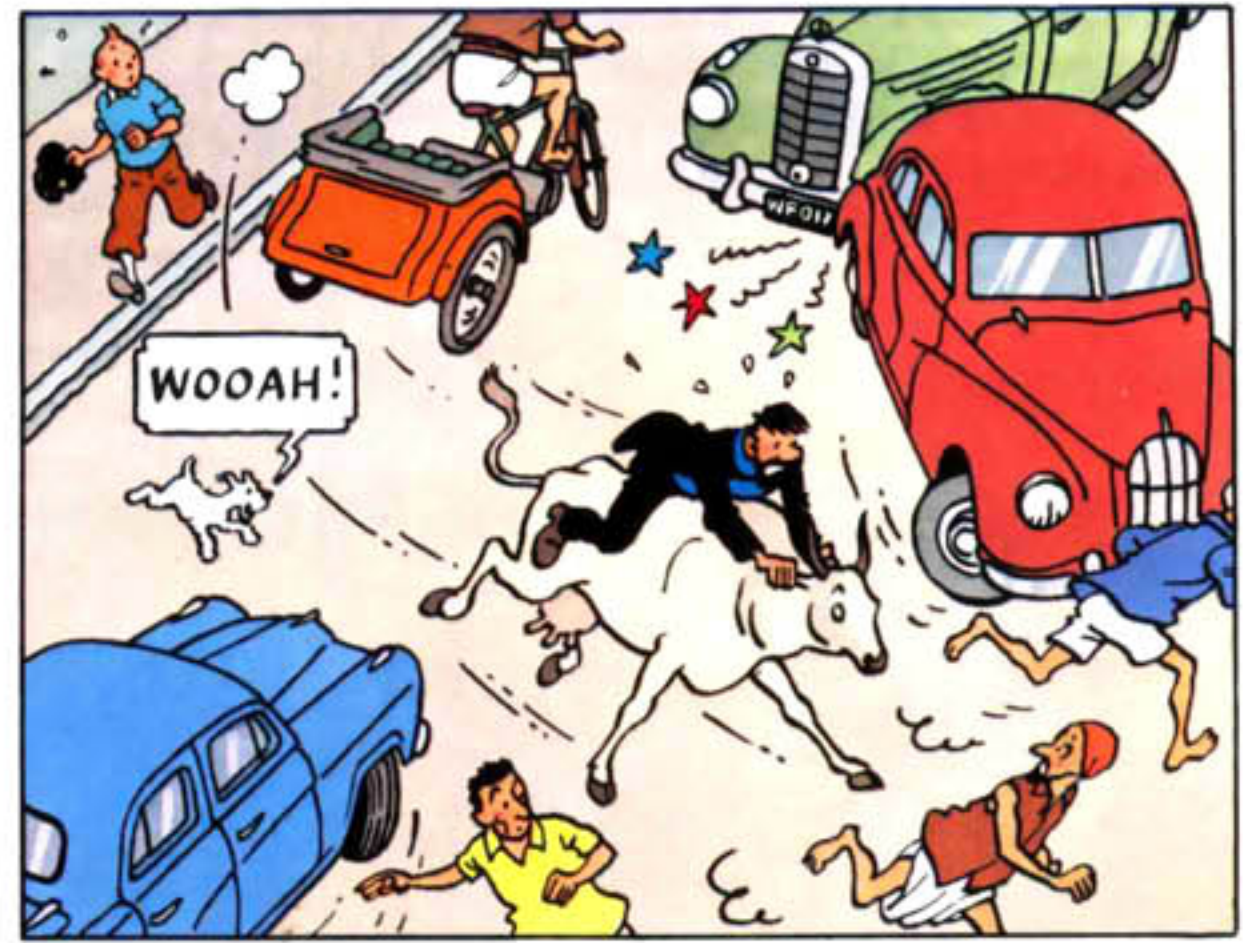
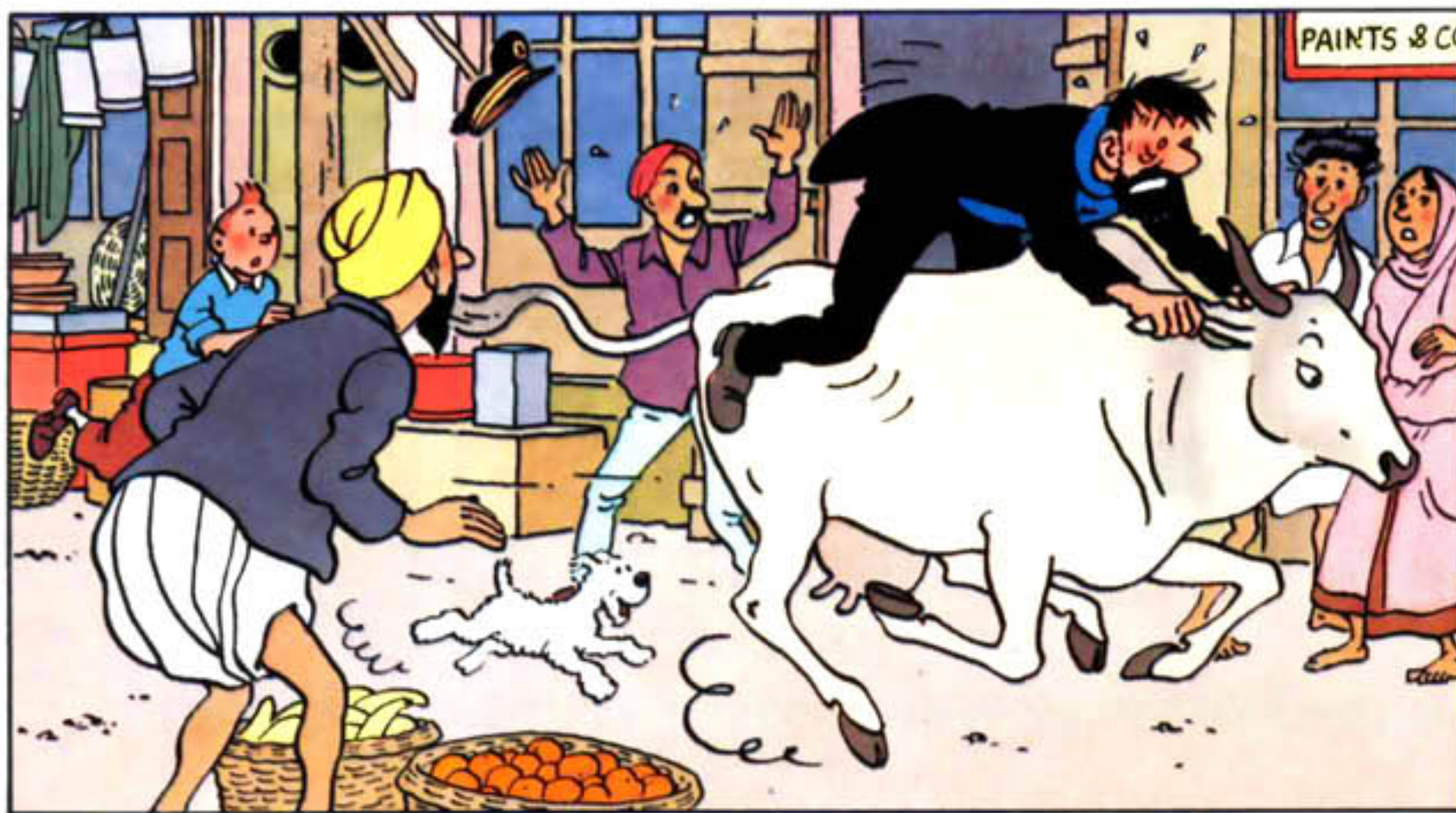


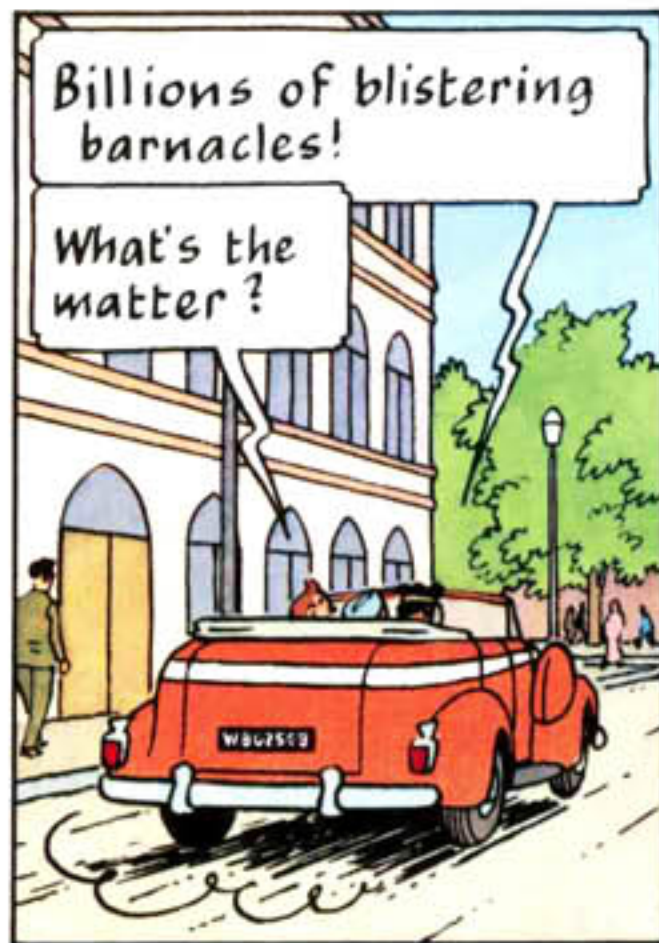
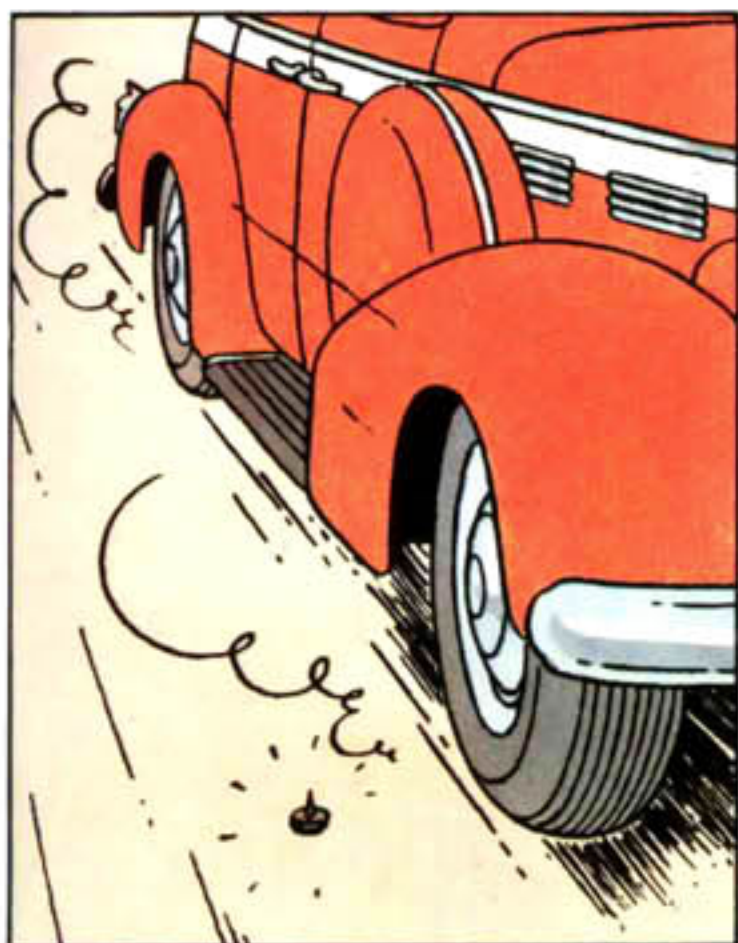
Hey! Whoa! Stop fooling around!



Hey!... Hi!... WHOA!... STOP!







Billions of blistering barnacles!

What's the matter?



Thundering typhoons! Something in my eye. I don't know what it is... dust, or a fly, or something. Stop, driver, stop!

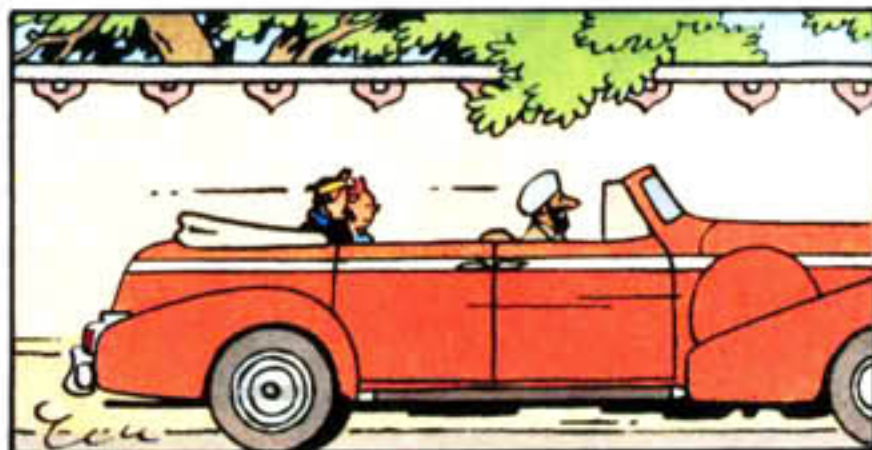


No, I can't see anything. You'll have to wait until we're aboard the plane.

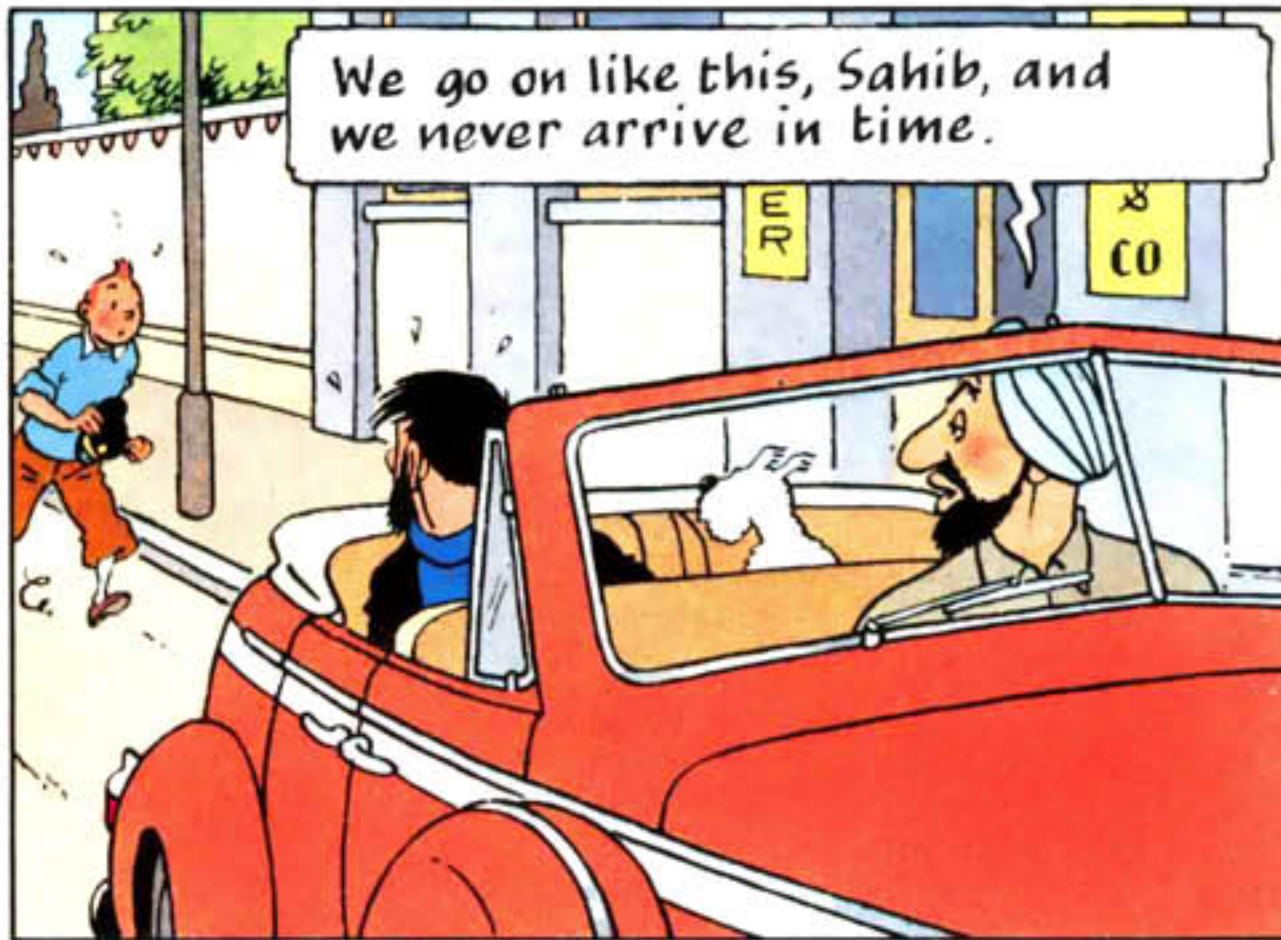


Carry on driver! And try to make up for lost time!

Right, Sahib.



Hey, my cap!



We go on like this, Sahib, and we never arrive in time.



At the airport...

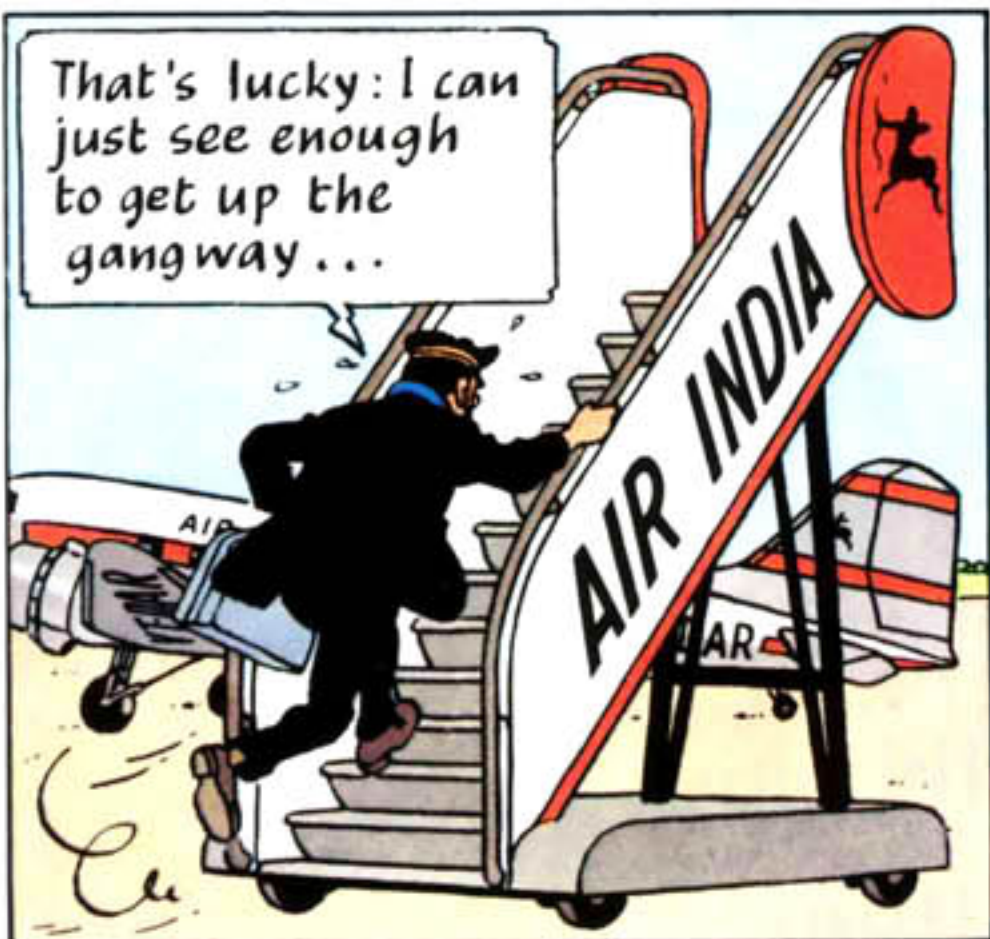
Can't be helped: it's time for take-off. Too bad for the two missing passengers.



No, look: here they come.



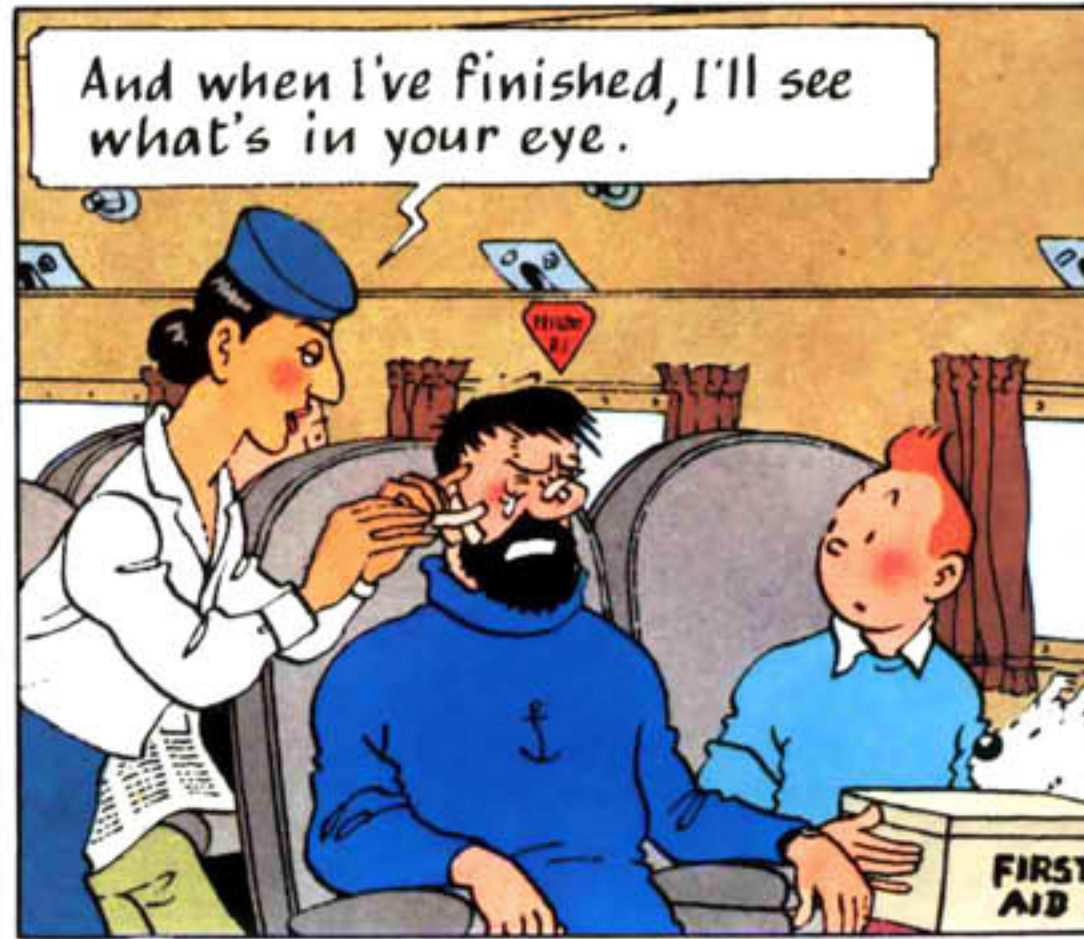
Blue blistering barnacles! Confound this thing in my eye!



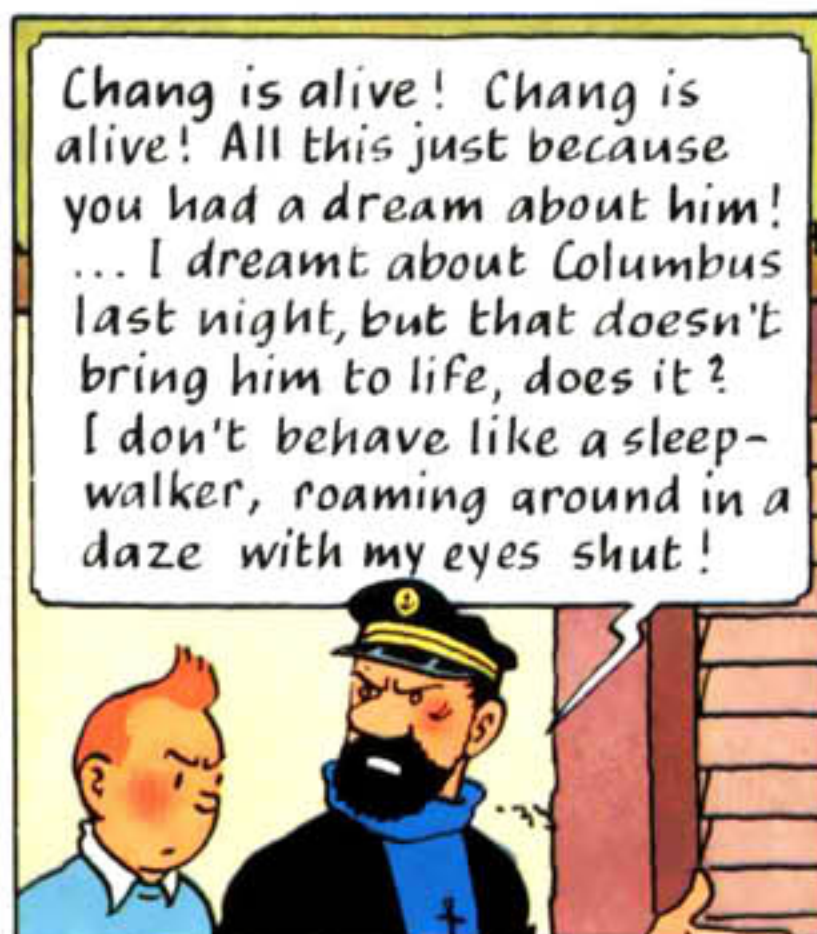
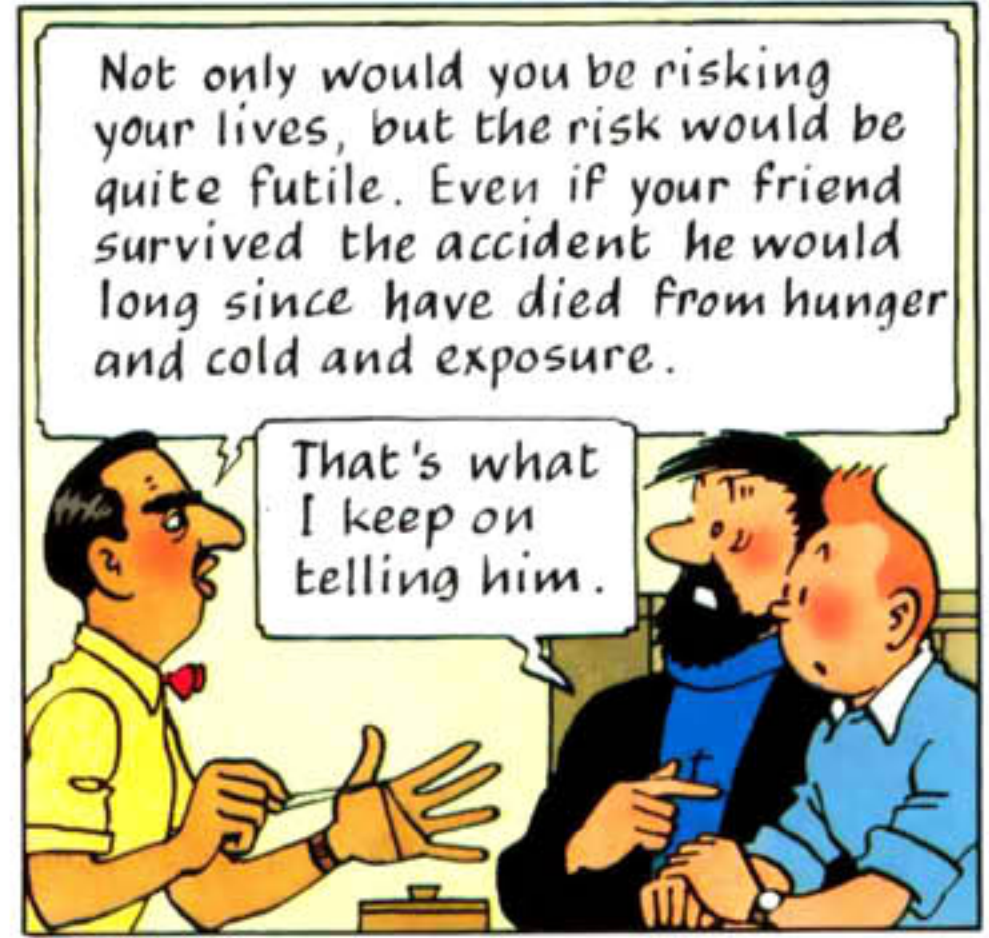
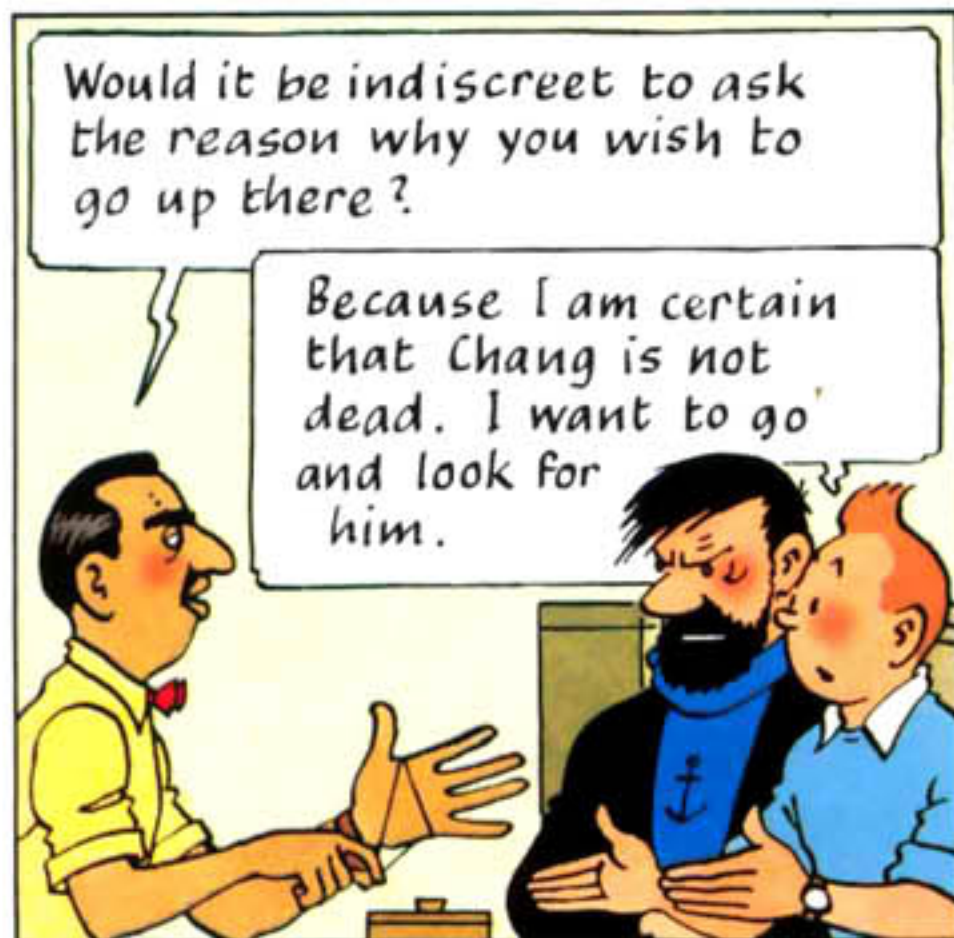
That's lucky: I can just see enough to get up the gangway...

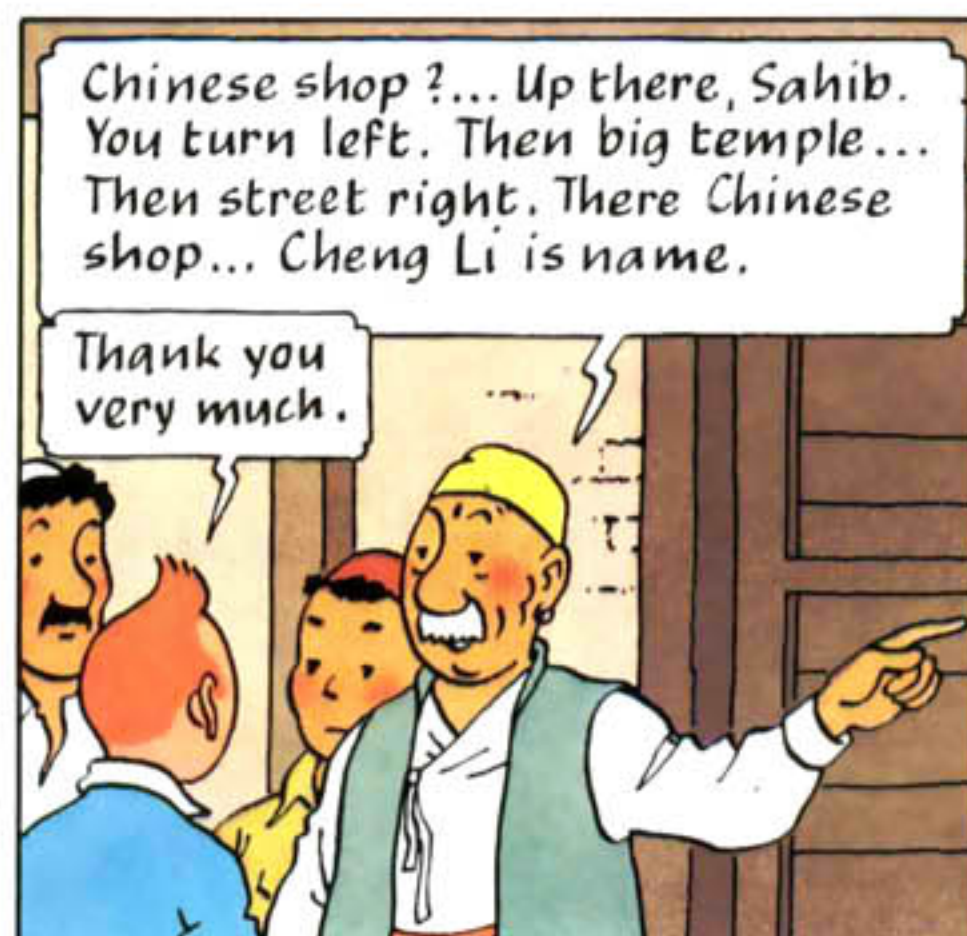
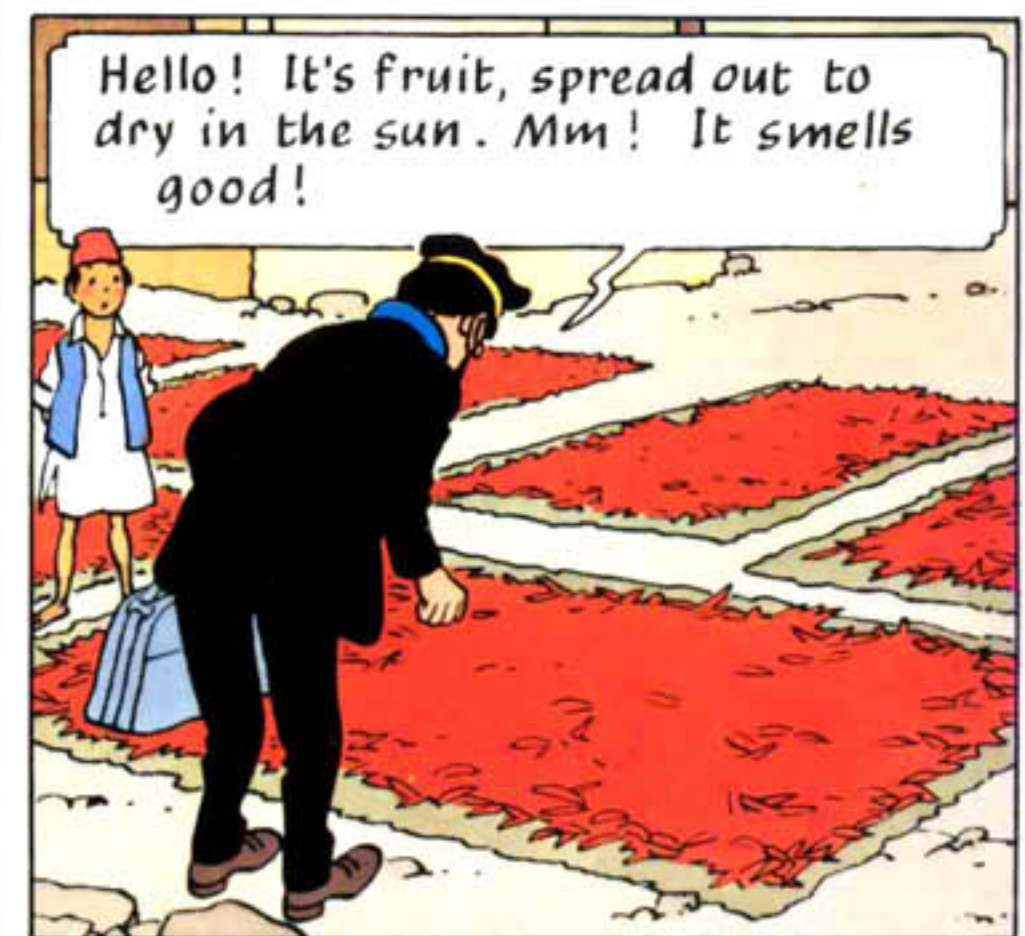
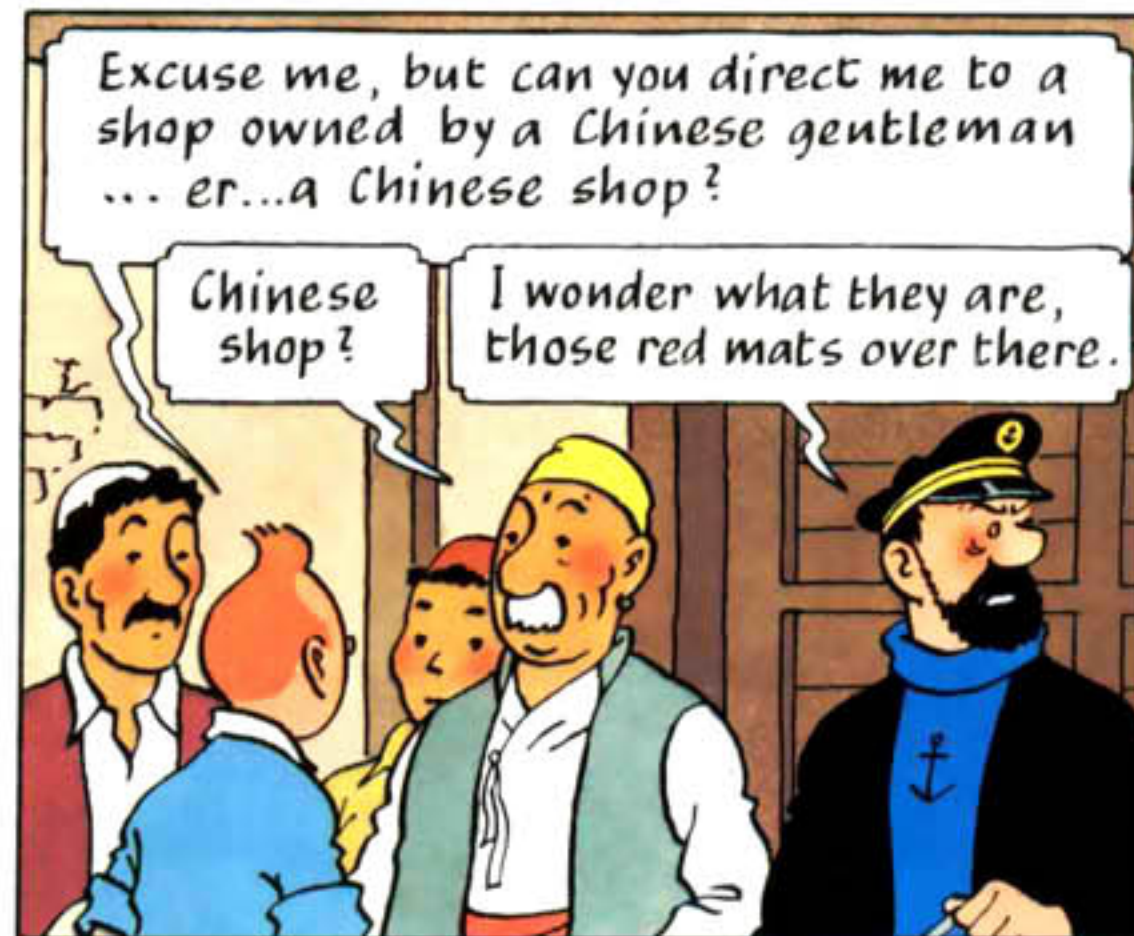
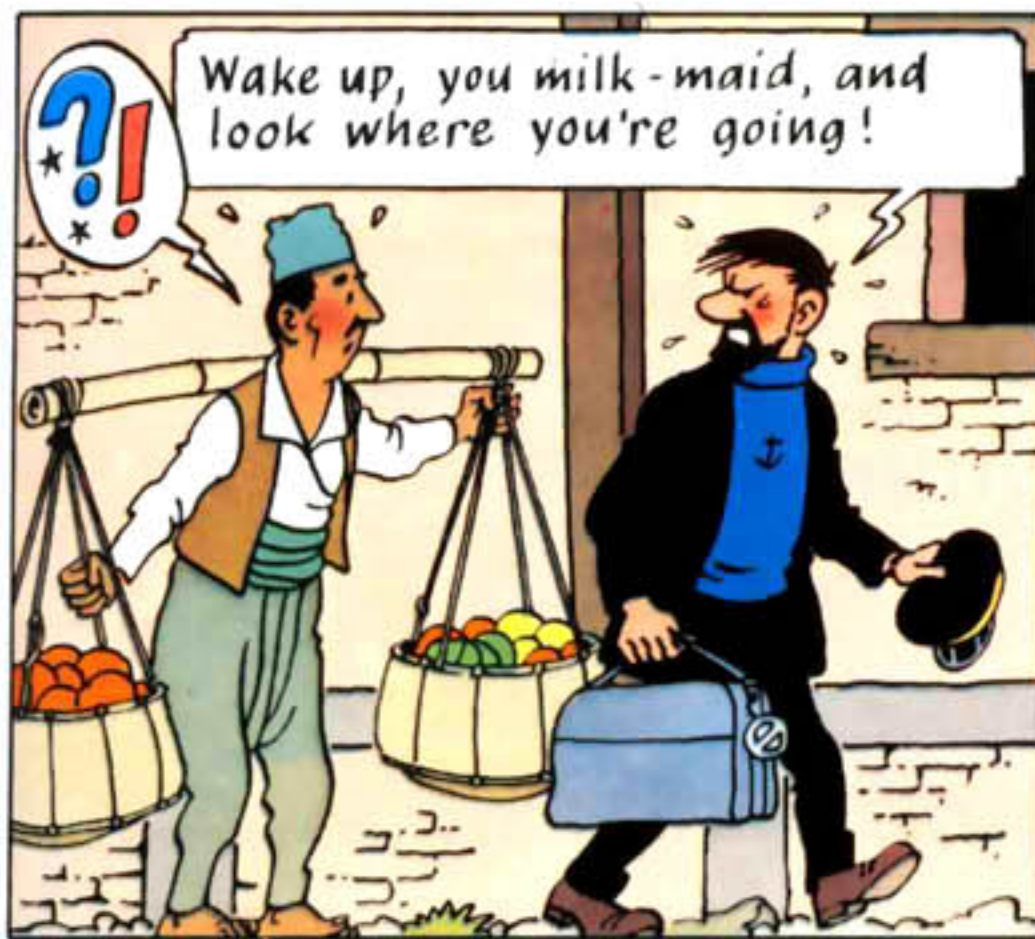


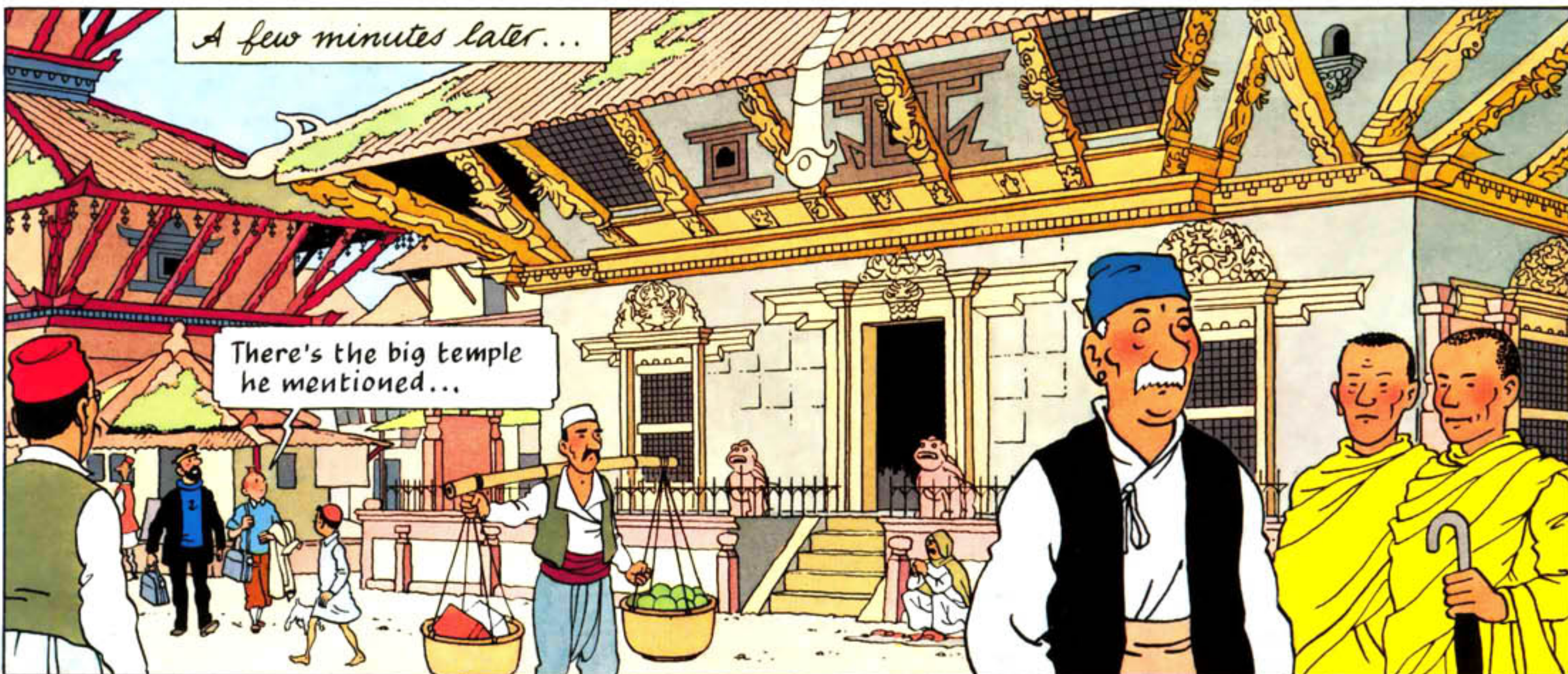
Captain, stop! Not there! Here! The other steps!



And when I've finished, I'll see what's in your eye.









What... what did you say?

Great happiness to see you.
Please to enter; we are here...



CHANG! CHANG!
Some friends for you.



My son, Chang Lin-Yee... Yes please.



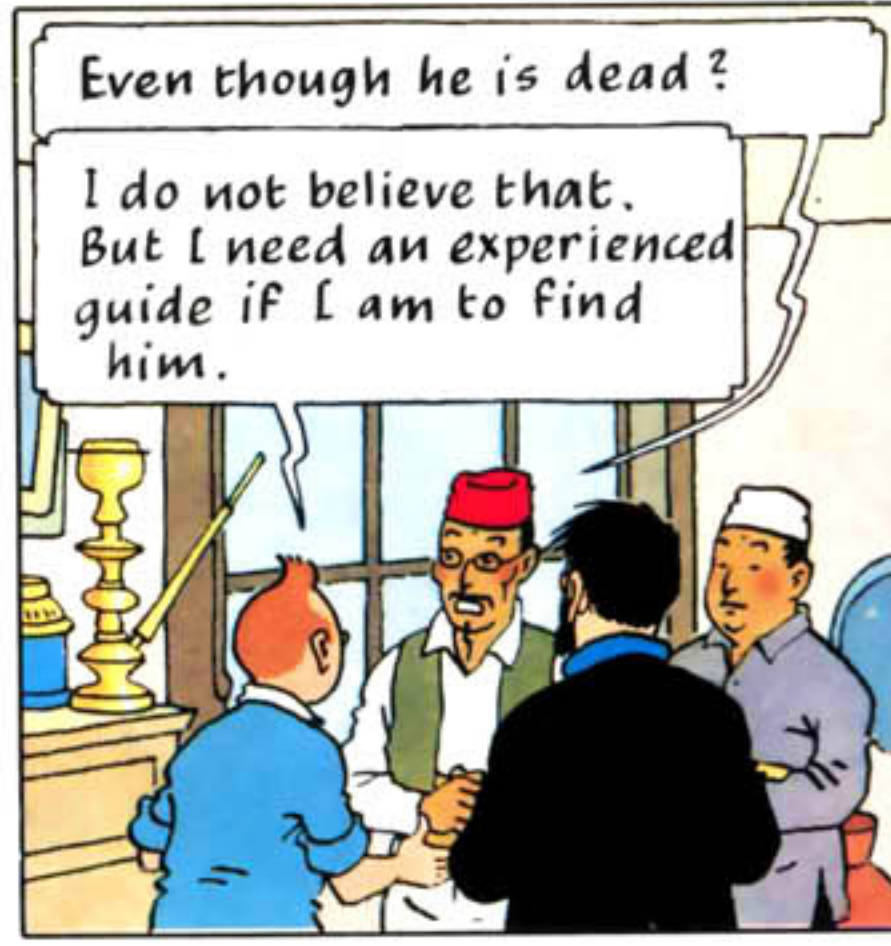
We're so sorry: there has been a mis-
take. Our friend is called Chang Chon-Chen.

Ah, you speak of our late
lamented adoptive
nephew... Yes please.



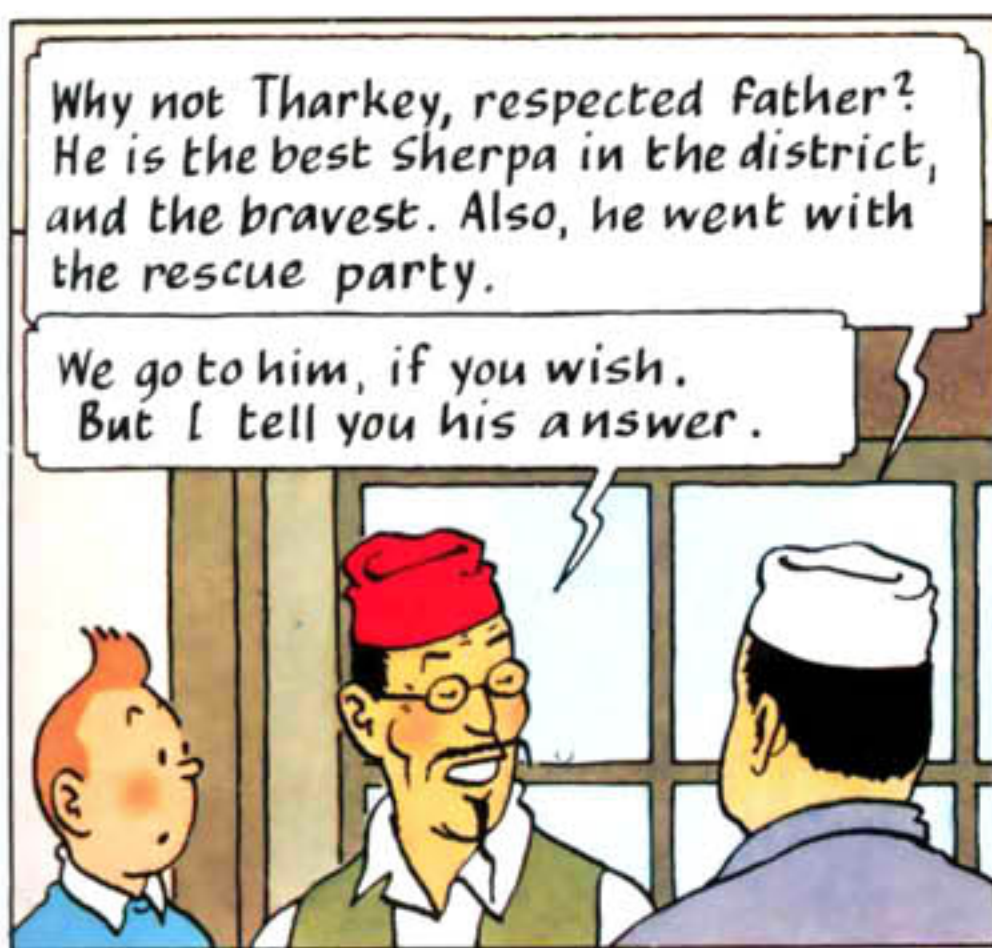
Alas! he is dead... Yes please...
in aeroplane crash.

So we have heard. But I
believe that Chang is not
dead. I have come to ask
... Do you know of a Sherpa
who'd agree to go with
us to search for
Chang?



Even though he is dead?

I do not believe that.
But I need an experienced
guide if I am to find
him.

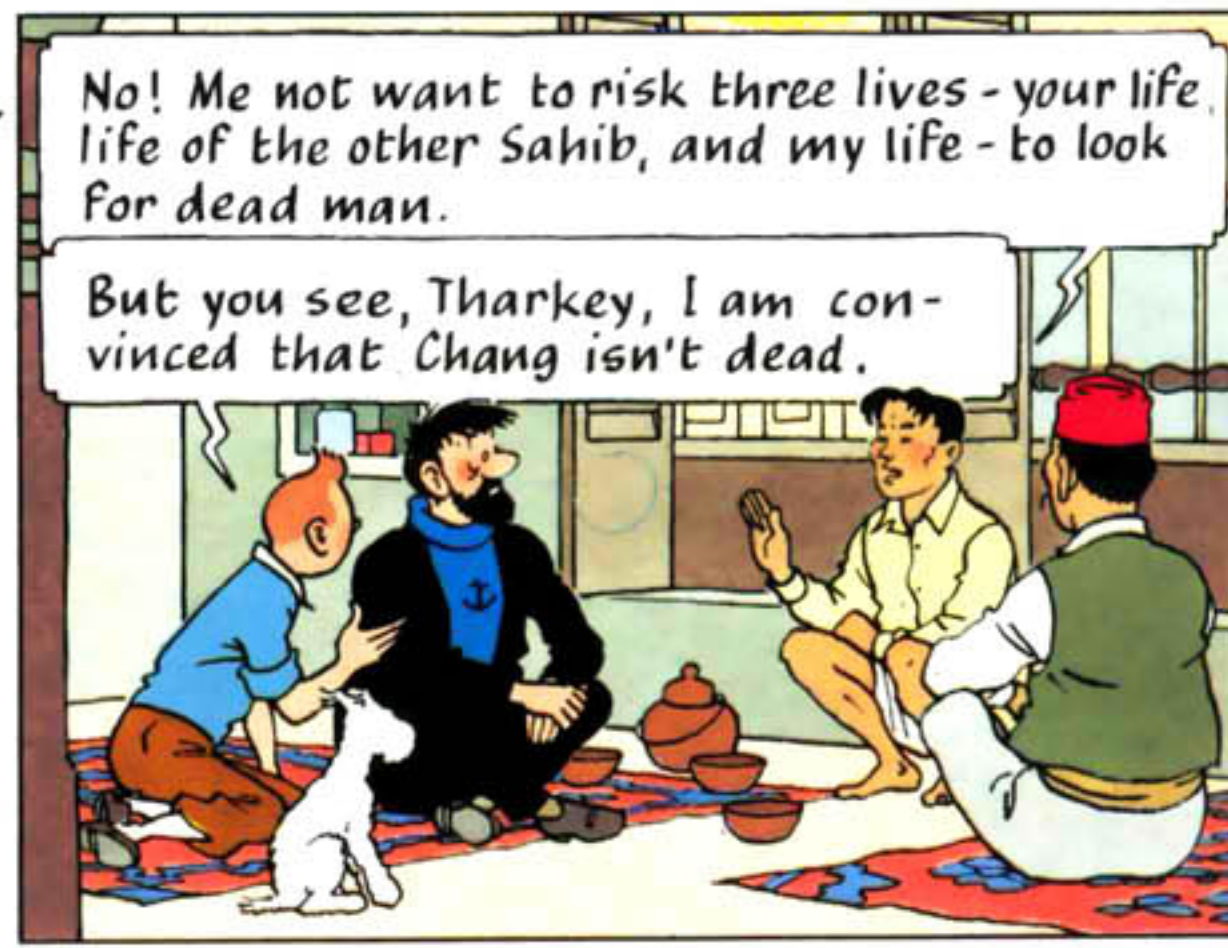


Why not Tharkey, respected father?
He is the best Sherpa in the district,
and the bravest. Also, he went with
the rescue party.

We go to him, if you wish.
But I tell you his answer.

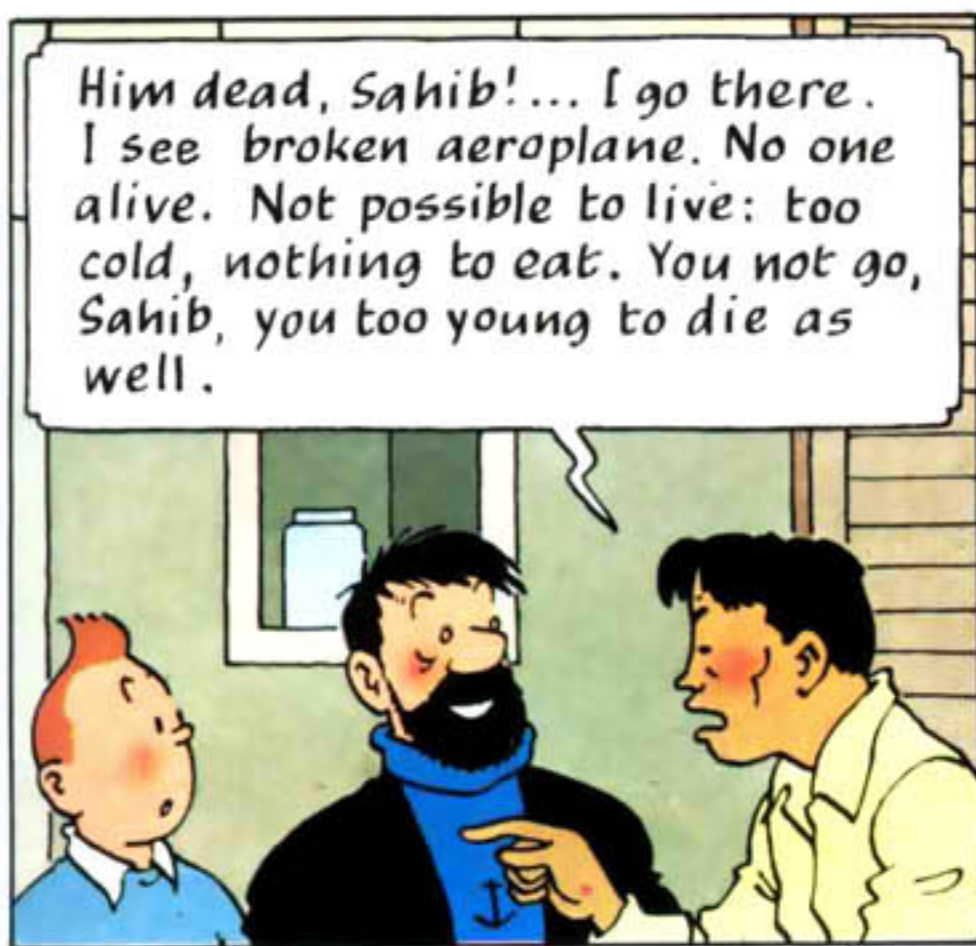


**NO,
SAHIB!**



No! Me not want to risk three lives - your life,
life of the other Sahib, and my life - to look
for dead man.

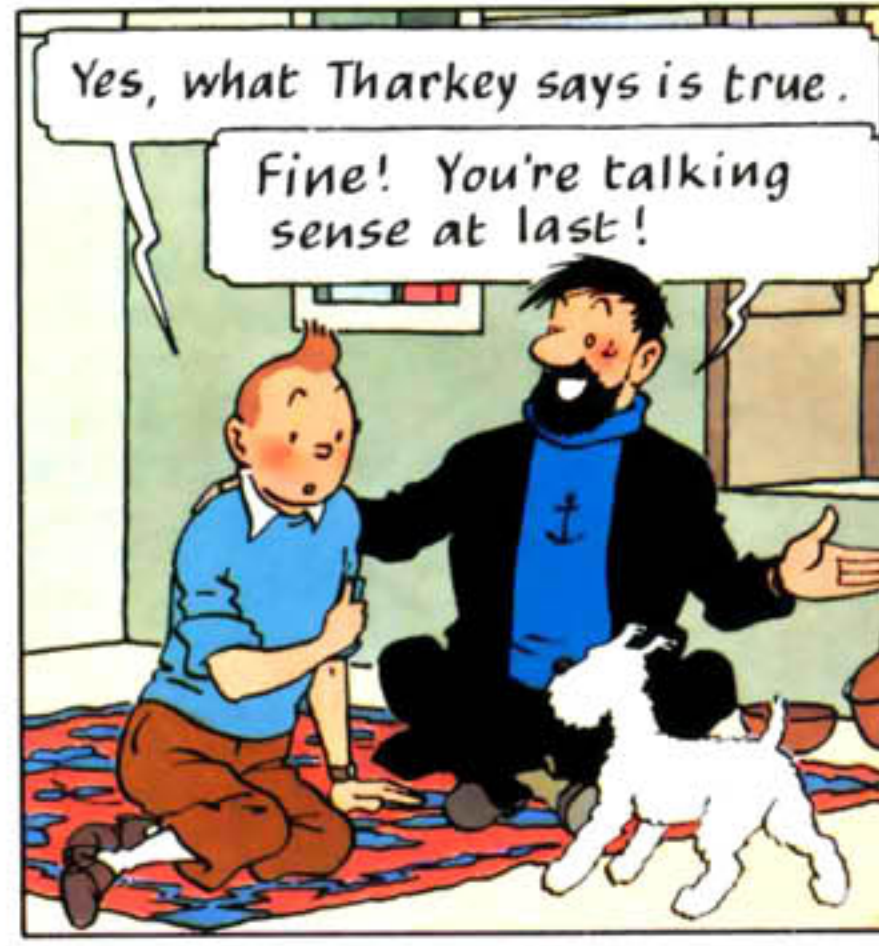
But you see, Tharkey, I am con-
vinced that Chang isn't dead.



Him dead, Sahib!... I go there.
I see broken aeroplane. No one
alive. Not possible to live: too
cold, nothing to eat. You not go,
Sahib, you too young to die as
well.



It's only common sense, old lad.
The Sherpa is absolutely right.
I've told you from the very beginning,
it's sheer lunacy. You really must
give up this daft idea.



Yes, what Tharkey says is true.

Fine! You're talking
sense at last!

It's true: I have no right to risk the lives of others.

Bravo! I knew you'd see reason.

I shall go alone.

All right! ... Go! ... But on your own! I've trailed along this far, thundering typhoons, but I'm not playing nurse-maid any longer!

Look out, Captain!

Billions of bilious blue blistering barnacles! Has the word gone around to gang up on me?

क्या? फिर वही?

Please, please... Watch your language! I didn't shout at you, did I?

Three days later...

There. That's my rucksack packed. Now I'll just say goodbye to the Captain.

I don't like the look of all these preparations.

RAT TAT TAT

YES?

I... I've come to say goodbye. But... your rucksack... What ...?

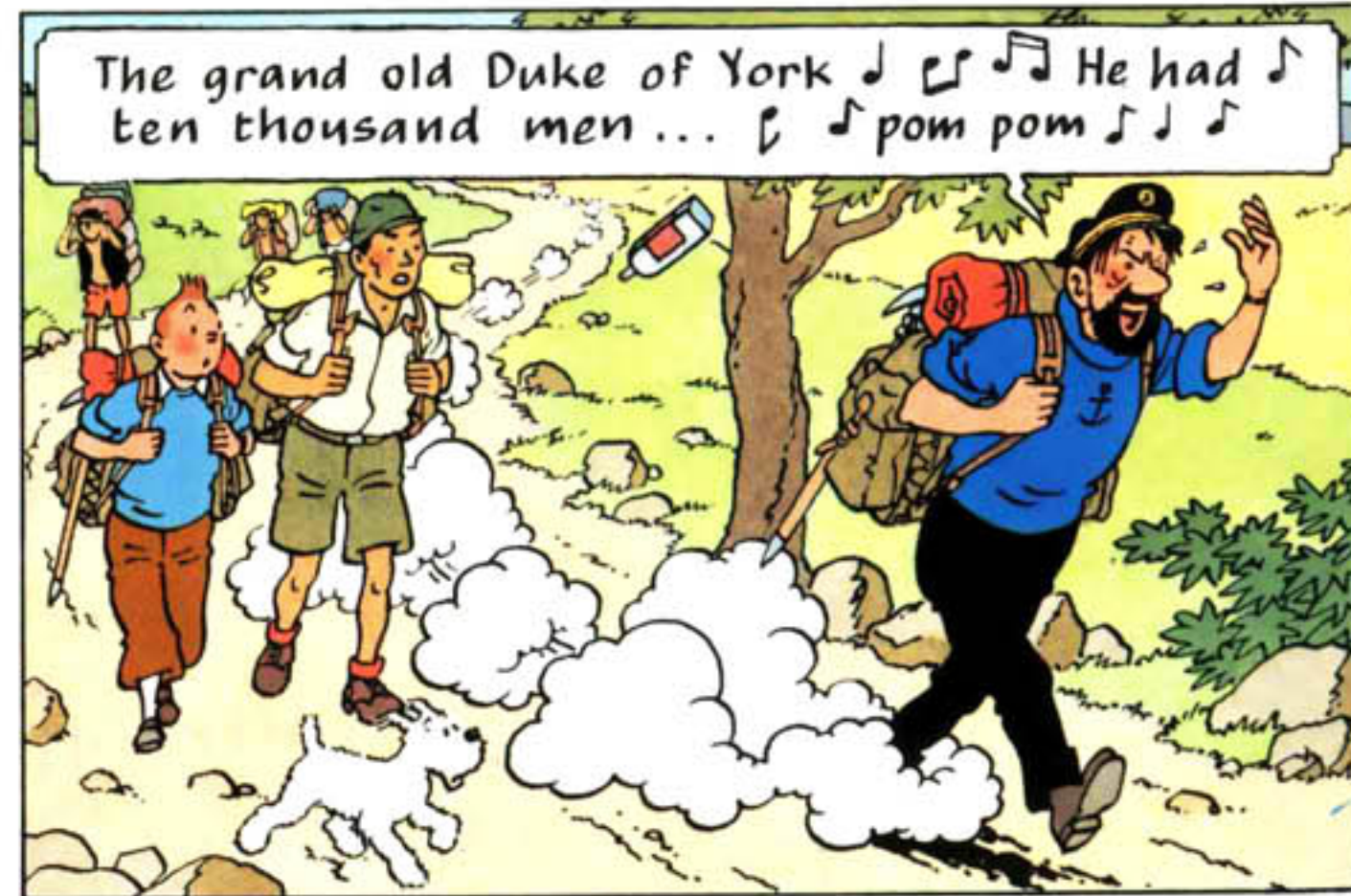
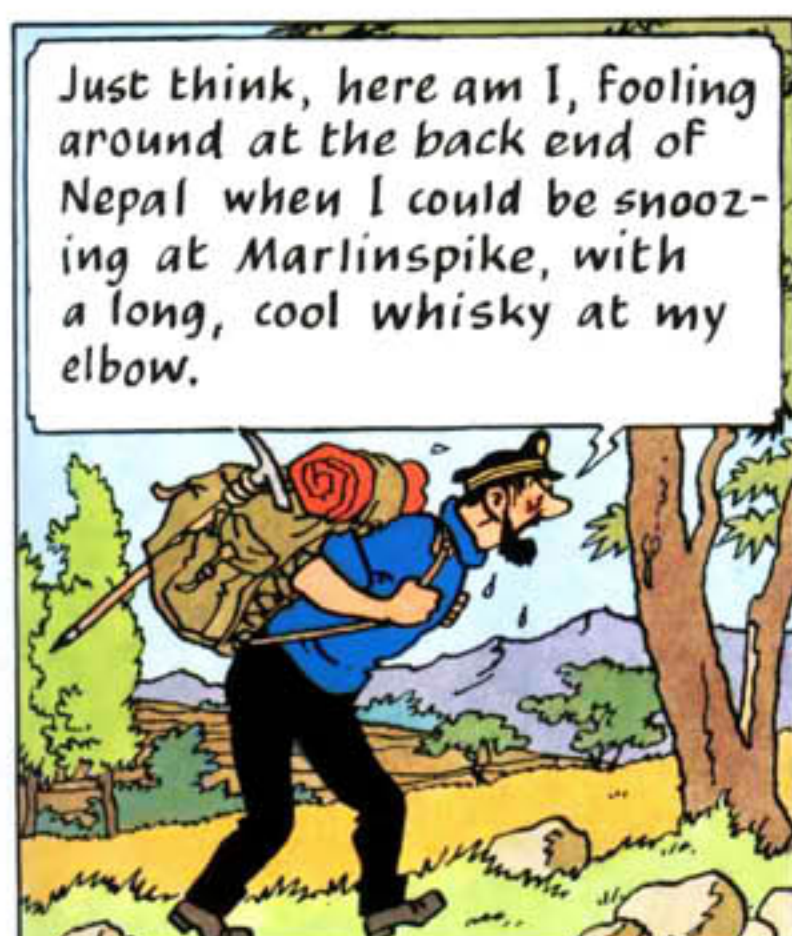
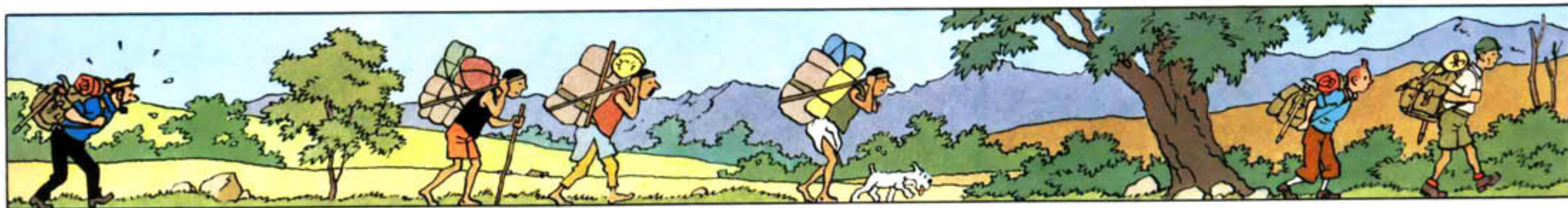
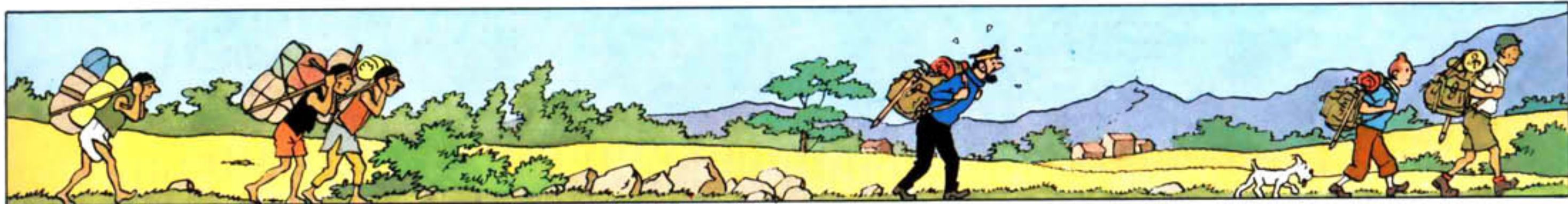
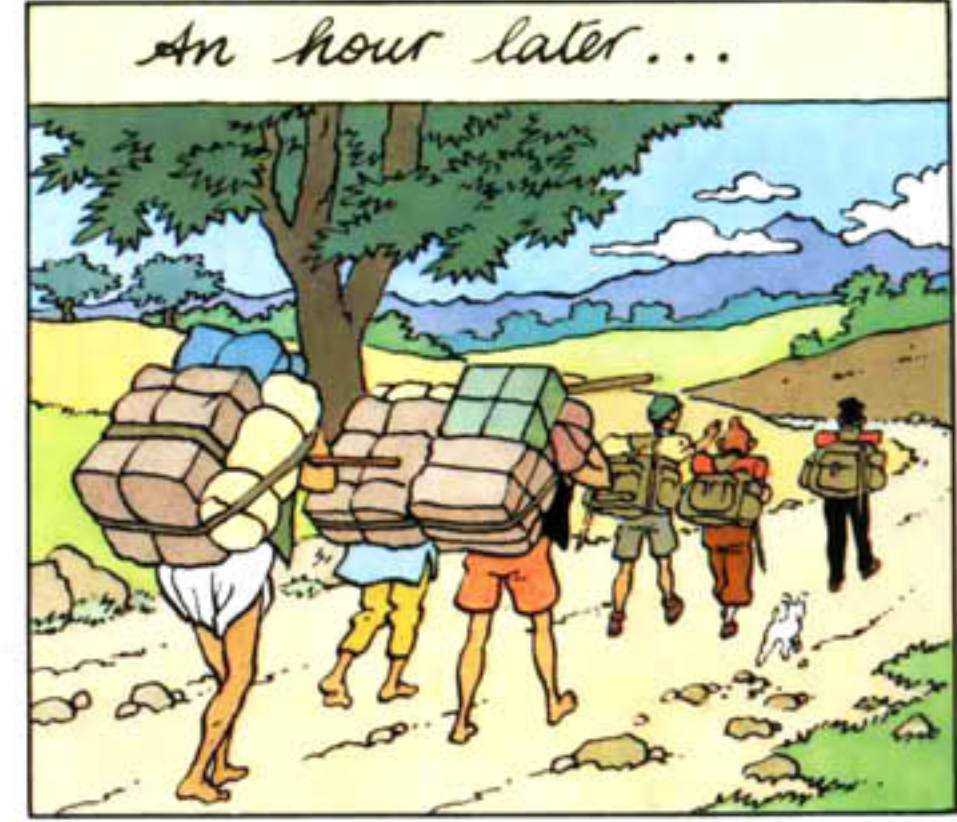
D'you imagine for one moment that I'd let a young whippersnapper like you go off alone? Not on your life! I suppose you think that Captain Haddock has got tomato juice in his veins, eh?

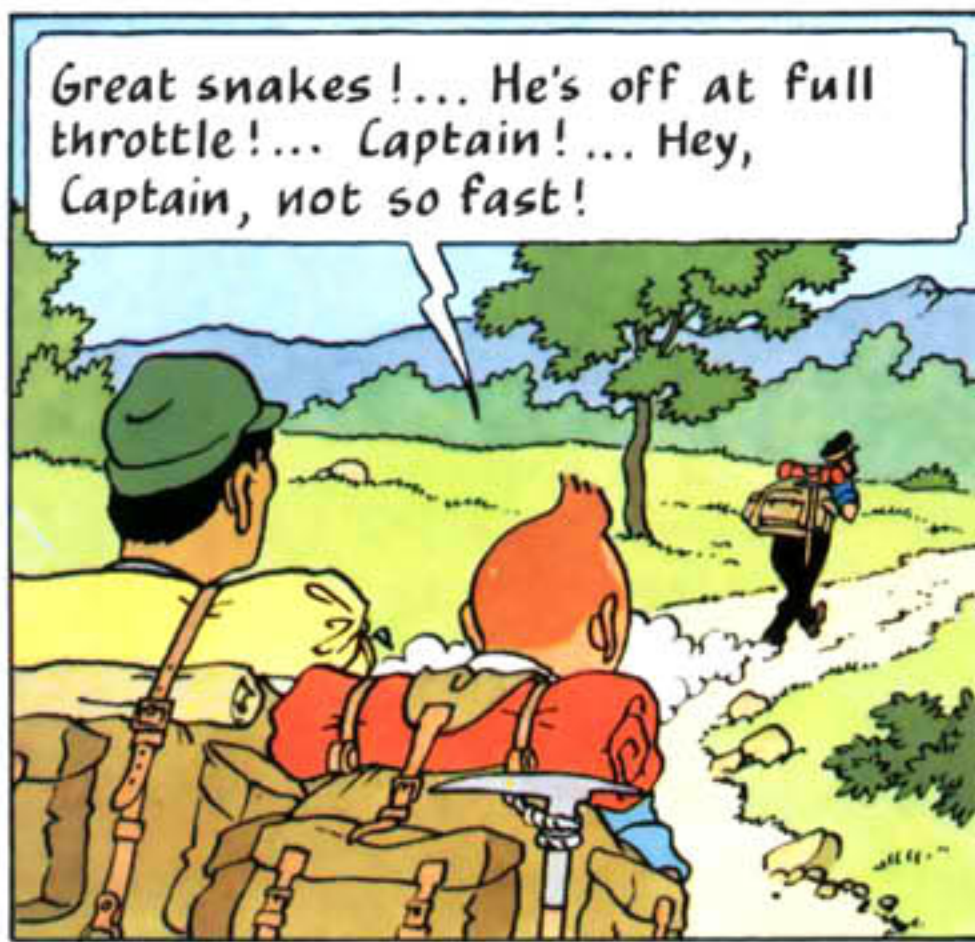
But you...

But, but, but... don't start being awkward! I'm going with you, whether you like it or not. And not another word from you, or I stay here!

Now who is it? Come in!

RAT TAT TAT





Great snakes!... He's off at full throttle!... Captain!... Hey, Captain, not so fast!



We let him go... Road is long... Soon catch him up... You not worry!



... and he marched ♪ them down, hic, again ♪



zzz... zzz... zzz



Hello, Professor, what are you doing here?

Lost my umbrella.



Your umbrella? Why, I've got a ship-load of them here... Heaven knows where they've come from.

Rubbish! This is a red pimento!



Check mate!



I... I don't know... I must have fallen asleep on my feet... The heat, I expect... I think I was dreaming...



That night...



Thundering typhoons, my poor Feet. I expect they'll be better in the morning... Goodnight, everybody.

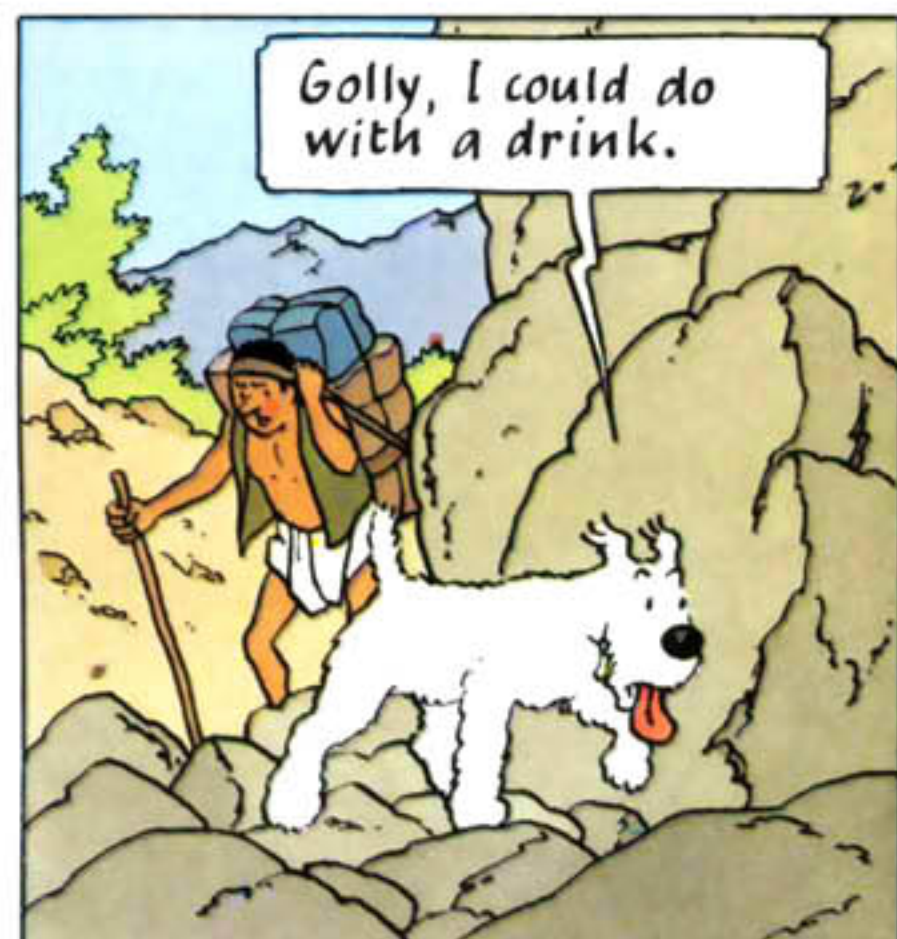
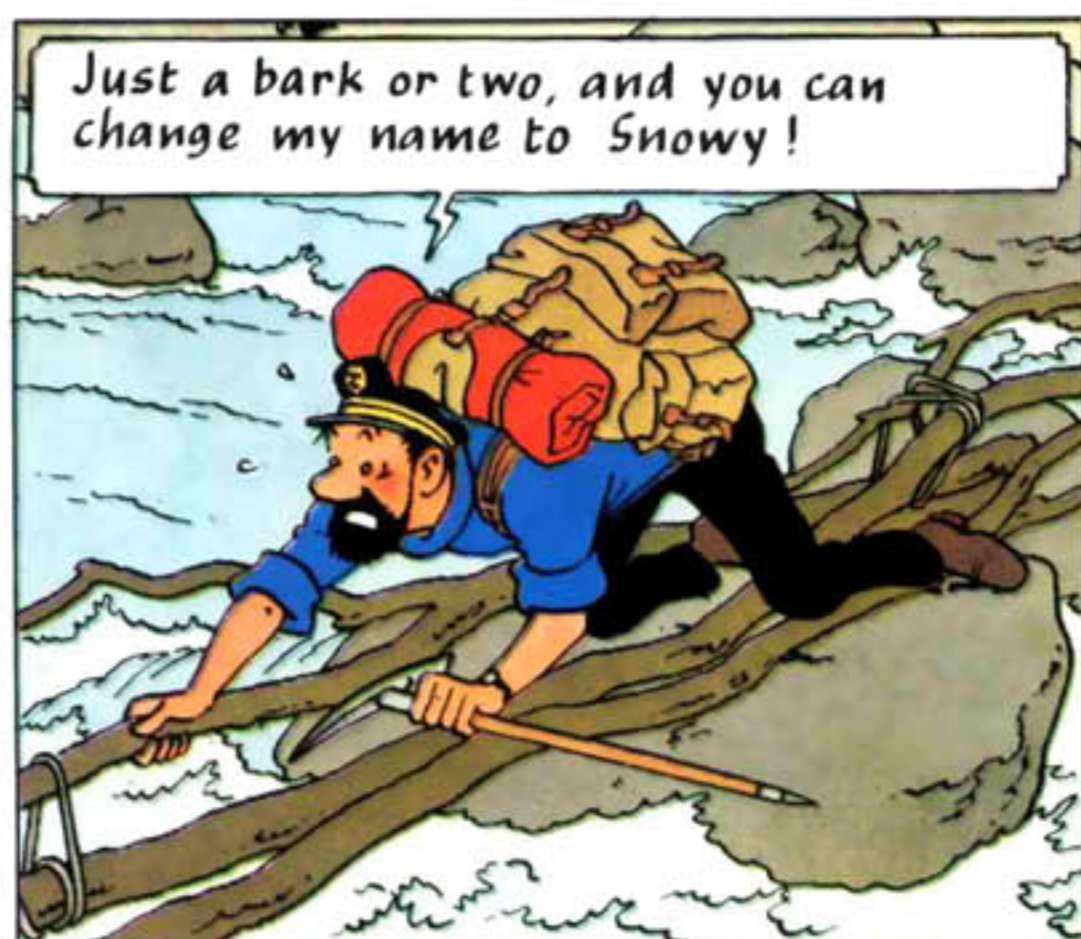
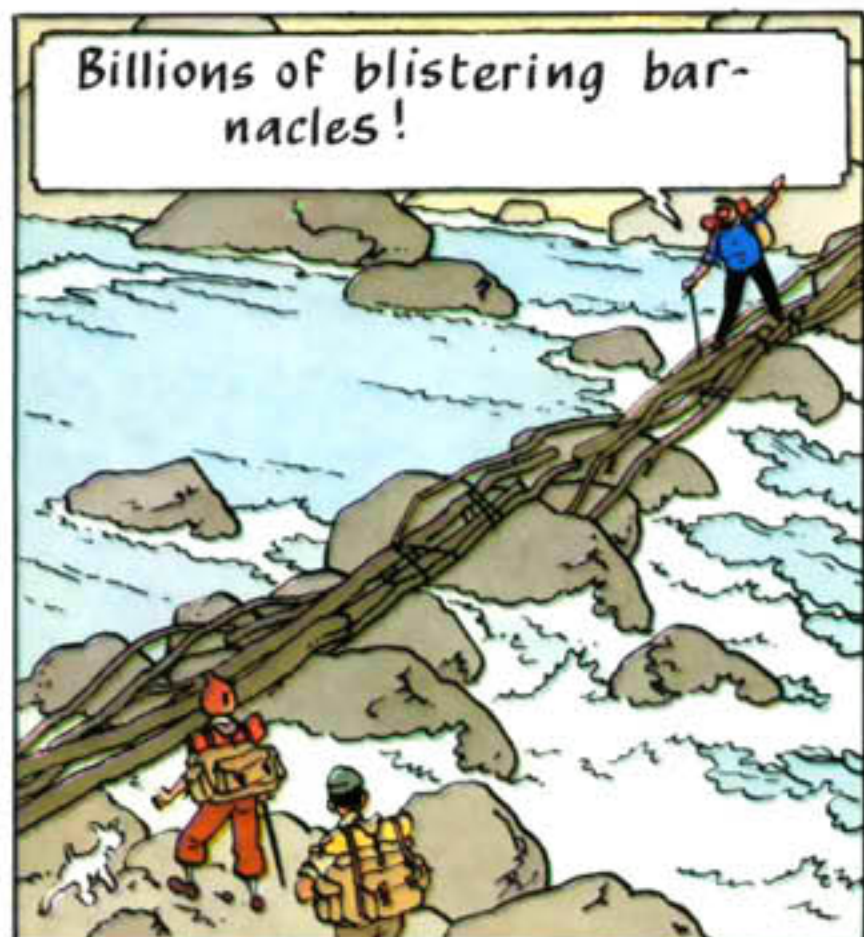
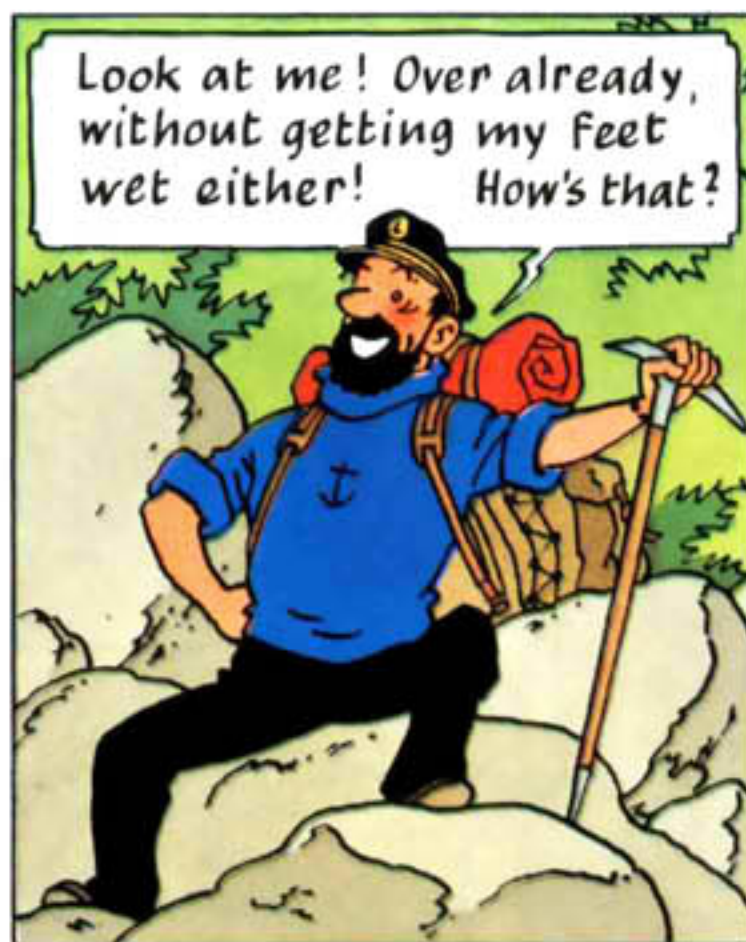
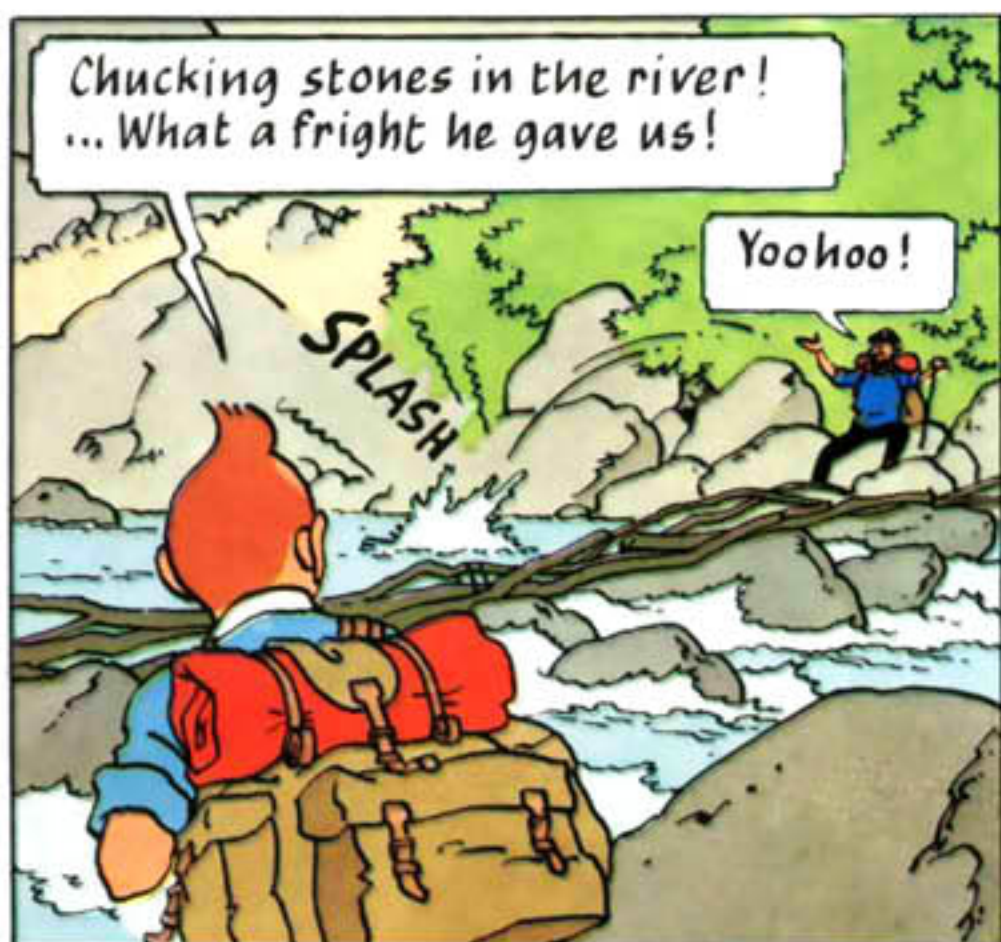
Goodnight, Sahib.

Goodnight, Captain.



Ah, my beauty ♪ [past compare:] these jewels bright ♪ I wear!... ♪









Great snakes! He'll be dashed to pieces on the rocks!



No, he's fallen in the water! What luck!

SPLASH



There, he's come up again!



To the bridge! It's our one chance of saving him!



If only I'm in time...



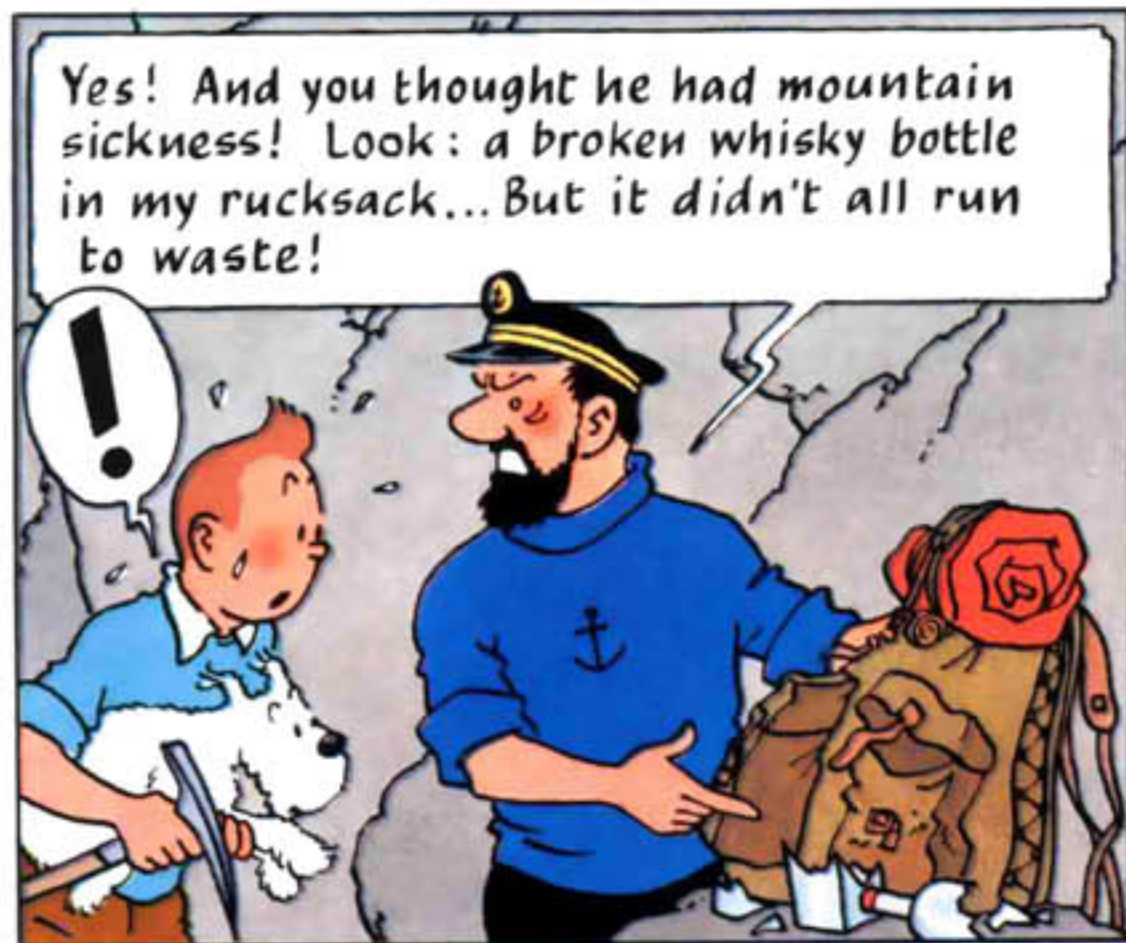
There! Now I've got him!



A little later...

Oh, there you are. So you managed to rescue the old drunkard?

Drunkard?



Yes! And you thought he had mountain sickness! Look: a broken whisky bottle in my rucksack... But it didn't all run to waste!



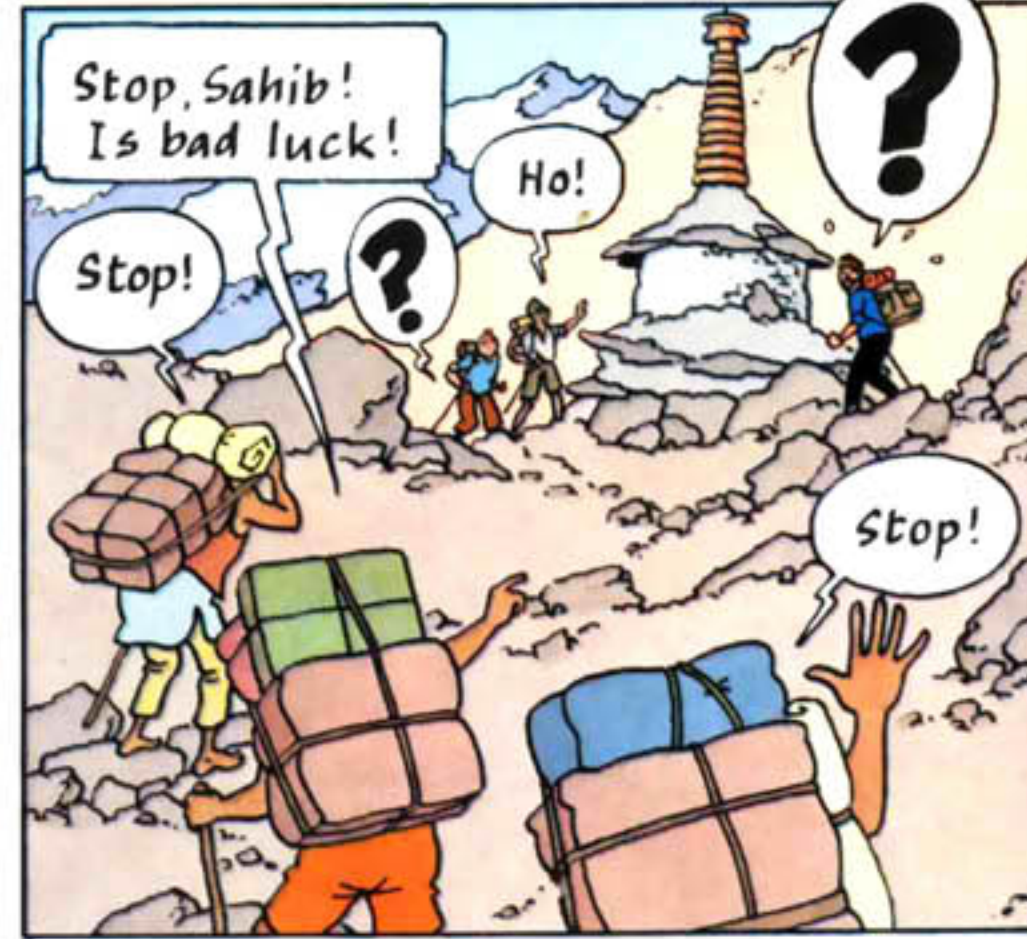
And what's more, if this ever happens again I shan't risk my neck saving you!



The long march goes on...



That is chorten, Sahib. Ashes of great lamas preserved there.



Stop, Sahib! Is bad luck!

Stop!

Ho!

Stop!



The next morning...



You'd think we were in an Alpine forest.



Two hours later...

I wouldn't mind rhododendrons like these at Marlin-spike!



And that afternoon...



It's some sort of rotten fruit; it dropped from a tree.



I wonder which one it came from?



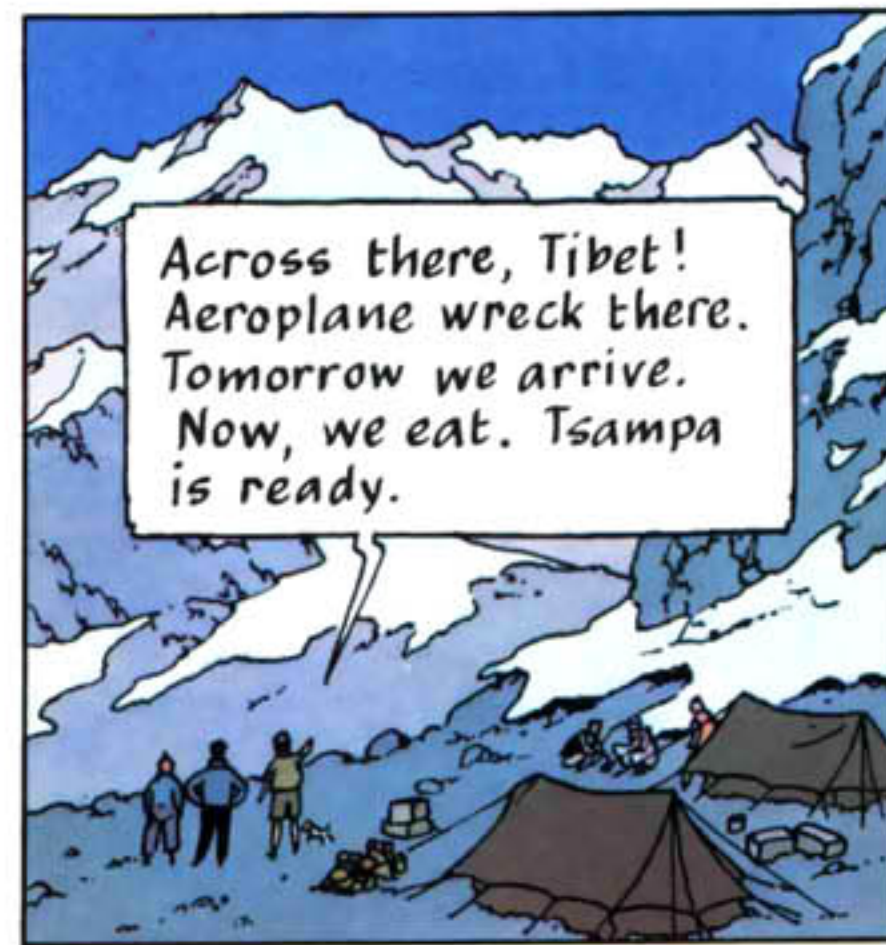
The following night...

We camp here, Sahib.

Look, we've reached the snow.



Across there, Tibet! Aeroplane wreck there. Tomorrow we arrive. Now, we eat. Tsampa is ready.



Tsampa? What's this stuff made of?

Tsampa, Sahib: cooked barley meal, with tea and butter.



The Abominable Snowman!
That's a good one! Don't make
me laugh! Fairy stories... old
wives' tales! Who's ever seen
this famous yeti?

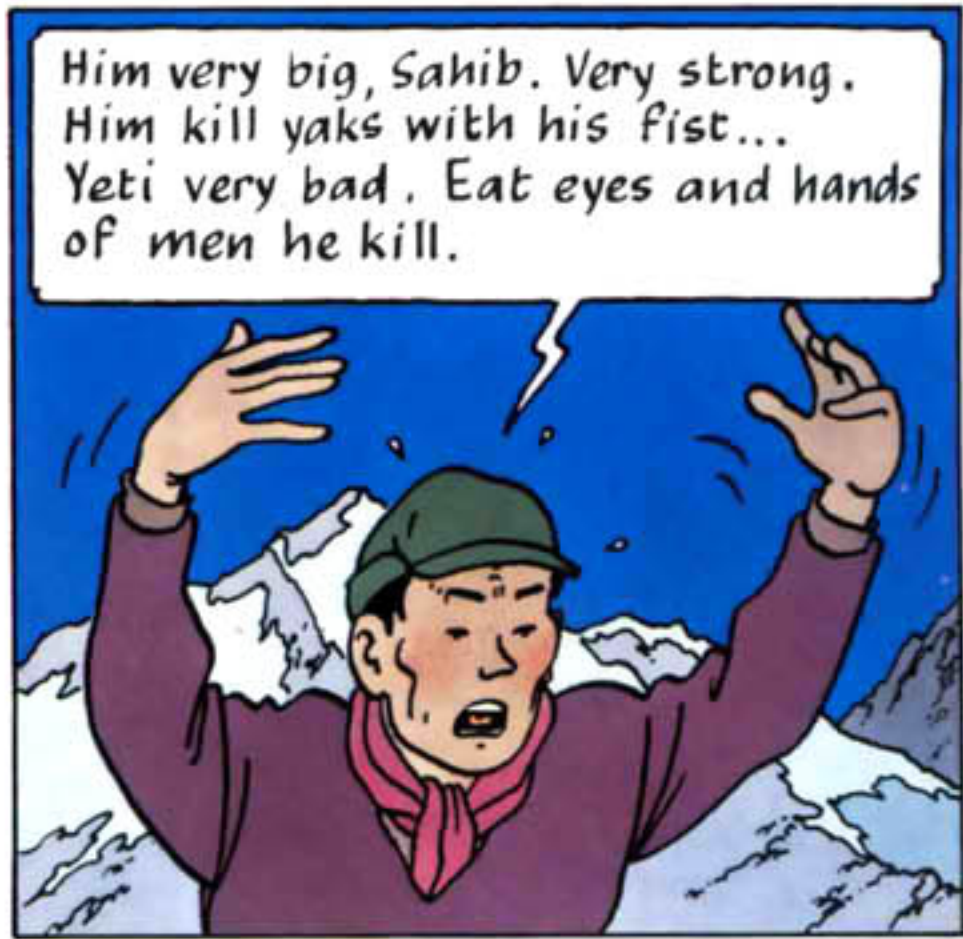


Do not laugh, Sahib... Yeti is real.
I not see him, but I know Sherpa
Anseering... He see yeti... He much
afraid... He run away.



And what was the
yeti like?

Him very big, Sahib. Very strong.
Him kill yaks with his fist...
Yeti very bad. Eat eyes and hands
of men he kill.



Fiddle-faddle! You're imagin-
ing things... it's only the
wind... But here's something
real enough: a bottle of whisky!

Is that the sole
survivor?



Ho! You not
drink, Sahib!

Why ever not? Against
your principles?



If yeti smell alcohol, he come...
Yeti likes alcohol. One day near
Sedoa he find chang, he drink
it...

Drinking Chang?
What on earth are
you babbling about?

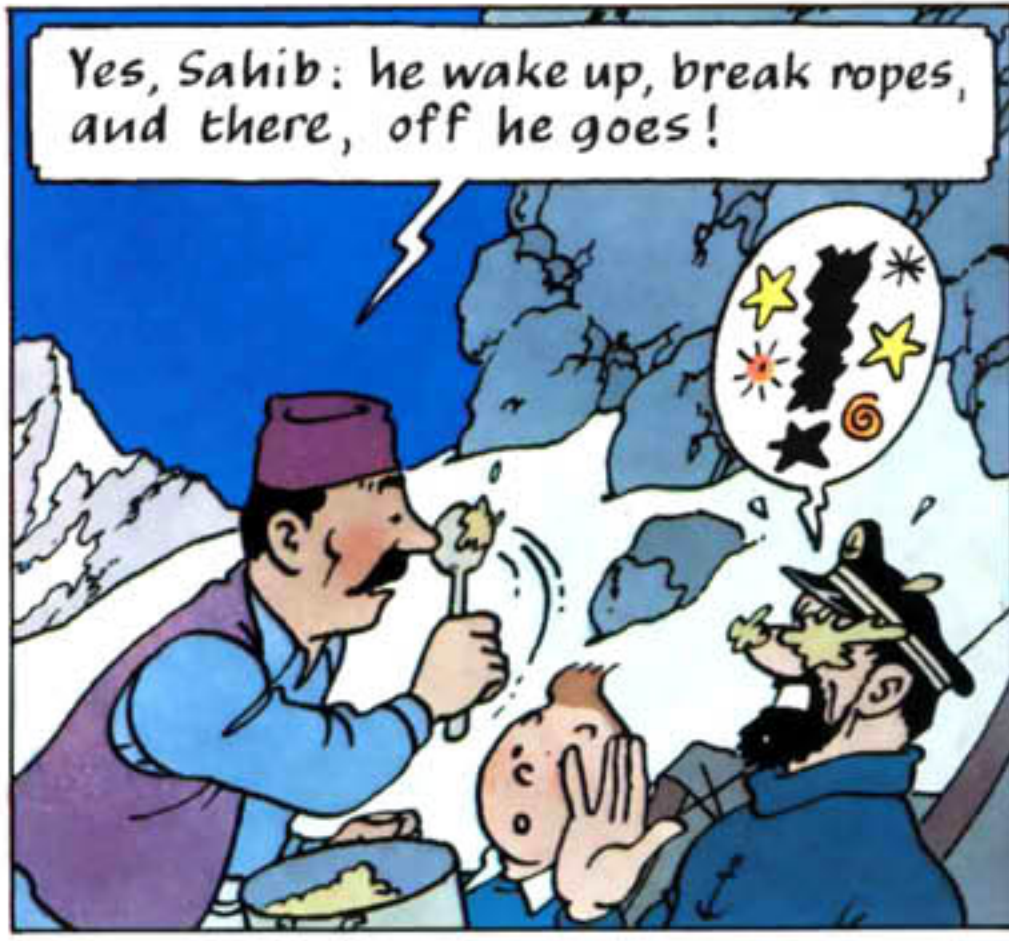


Chang, Sahib: is our drink. Very
strong beer. Yeti take chang.
Then get drunk, go to sleep.
Men from village tie him up.
But yeti very strong. When
he no longer sleep...

He wakes up with
a shocking hang-
over! I know!



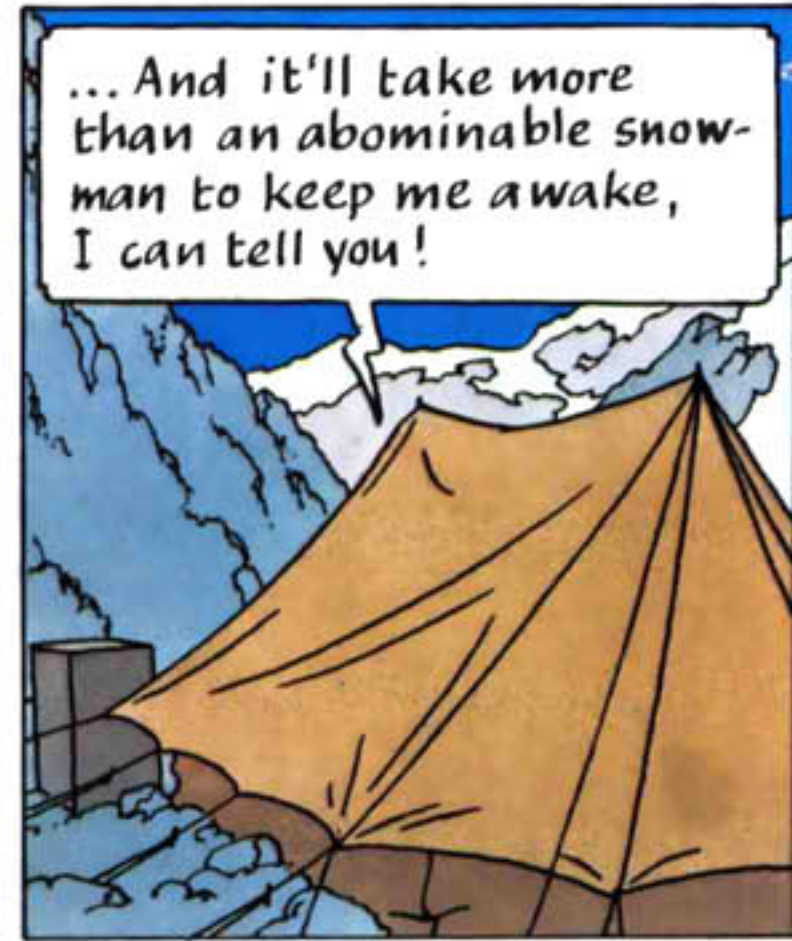
Yes, Sahib: he wake up, break ropes,
and there, off he goes!

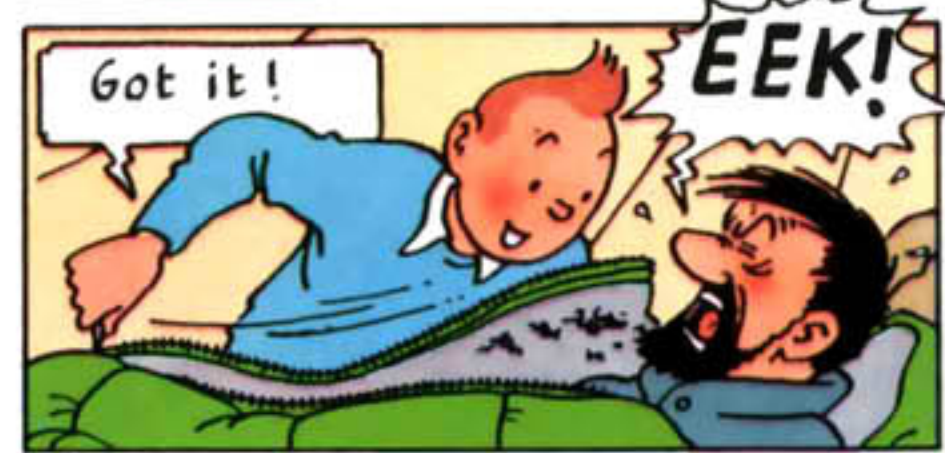
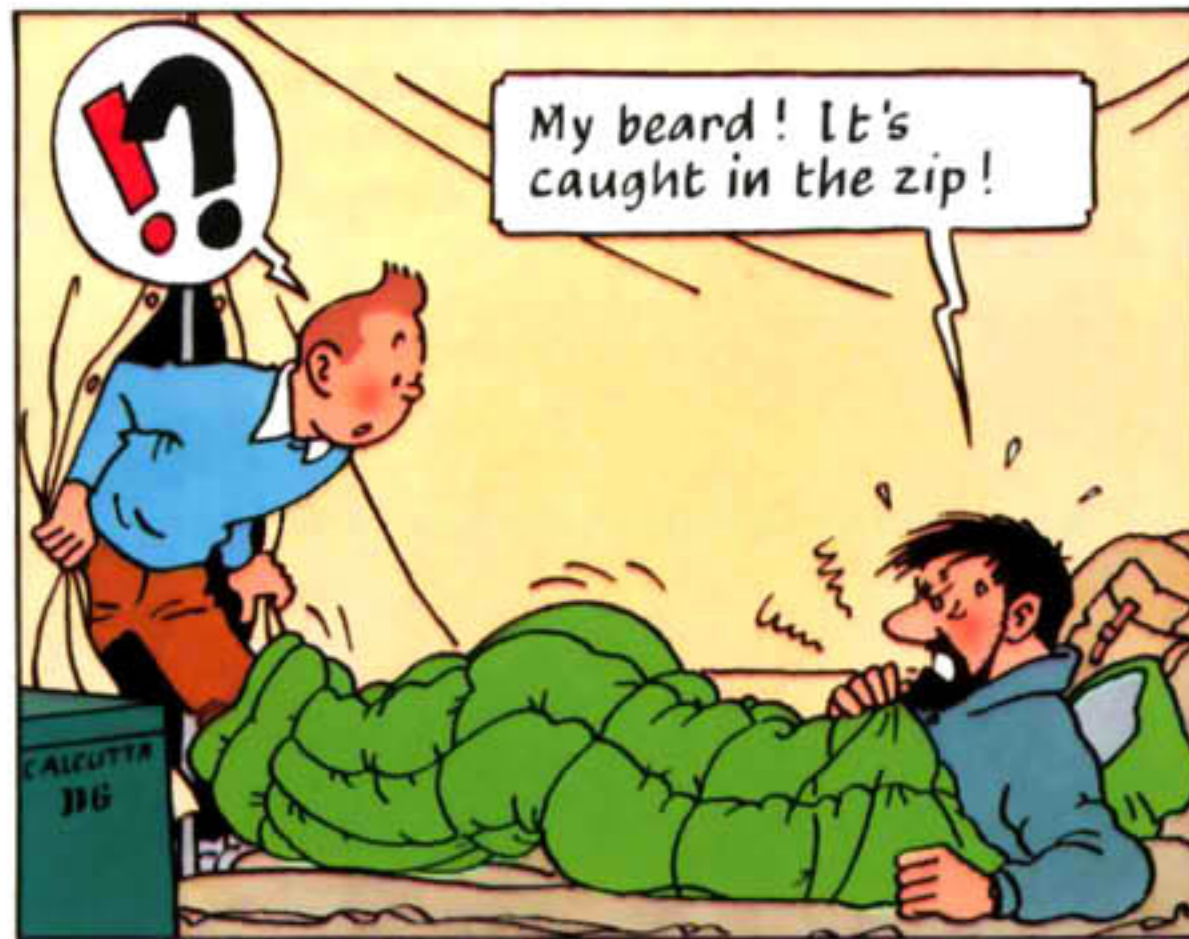
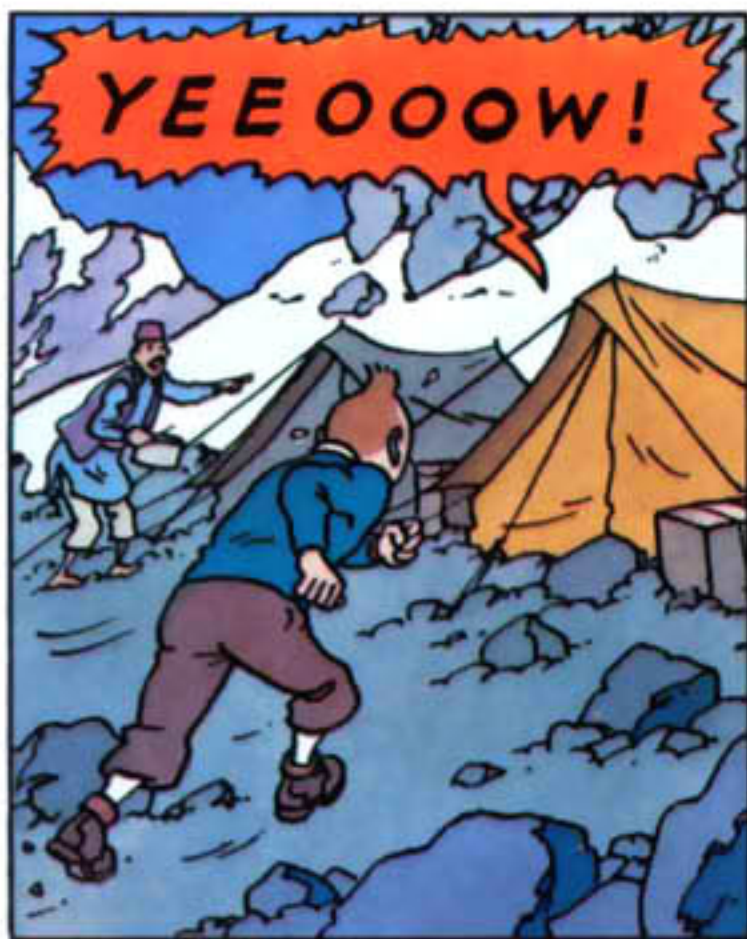


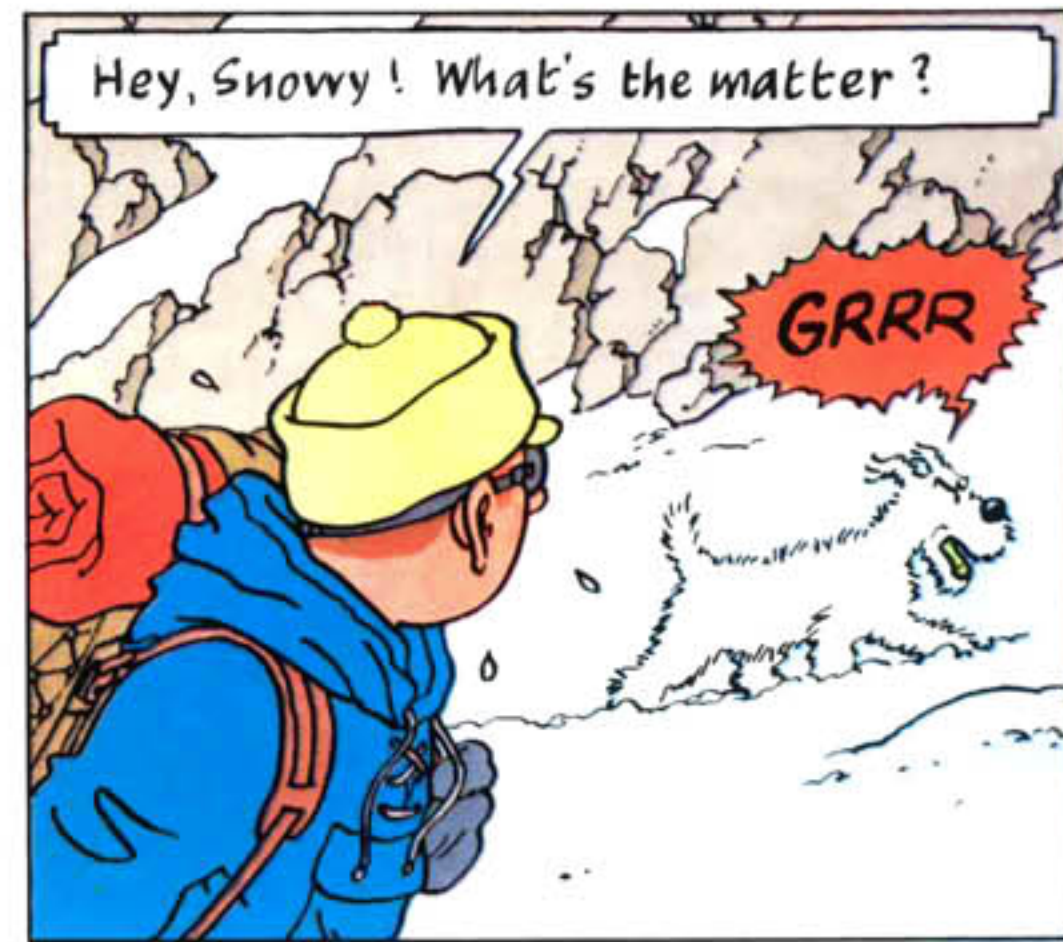
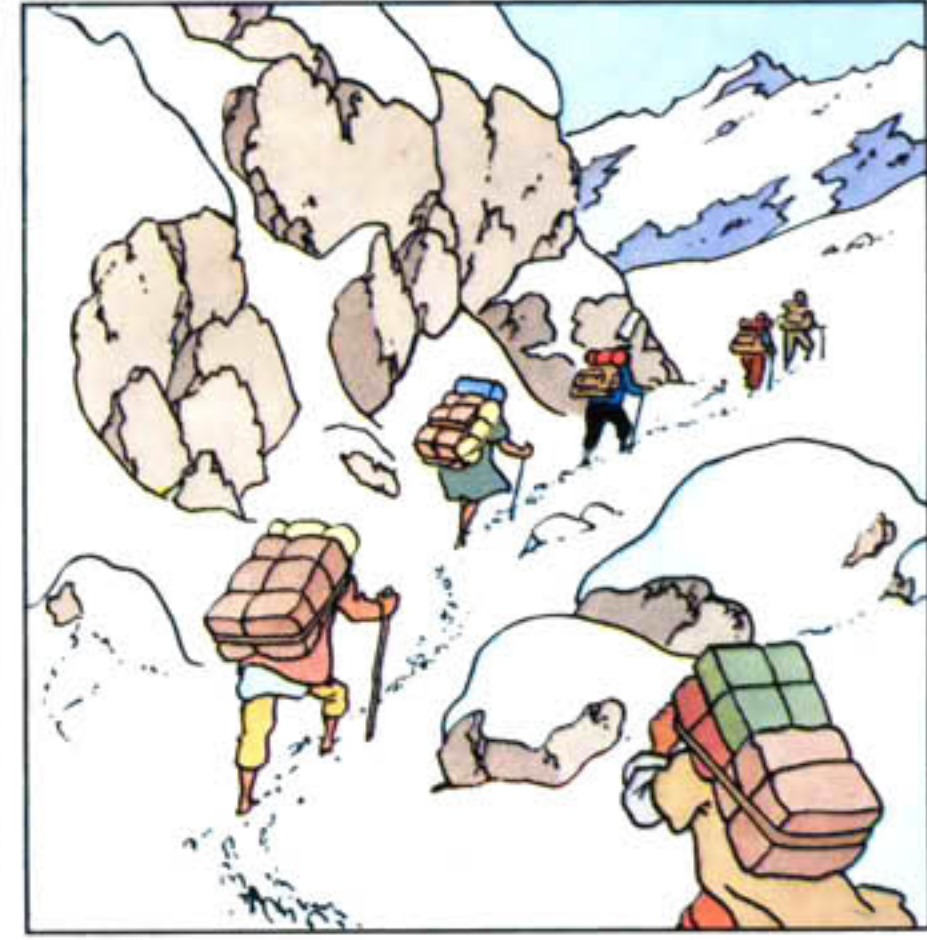
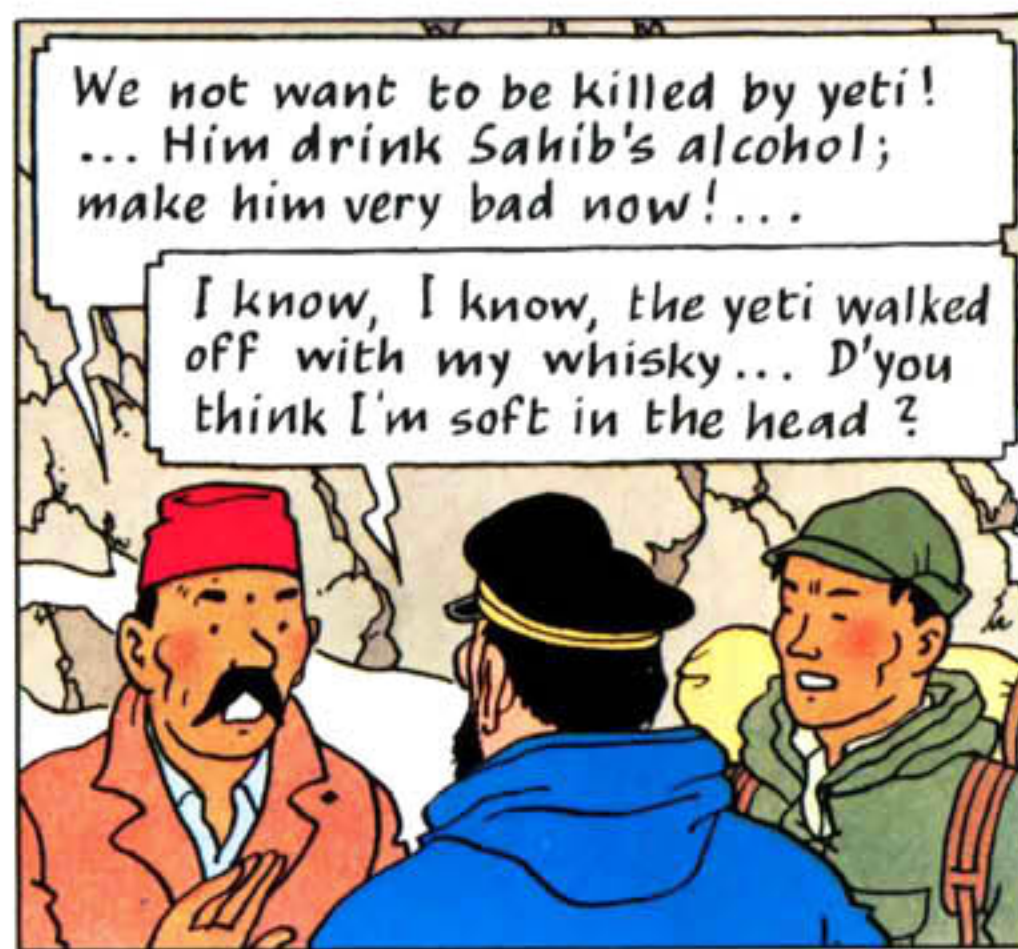
You've made your point!... Well,
I'm off to bed. Good night!



... And it'll take more
than an abominable snow-
man to keep me awake,
I can tell you!







Tell me another! Have you fallen for that too?... Those footmarks were made by a bear. It's well known—bears do walk upright on their hind legs sometimes.



Anyway, we'll soon see... All we have to do is follow the tracks.

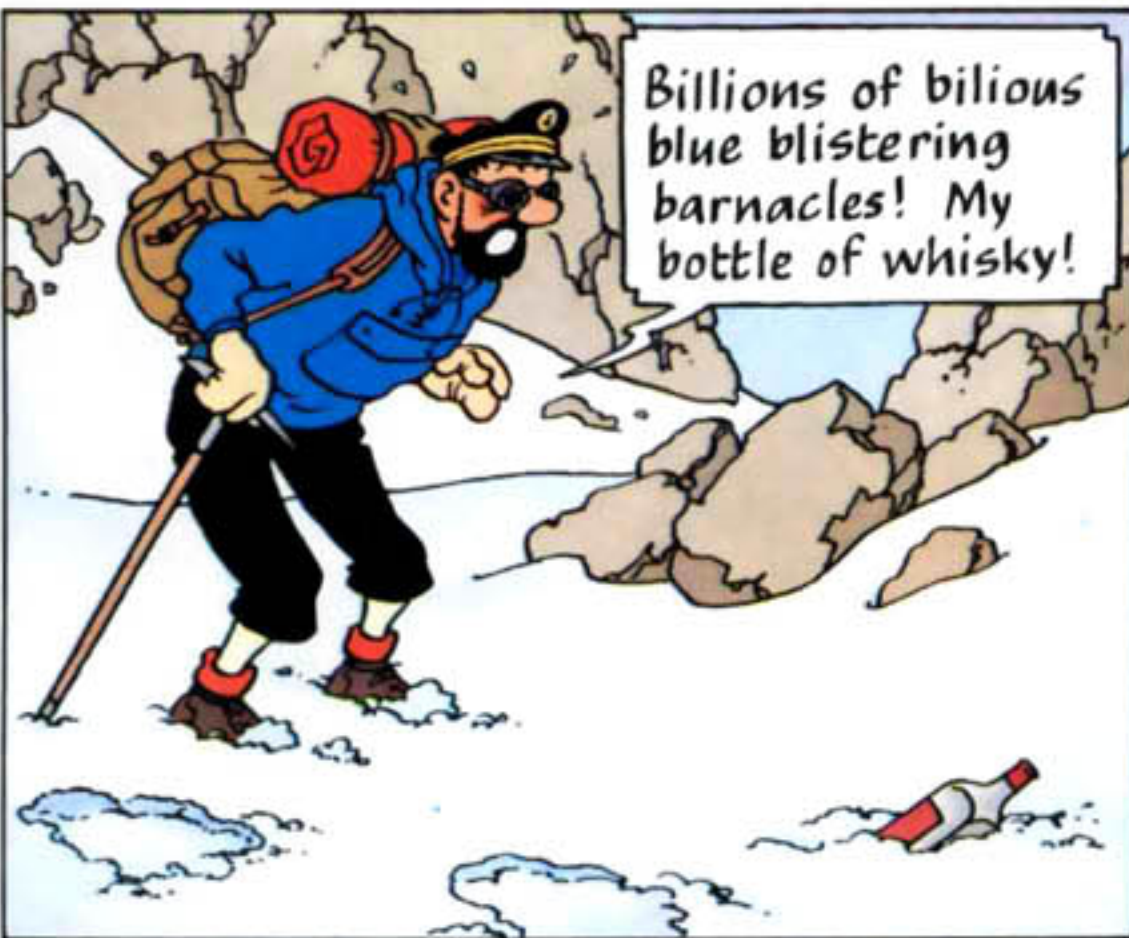
No, Sahib. You not do that! Be careful!



Be careful!... Be careful! ... This yeti nonsense is beginning to get on my nerves!



Billions of bilious blue blistering barnacles! My bottle of whisky!



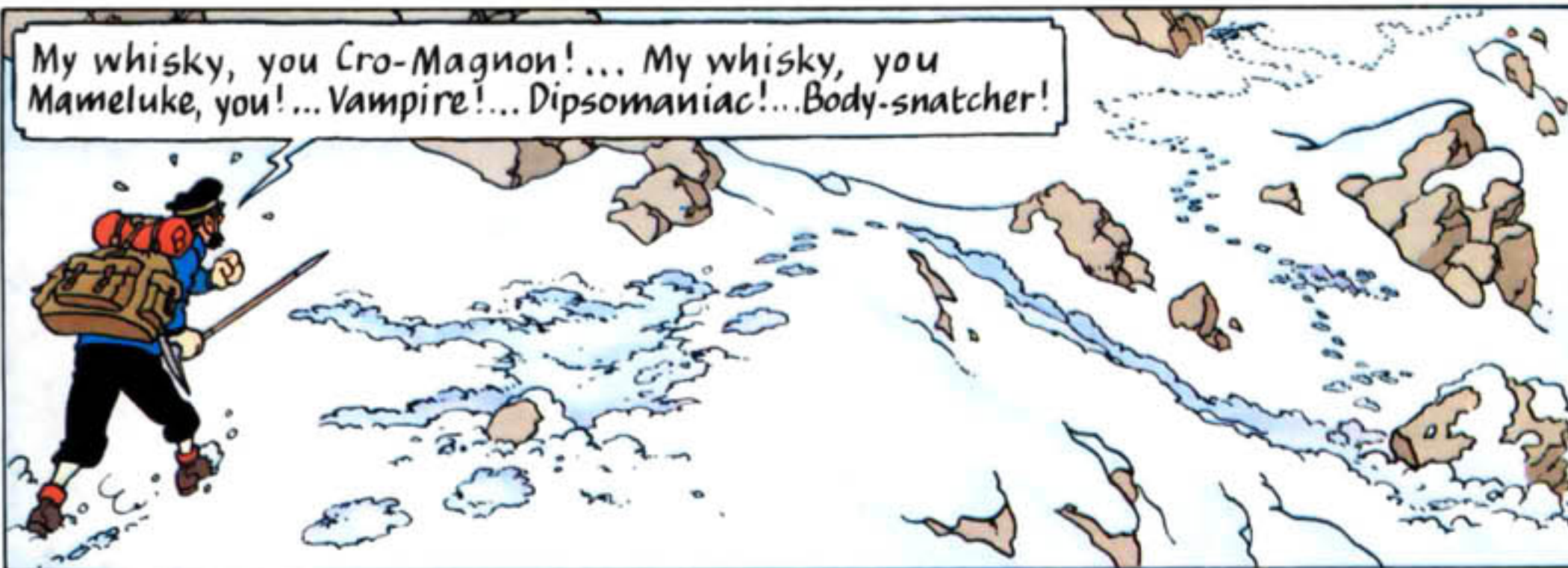
EMPTY!



RKRPXZKRMTRZ!



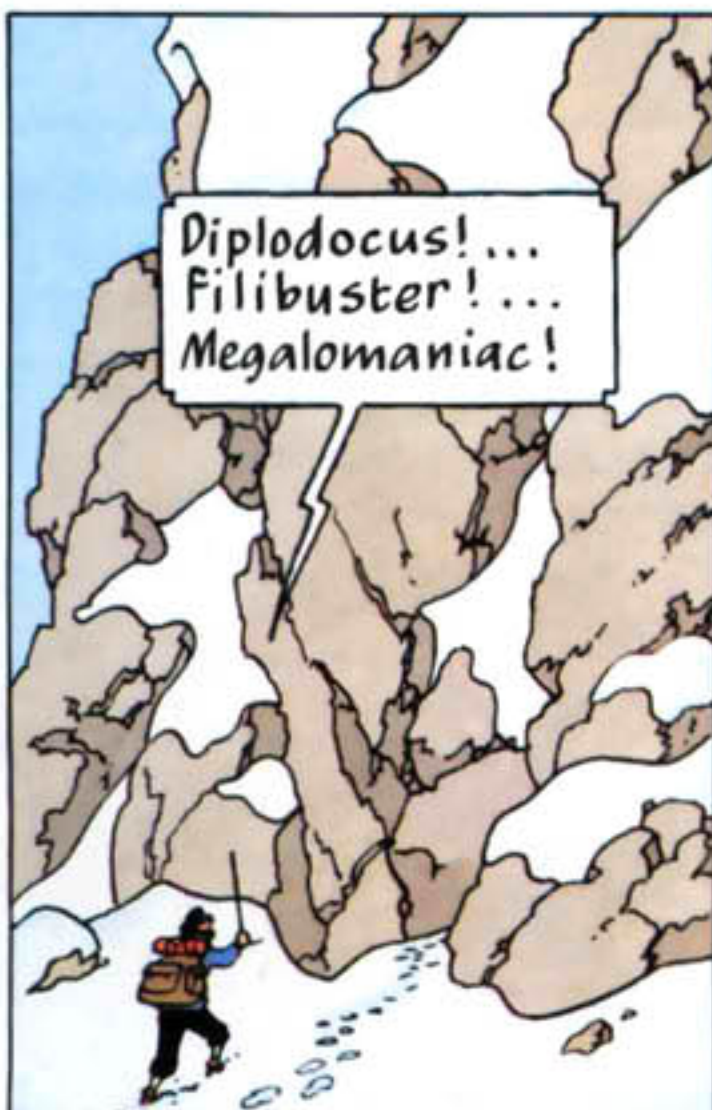
My whisky, you Cro-Magnon!... My whisky, you Mameluke, you!... Vampire!... Dipsomaniac!... Body-snatcher!



You odd-toed ungulate!... Macrocephalic baboon!... Phylloxera!... Cannibal!



Diplodocus!... Filibuster!... Megalomaniac!



Come on, you old alcoholic, unless you're too scared!



Do not shout, Sahib ... Avalanches!

Colocynth!... Troglodyte!... Pithecanthropus!





Kleptomaniac!...



Quick!... More snow may fall...

Ectoplasm!

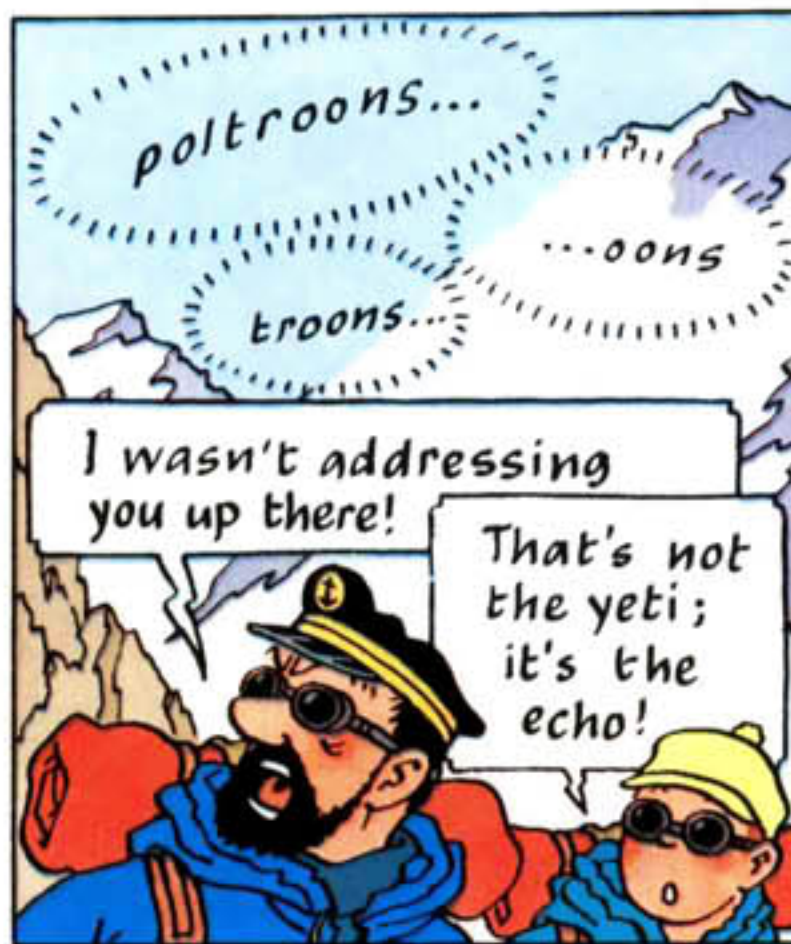


OH!... Porters all gone!



YOOEE!

You come back, you poltroons!



poltroons...

...oons

troons...

I wasn't addressing you up there!

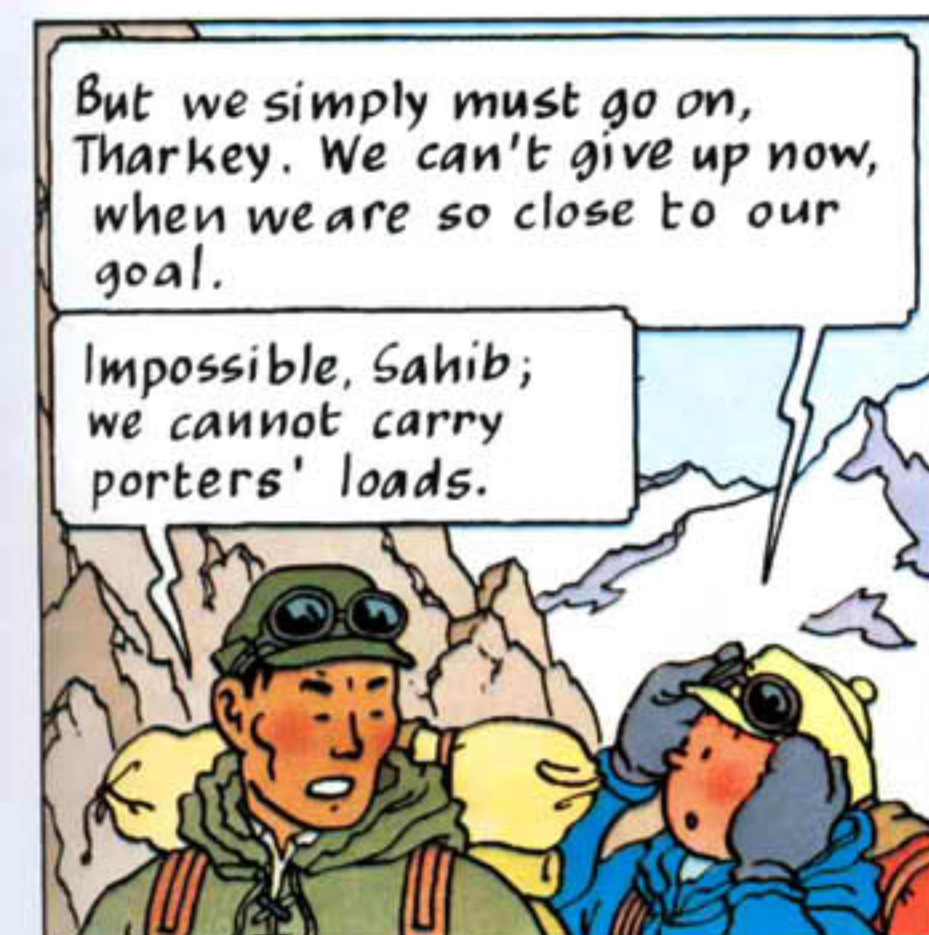
That's not the yeti; it's the echo!



No answer... They see the footmarks of yeti; very frightened; they return home to village. Now we cannot go on.

Abandoning ship!... The lily-livered bandicoots!

?



But we simply must go on, Tharkey. We can't give up now, when we are so close to our goal.

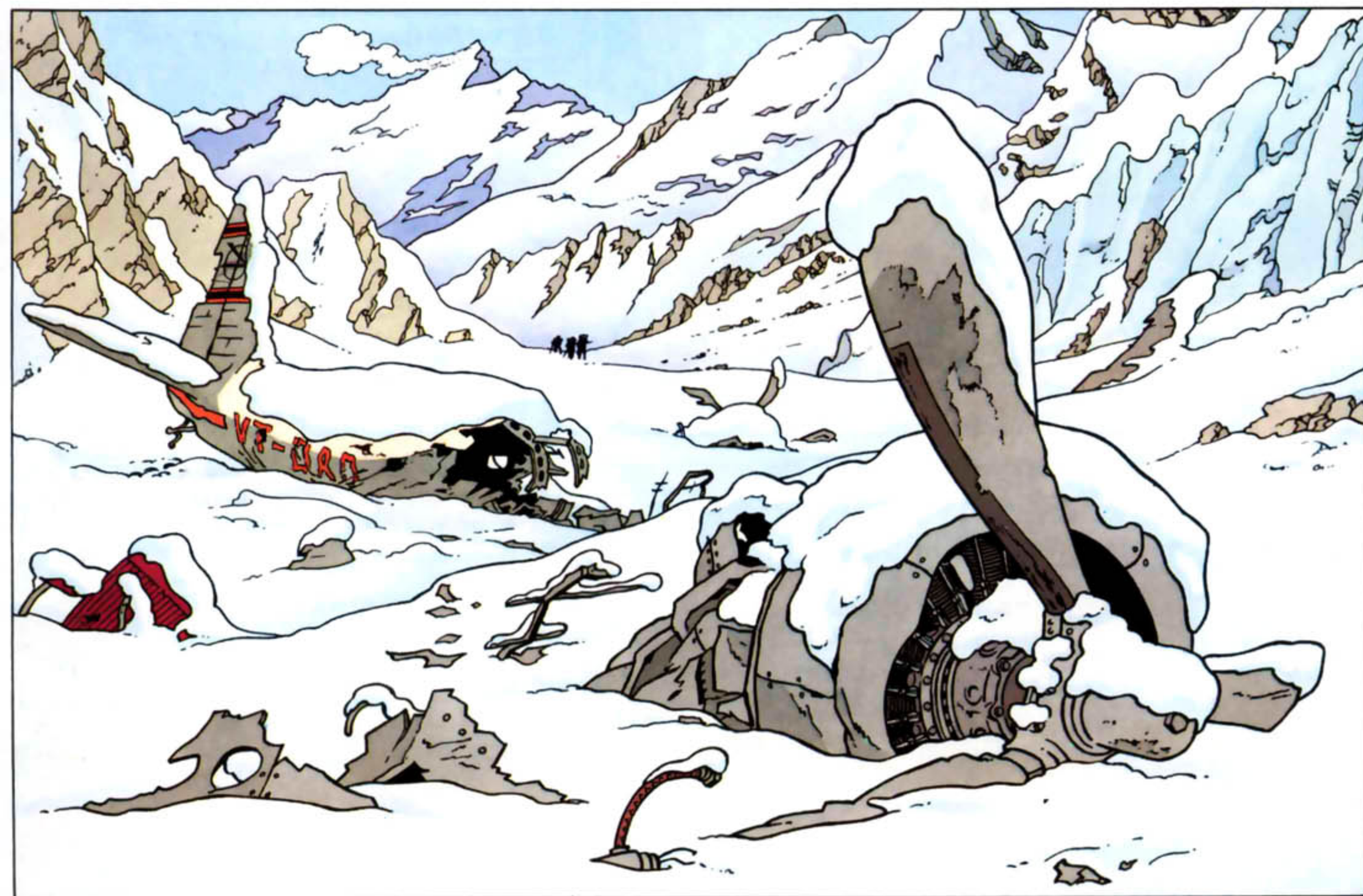
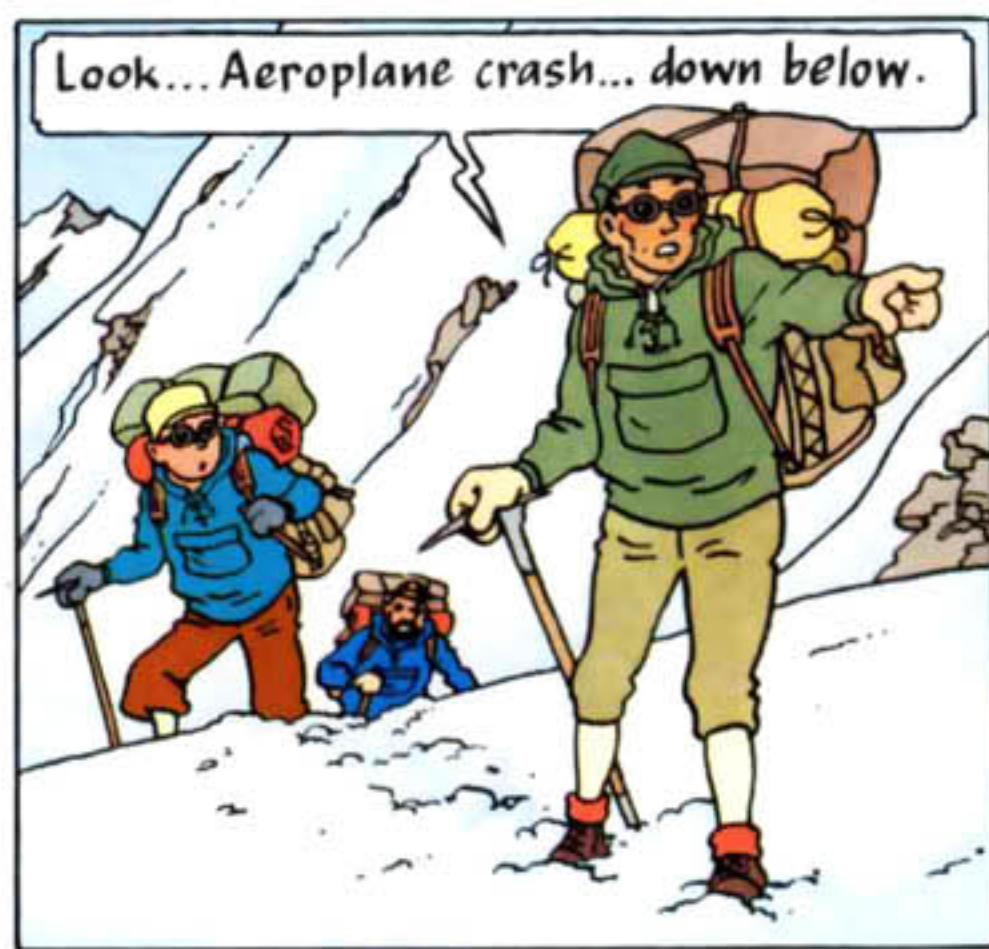
Impossible, Sahib; we cannot carry porters' loads.



We'll each take an extra load; anything that isn't absolutely essential can be dumped here... Tharkey, we've got to save Chang!

...







It could have been Chang's... a present for his cousins...



Poor Chang! Why did you have to find that, of all things...



POOOOT

Careful, Sahib: avalanches!

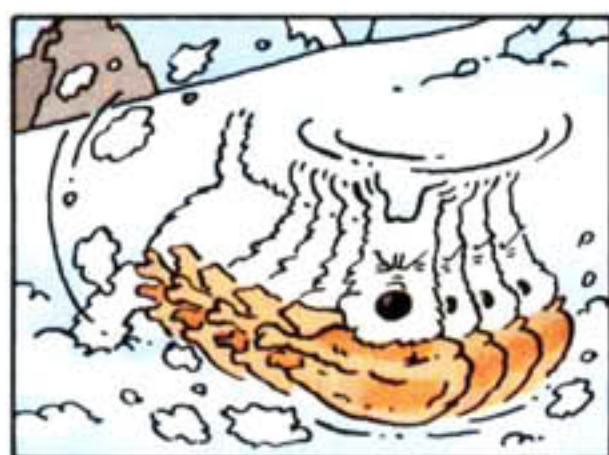


Hello ... Snowy seems to have found something to eat ...

That's what he thinks!



Oh boy! This'll taste good!



GRRR



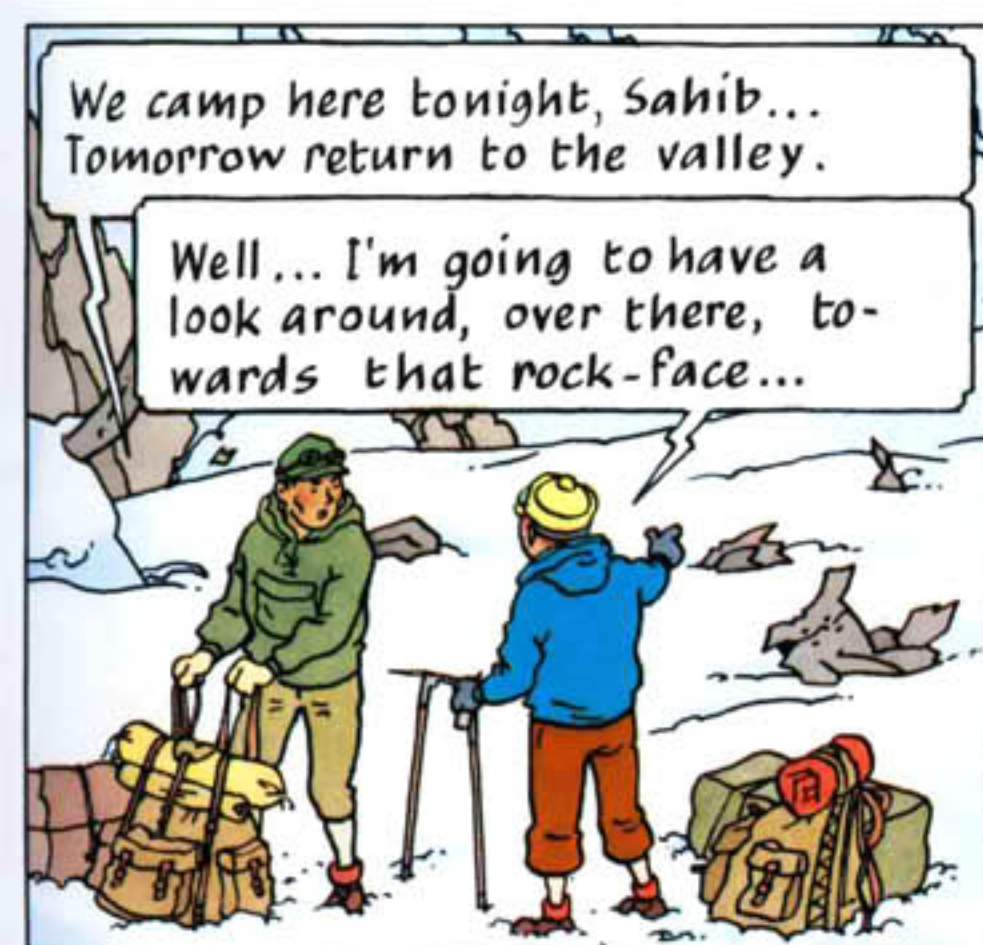
Poor old Snowy! You'll never manage it! ... That chicken's frozen absolutely solid!



? GRRR

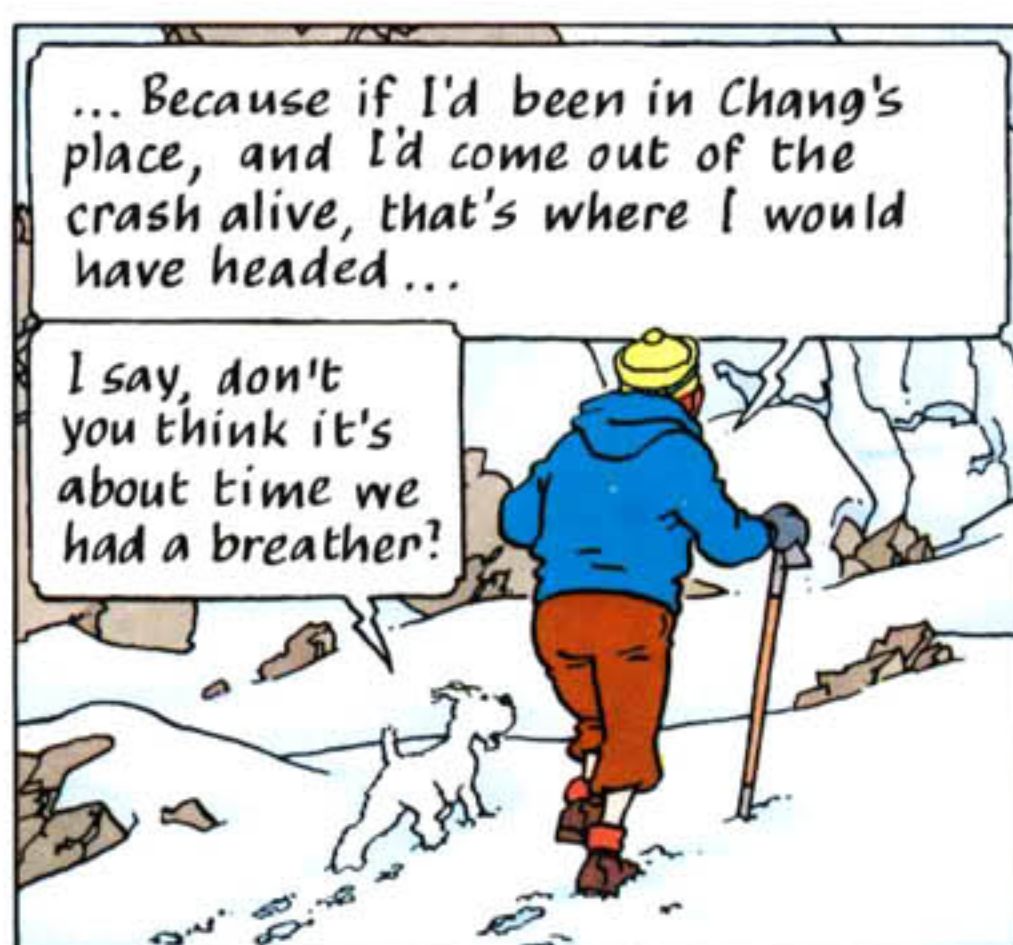


GRRR



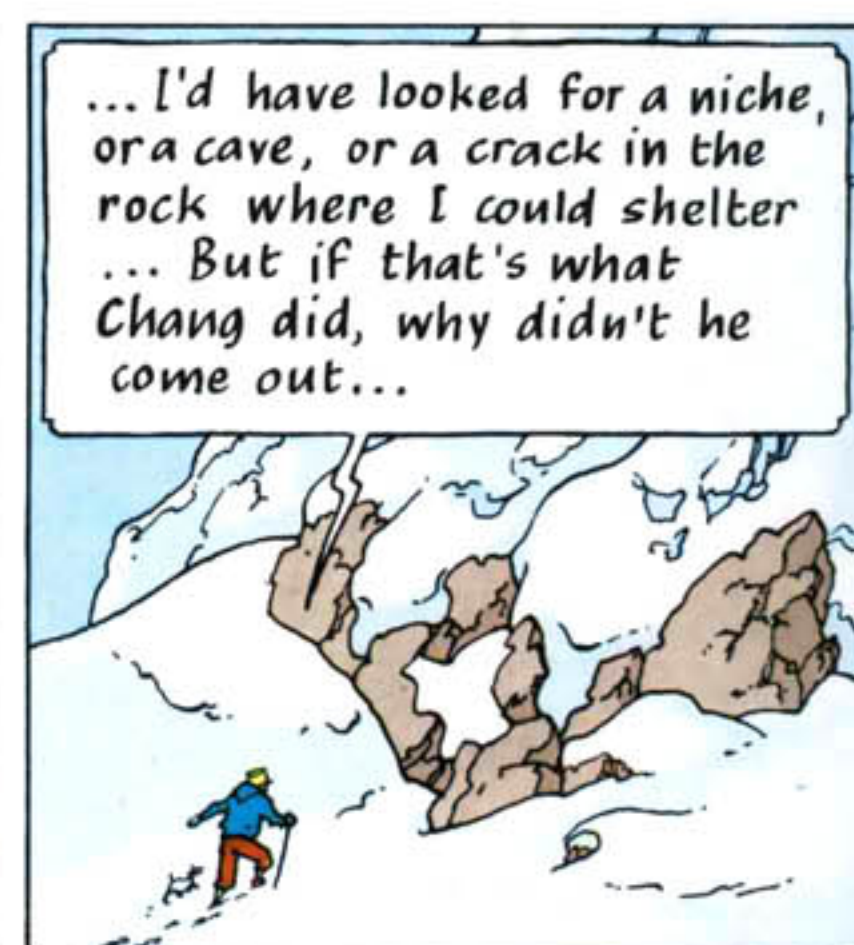
We camp here tonight, Sahib... Tomorrow return to the valley.

Well... I'm going to have a look around, over there, towards that rock-face...



... Because if I'd been in Chang's place, and I'd come out of the crash alive, that's where I would have headed ...

I say, don't you think it's about time we had a breather?



... I'd have looked for a niche, or a cave, or a crack in the rock where I could shelter ... But if that's what Chang did, why didn't he come out...



... when the rescue party arrived? ... That's what puzzles me... Unless...

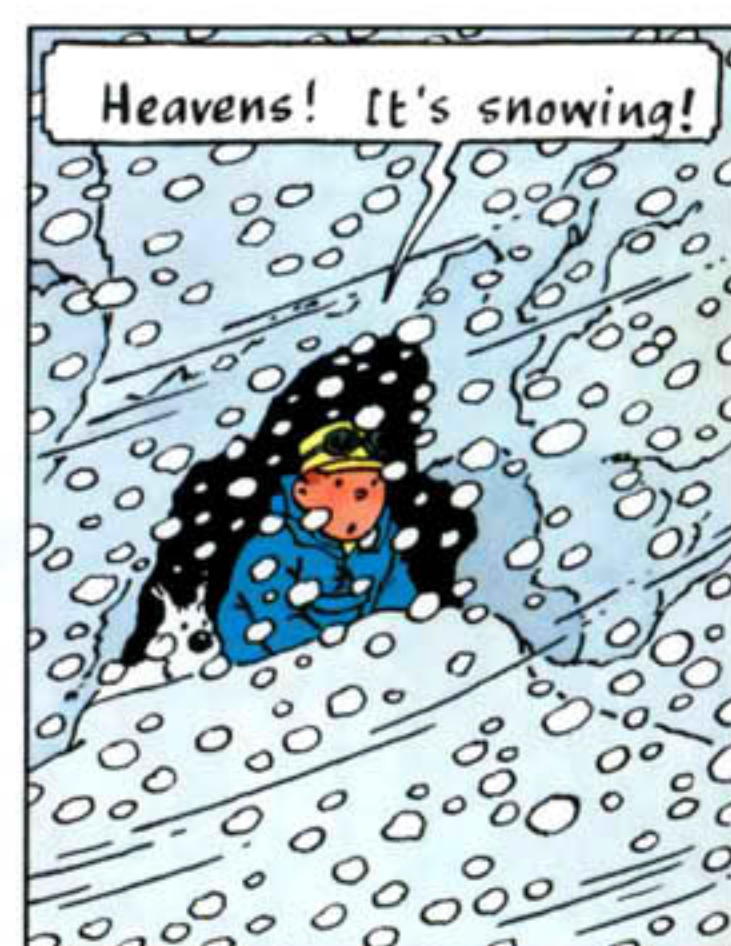


The mouth of a cave!



?

GRRR



This is crazy! I ought to have waited in the cave till it stopped. I've completely lost my bearings now.

COOEE!

No good!... Not a sound! The noise of the wind is drowning my voice. And it's getting dark, too. What'll become of us now, Snowy?

Only one thing to do... go on.

!

A crevasse! Crumbs, Snowy, that was a near thing!

We must be careful now. Keep close behind me Snowy, old boy.

Saved!... Someone's there!... Yes, look, it's the Captain!

AHOY! CAPTAIN!

CAPTAIN!... HI! CAPTAIN!

GRRR

He can't hear me!... This is awful! ... CAPTAIN!

CAP.....

Two hours pass by...

WOWOOOWOOOWOOW



It seems to be easing up a bit.

Sh!... Listen, Sahib!



Is he still around?

Yeti!



WOWOOWOOW

I advise him to keep his distance, the drunken old ape!



But that's no yeti... It's something else; I've heard that cry before... Let's go outside; we'll hear it better there.



WOWOOWOOW...

Listen!



Snowy!... It's Snowy, howling for the dead! Something must have happened to Tintin!



Thanky, we must go and search for him at once!

I fetch ropes and torches, Sahib. We go immediately.



WOWOOW... WOWOW

There!



Snowy!... My poor Snowy! Where's your master? What's happened to your master?

WOW...



Here, Sahib!... Fallen into crevasse! Thundering typhoons!



TINTIN!
TINTIN!

No answer! We simply must try to get him out of there, Tharkey!

You lower me into the crevasse, Sahib. I show you what to do.

Right.

You don't let go, eh, Sahib?

Don't you worry, Tharkey!

Captain!... Ahoy there, Captain!

Don't bother me now!... Can't you see I'm busy?...

But... who said that?

Tintin!... Hooray, it's Tintin!

The rope! Don't let go of the rope!

The rope, Captain!...

The rope?
OH!!!

A little later...

I slid down. I bounced against the sides - luckily they were smooth. Then I hit my head against something hard, and I was knocked out.

When I came to, I crawled along the bottom of the crevasse - it gradually sloped upwards. Then, after a few acrobatics, I managed to get out... That was after I saw you, Captain, only a dozen yards away from me.

But there's one thing I just don't understand... How could you have passed so close to me in the blizzard, and yet not have seen me? You never even heard me, either, though heaven knows I shouted loud enough!

Me?... But I never budged from the plane.

Oh. Then it was you, Tharkey?

Me?... No, Sahib. Not me... I not move away from aeroplane.

But then... **WHO** was it that I saw?

You saw yeti, Sahib!... No doubt!... We go down quickly to valley. Great danger for us... Besides, no one alive up here...

But there is, Tharkey!



In an ice cave I discovered a stone on which Chang had carved his name... It absolutely proves that he survived the crash. I couldn't find anything more without a light. But as soon as we've taken care of Snowy, I suggest we all go and explore the cave.

Chang's name! ... Then you were right after all!



At daybreak...

It was somewhere about here. But the snow last night has completely altered the landscape.



No, it wasn't as far as this... We must have passed the cave without noticing... Back again!



Look here, blistering barnacles, we've been going for two hours! Let's have a rest!

Later!



You can go on if you want to! I'm going to stop and sit down.



Here's your cave for you! When I start searching, I do the job properly!



Look: there's the stone I told you about.

But if Chang alive, Sahib, where is he now?

That's what I'm wondering, Tharkey.



I tell you, Sahib: your friend come here, yes... But afterwards, yeti kill him, and eat him up.



No Tharkey. In that case there'd be... it's too horrible... some traces of ... of the tragedy.





Oh, Sahib! See!



No, thank heaven! It's the bone of an animal, like a chamois. But there should be others. Quick, let's look!



No, these are the bones of birds and small rodents.

Golly, this old yeti keeps a well-stocked larder!

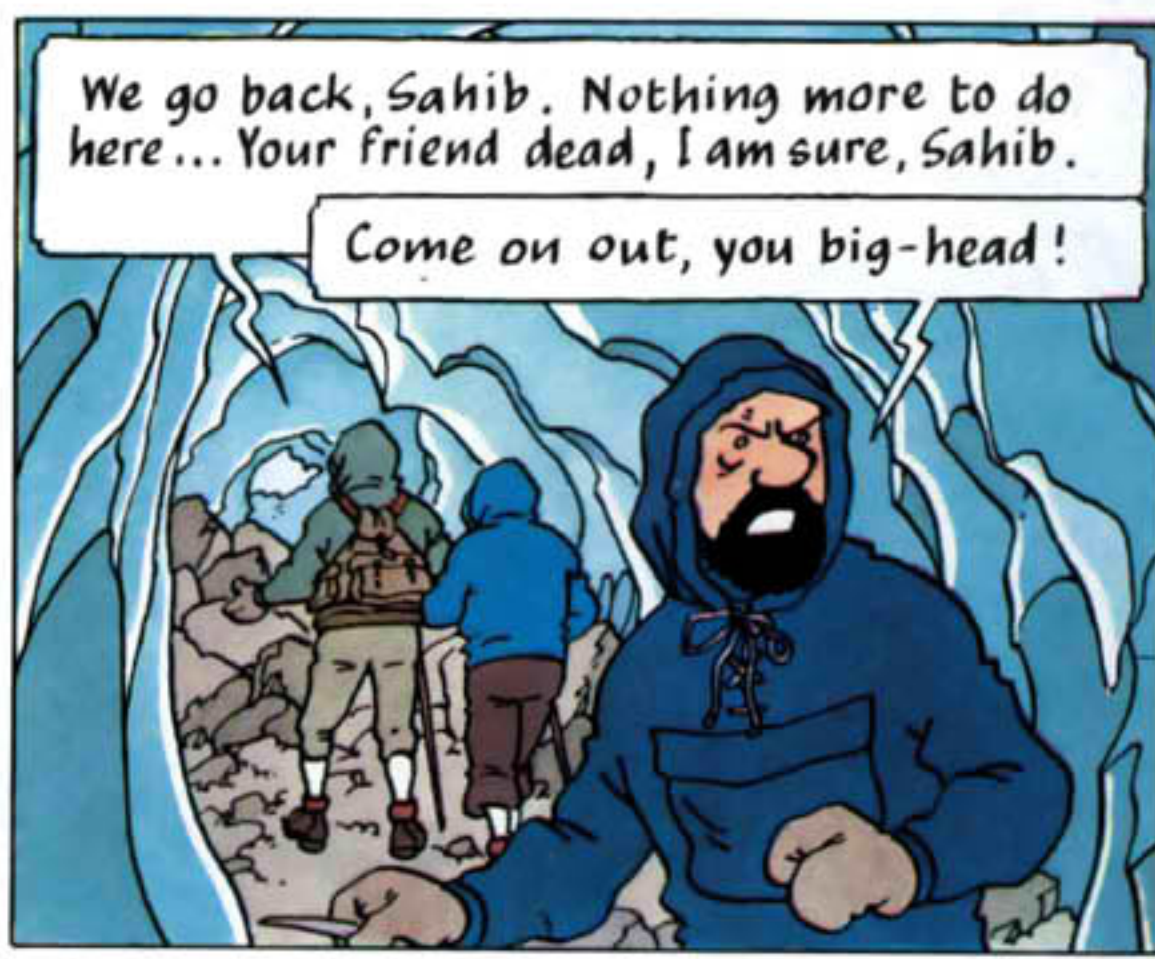


But yeti perhaps eat Chang somewhere else... And how we find your friend under the snow?

I'm beginning to get a bit sick of this yeti business...



Ten thousand thundering typhoons, I wish he'd show up! Great Flat-footed grizzly bear; I'd give him yeti!



We go back, Sahib. Nothing more to do here... Your friend dead, I am sure, Sahib.

Come on out, you big-head!



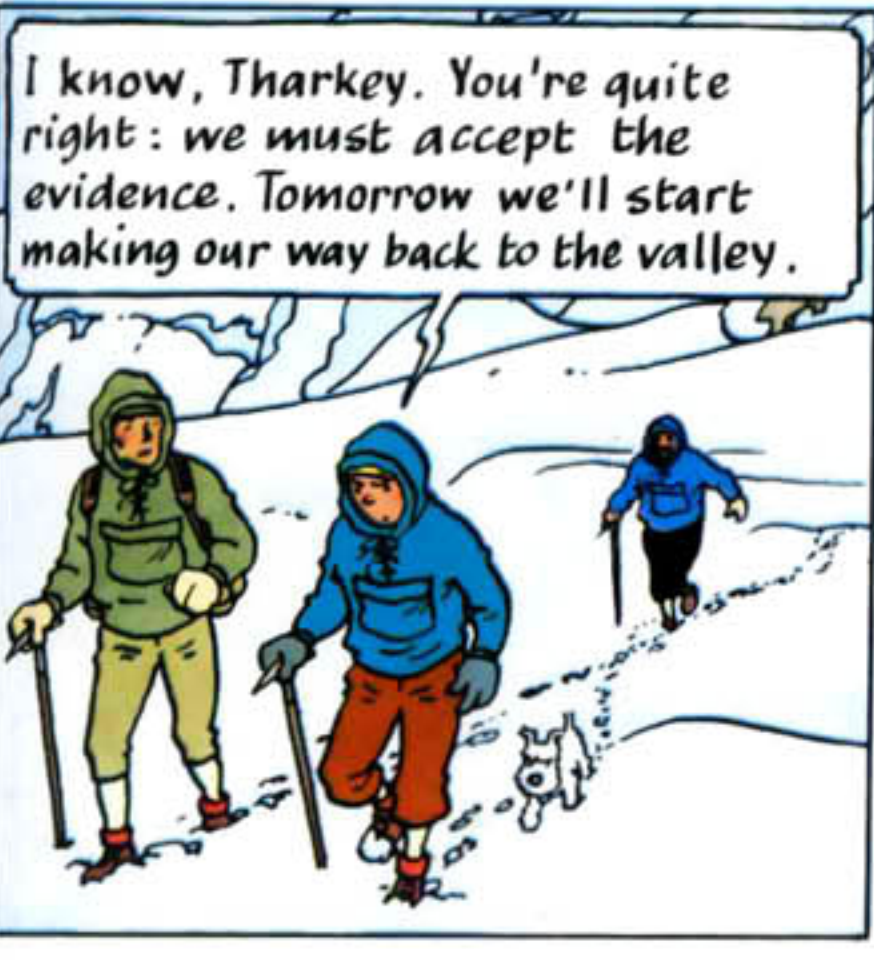
And Sahib, even if Chang alive...



... where can we search for him?... Where, Sahib? This way?



... Or that way?



I know, Tharkey. You're quite right: we must accept the evidence. Tomorrow we'll start making our way back to the valley.



The next morning...

Come on Tintin, old lad. You've done everything humanly possible... Come on now



Goodbye, Chang! ... Goodbye!



Come along! No good hanging about.



Tharkey! ... Captain! ... Stop! ... Don't go! What's that yellow thing, up there, on the rock-face? ...



Something yellow? ... Where can you see something yellow?

Up there! Follow the direction of my finger ...



Quick! Give me my glasses. In the right-hand pocket of my rucksack.



A bit of rag ... No, a scarf!



Look there, Tharkey; a yellow scarf! ... Caught on a rock ...



You're right, Sahib!

A scarf; where?



It's absolute proof that Chang is alive. He's even shown us the way up to find him. Come on, Tharkey, let's go!

Well, I can't see anything!



No, Sahib. I not go on. I promised to guide Sahibs to the aeroplane. I keep my word. Now I go down, for I am sure Chang is dead.

But the scarf, Tharkey?



No proof, Sahib... Only real climber could scale such a rock-face, Sahib.

Where the devil did those jokers see a scarf, anyway?



Need special boots, ropes, and other things. Chang not have those; he cannot climb up there.

What about the scarf?

But where is this precious scarf?



I not know how it comes up there ... in a storm, perhaps? ... Or with yeti, perhaps? But not with Chang, Sahib ... Not Chang ... Chang dead, Sahib!

?



Thundering typhoons, there he is! ... It's him!

Blistering yetis, it's the barnacle!
... I mean... Yettering barnacles, it's
the blister... up there... I mean... the yeti!



I can't see it...
Are you sure you...?

Sure I'm sure! ... A sort of enorm-
ous monkey... with a huge head
like a coconut. He must have sensed
that he'd been spotted;
he bolted like a rabbit!



Well, yeti or no yeti, I'm going
on. And you, Captain?

It's sheer lunacy, but I'll
go with you. I've got a
little score to settle with
that pithecanthropic
pickpocket up there!



And you, Tharkey ... you?

No, Sahib, I not follow
you. Very brave, Sahib,
but you not know moun-
tain dangers. Very foolish,
Sahib...



Perhaps... Well, Tharkey, in that case
this is where we part... But first we
must settle up... The Captain will do
it...

You do it, Tintin. I'm
going to brew up.



Can you manage it, Captain?

Why not? It's as
easy as pie. A child
of three could do it.
Perfectly simple...



Let's see... Five
sevens are thirty-
five; carry three.
Five eights are forty:
plus three, forty-
three; carry four...

Don't forget
the family
allowances,
and the
national insur...



A few minutes later...

Goodbye, Tharkey, and very
many thanks. We couldn't
have had a better guide.



Goodbye! ... I hope you one day
return to your own country!

Thanks, Tharkey... Goodbye!



Now, on our way.
... First objective:
the yellow scarf!



Hey, Captain, what
are you doing?





What am I doing? ... Simple enough. I'm joining Tharkey. I'm going back with him.

But you agreed to go on...



Maybe, but now I've changed my mind ... It's crazy to go ahead without a guide. I don't want to leave my bones in this benighted country!

Wait a minute.



Would you mind getting the flask in the back pocket of my rucksack? I'm terribly cold. A drop of brandy would set me right.

Did you say... er... brandy? You've still got some brandy?



Oh, it's only a little bottle I was keeping in reserve ... Perhaps you'd like a drop too, Captain?

Would I? What a question!

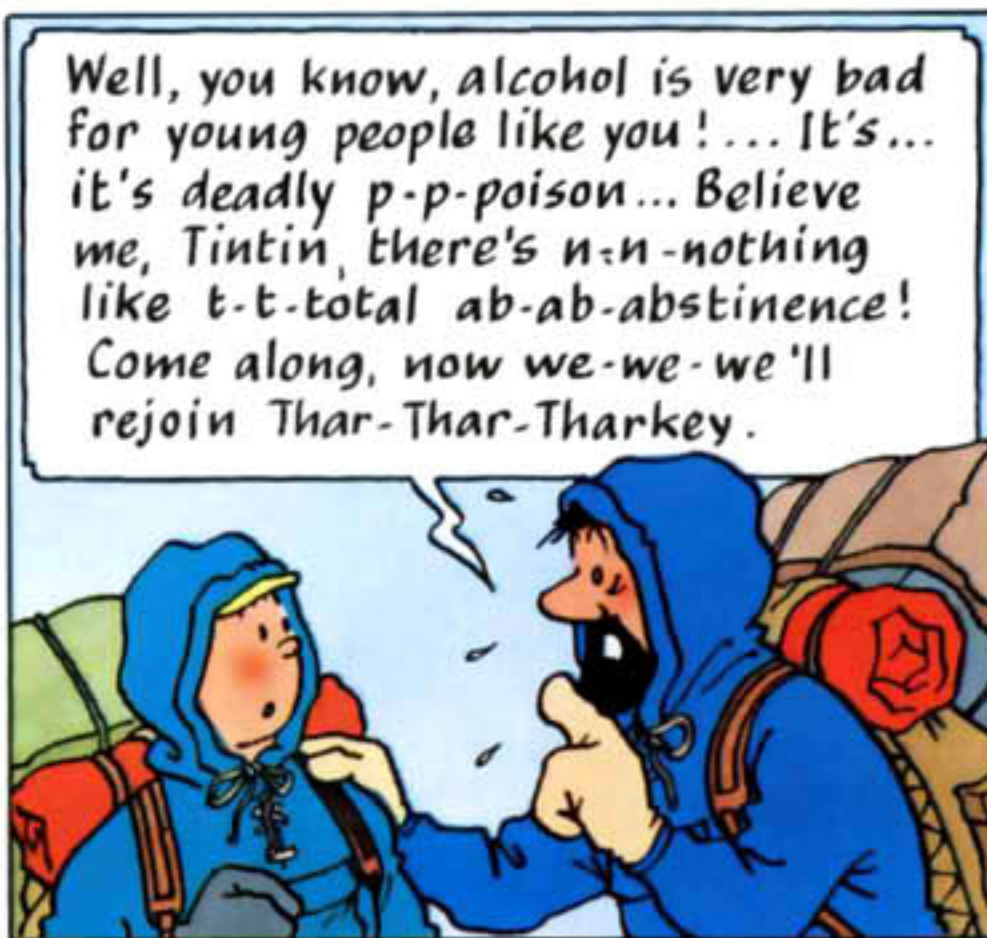


GLUG
GLUG



Oh dear, it's empty already!

What about me?



Well, you know, alcohol is very bad for young people like you! ... It's ... it's deadly p-p-poison ... Believe me, Tintin, there's n-n-nothing like t-t-total ab-ab-abstinence! Come along, now we-we-we'll rejoin Thar-Thar-Tharkey.



You know, Captain, on second thoughts, you're right to follow Tharkey. Better to give up ... much wiser. The risk is far too great ... In the first place, there's the yeti ... It's just too bad if he thinks we've got cold feet...



WHAT?



C-c-cold f-feet? ... Who has? ... M-me? ... S-s-scared of a ye-ye-yeti? ... About turn, young fellow-me-lad ... About t-t-turn! ... Blistering barnacles, j-j-jump to it!

That did the trick!



Cold feet! ... I'll sh-sh-show him, the scarecrow. I'll show him the sort of st-st-stuff Haddock's made of!

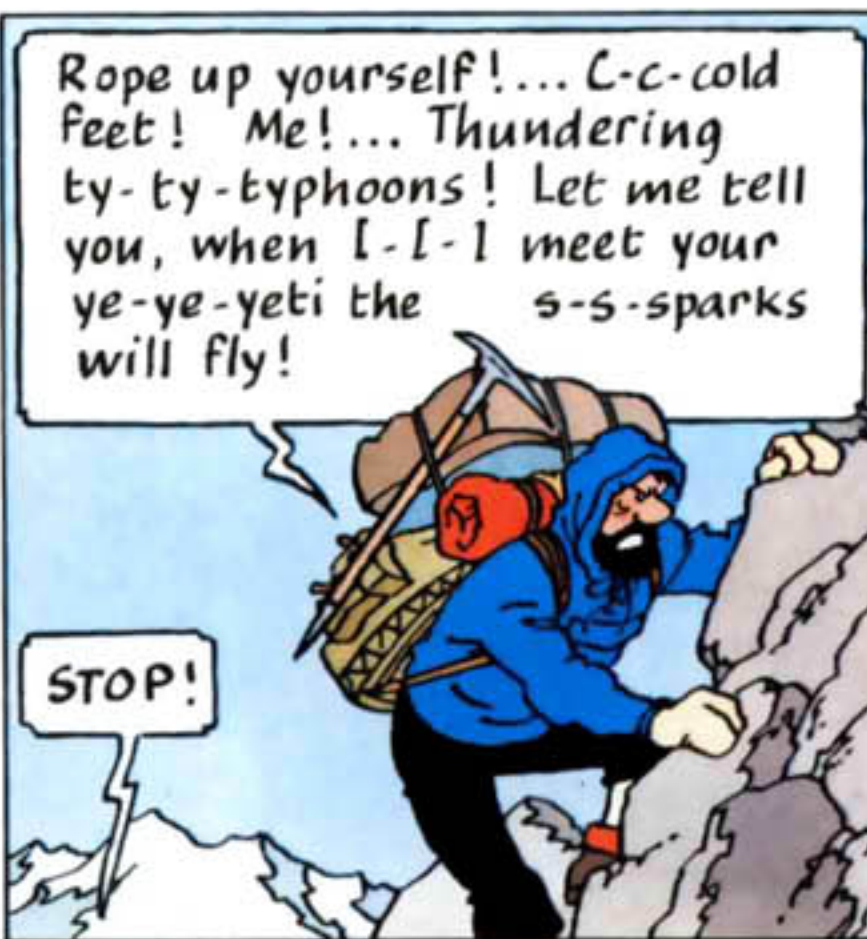
Not so fast!



C-c-cold feet! ... ME!

Wait for me, Captain; we must rope up!

I suppose they think I've got wings!



Rope up yourself! ... C-c-cold feet! Me! ... Thundering ty-ty-typhoons! Let me tell you, when I-I-I meet your ye-ye-yeti the s-s-sparks will fly!

STOP!



?

E-E-E-E-EK!

Tintin!... Tintin!... My ice-axe! What's happening?



It's nothing, Captain; just St. Elmo's fire. It's not dangerous. You're a sailor, surely you know it - an atmospheric phenomenon which sometimes makes flashes round the mast-head.



Thank goodness! I thought I'd turned into a sparking plug!



Wait for me this time; I'm coming.



First of all we're going to rope up. Then I'll jettison some of my load, so I can take Snowy up on my back.



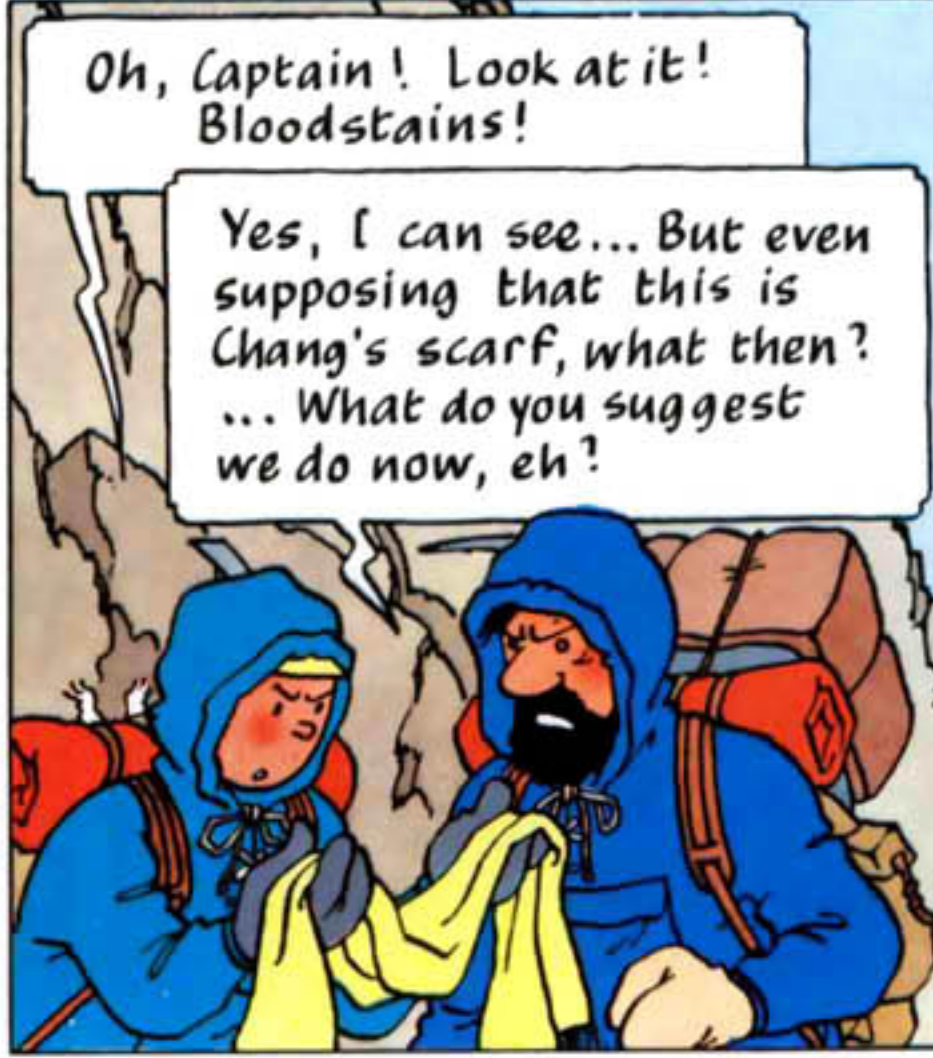
Twenty minutes later ...

We made it!... Here's the scarf!



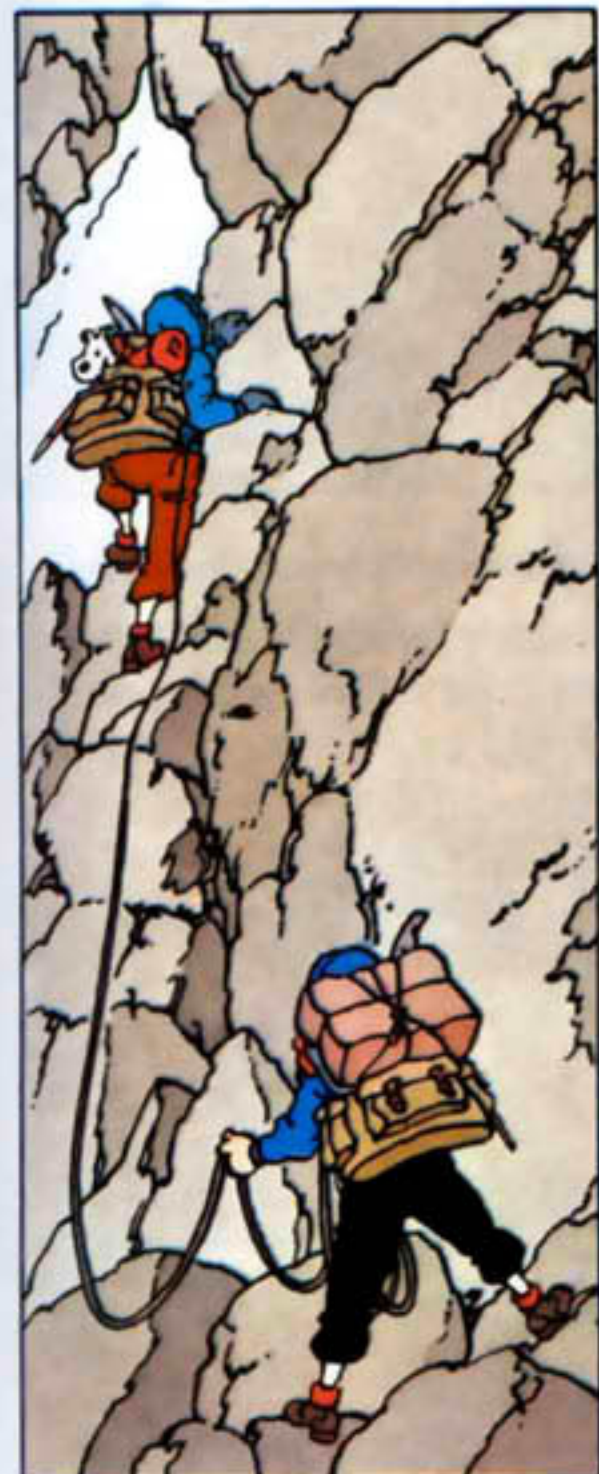
Oh, Captain! Look at it! Bloodstains!

Yes, I can see... But even supposing that this is Chang's scarf, what then? ... What do you suggest we do now, eh?



Go on, Captain... Chang came this way. We must follow this pathway to the top.

You call this a pathway!? ... Oh, all right.



Careful, Captain. This is rather tricky.



To think there are people who do this for fun!





YOW!!



Blistering barnacles! That was a near thing... But I'm safe, thanks to you... and the rope. Amazing stuff, nylon!... Now, can you haul me up towards you?...



No such luck! If I make the slightest move, it's the high dive for us both!



Blistering barnacles! What are we going to do now?



And, thundering typhoons, there's no way of regaining a foothold on that perishing rock-face.



Poor Captain. He obviously doesn't realise - with each jerk the rope cuts further into me.



It's hopeless... I can't make it! And I'm beginning to freeze on the end of this bit of string... Can you hang on up there?



For as long as possible... But I can feel myself getting weaker, and paralysed with cold.



Which means we both fall! That's no good, young fellow. You, at least, can save yourself. You must cut the rope: it's the only answer!



Never! Either we're both saved, or we die together!



You're talking nonsense! Better for one to die, rather than two, isn't it?... Cut the rope, Tintin!



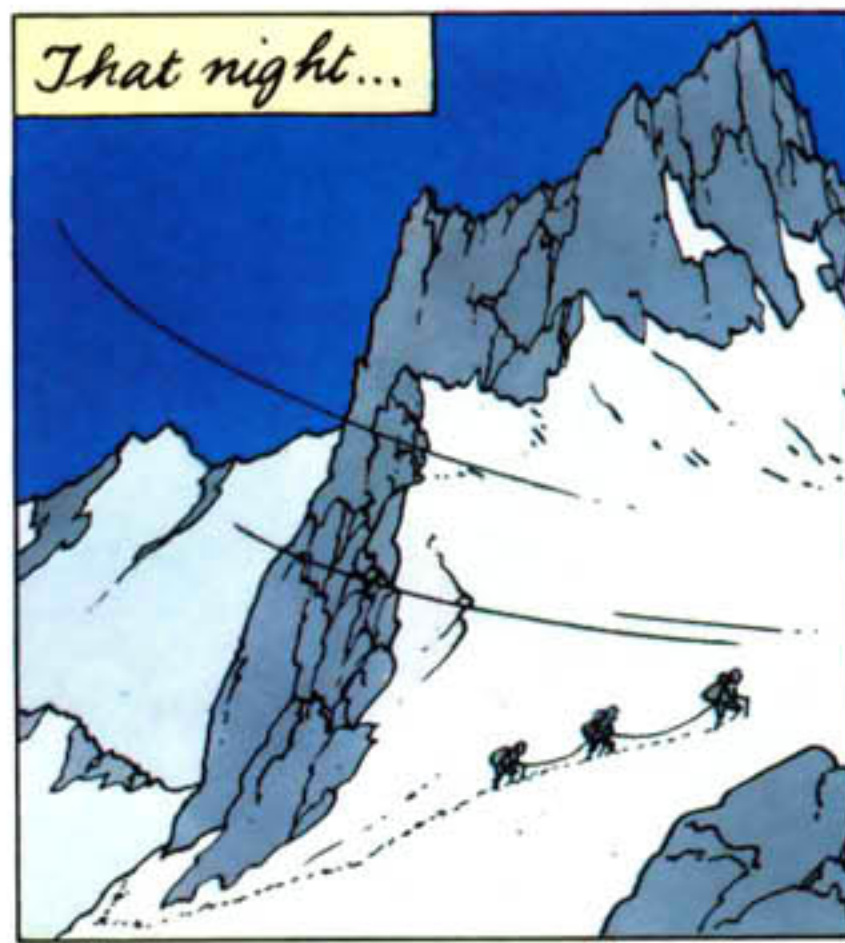
Never, you hear me?... I'll never do that!



All right, I'll do it myself... Get my knife... and that's it... Cast off moorings!



Thundering typhoons!... I can't get the confounded blade open! My fingers are completely numb... Ah, that's it!...





That is big, big disaster! If now we stay here, we freeze. We must move...



We go down now fast as possible ... We cannot spend more time seeking Chang.



Two days later ...



This is it: I've had enough. For three days we've been on the go, without sleep. I'm done: I'm not moving another step.



Come on, Captain, just one last effort. In a few hours we'll be below the snow-line.

No. Go on without me.

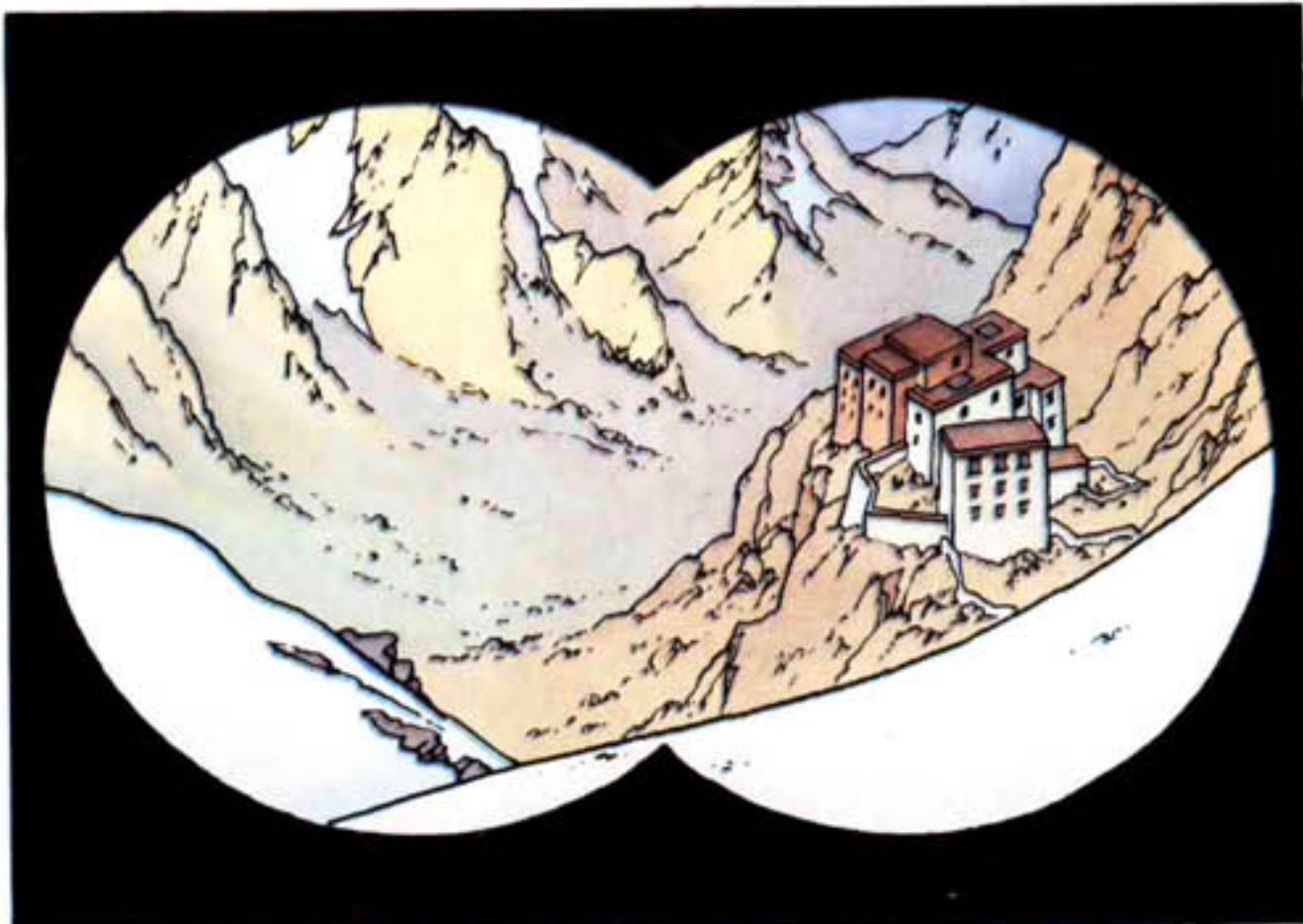


I've still got a little brandy left. Here, come on, have a drop.

I don't care. Even if you fill me up with jet fuel, I won't budge another inch!



Tintin Sahib! ... Tintin Sahib! ... Look!



A monastery! ... We're saved!

There we can sleep, Sahib!



Get up, Captain! A monastery!

It'd take more than an earthquake to shift me!



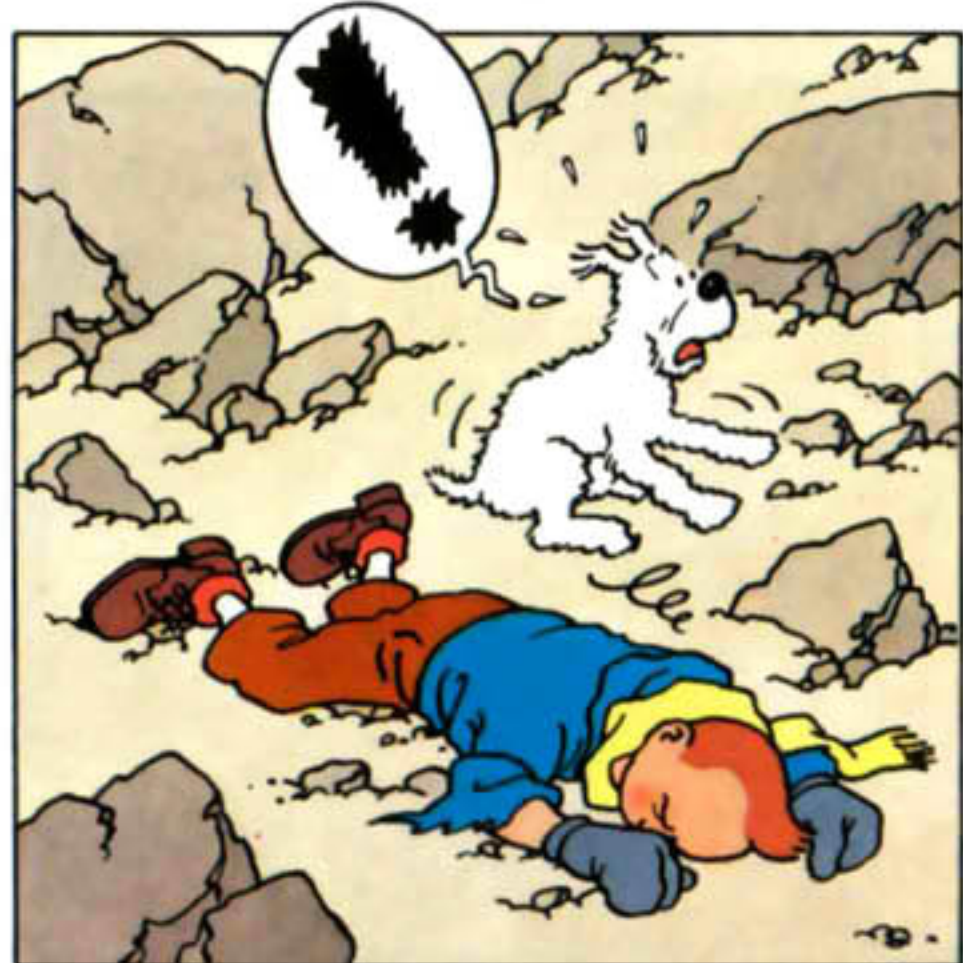
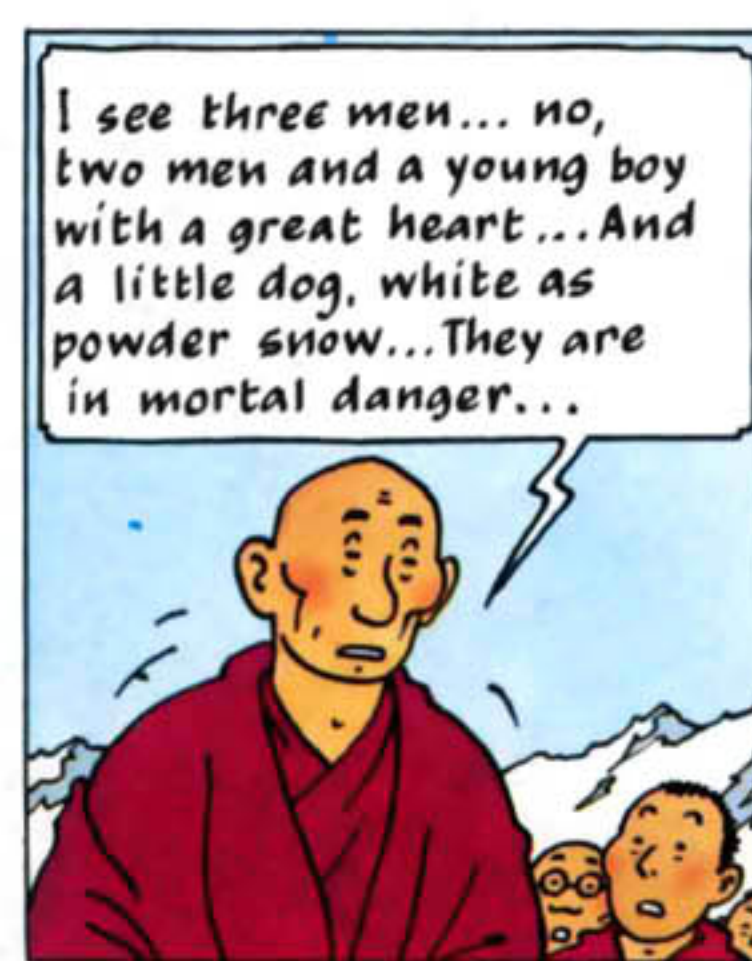
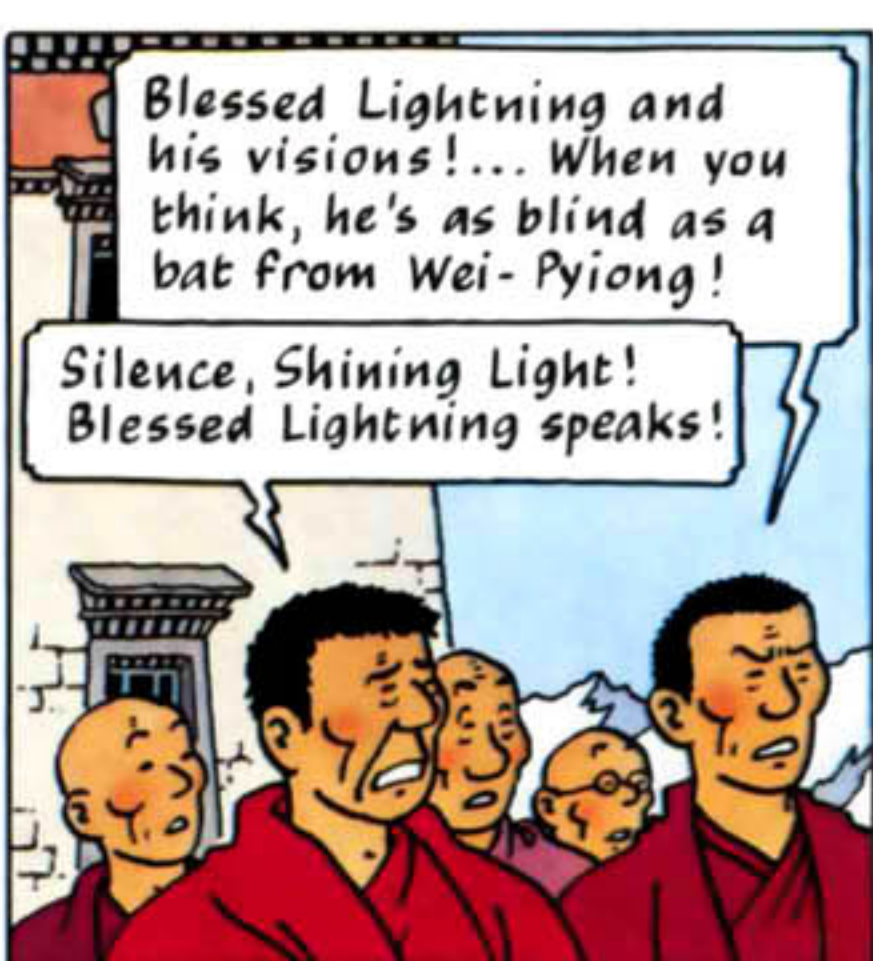
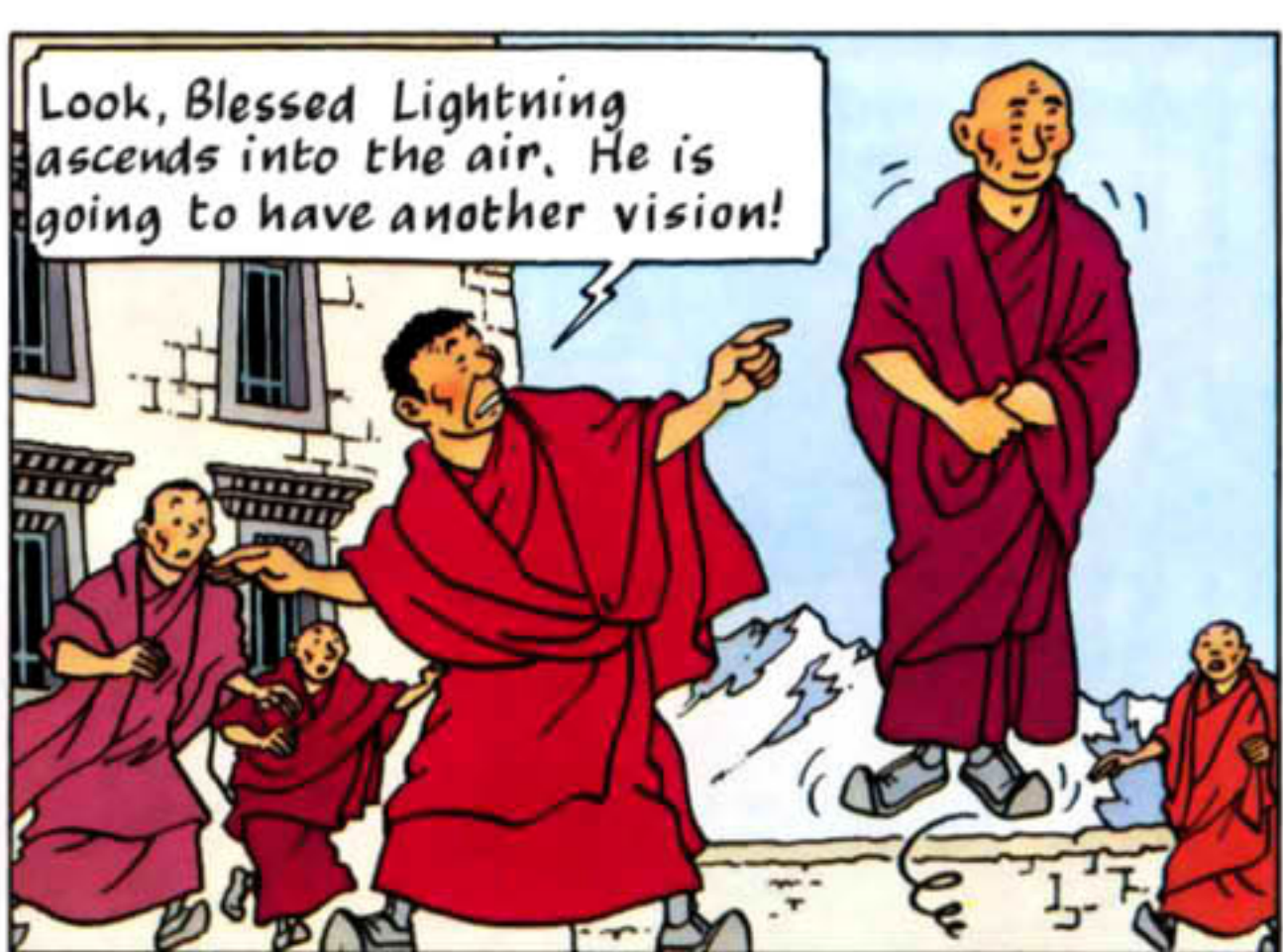
CRACK

Look out! We not stop here!



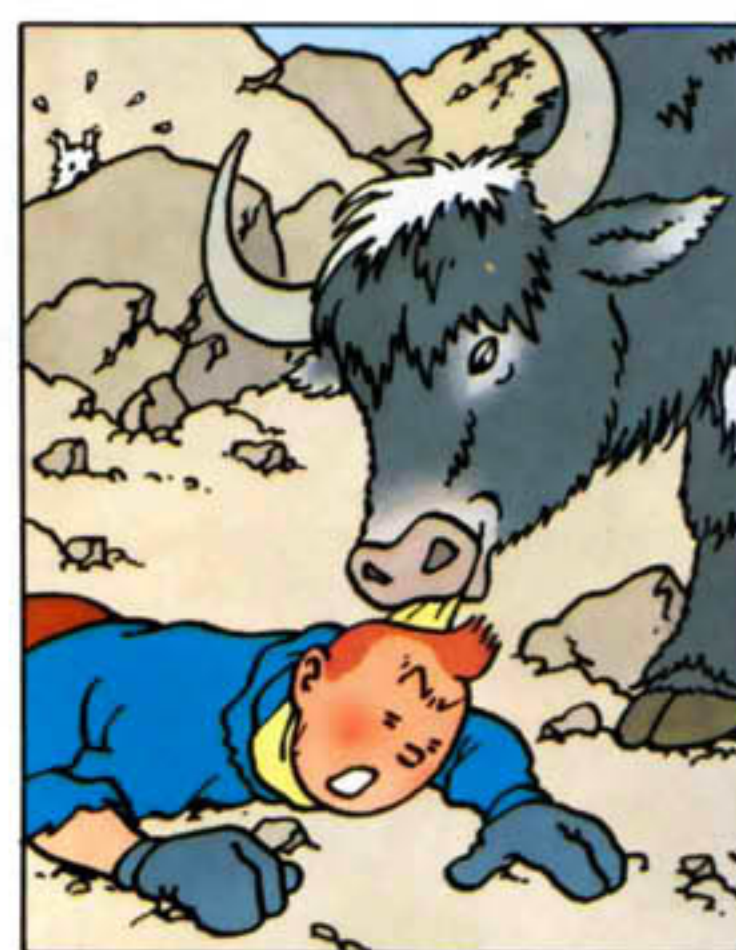
CRACK







What a terrible monster!...
It's going to eat Tintin!



Wooah!
Wooah!

A yak! It nearly
strangled me!



I must save the others!
I must reach that
monastery, at all
costs ...



No, it's hopeless.
With this twisted
ankle I can't go
on ... Oh, what
can I do? ...
What can I do?



Snowy! It's up to you
to save us now, Snowy
... You must carry this
message and get help
from the monastery
...



Go, Snowy, go! ... Our
lives depend upon you!
Go on, quickly!



This message!...
Carry this mes-
sage... Carry this
message... Carry...

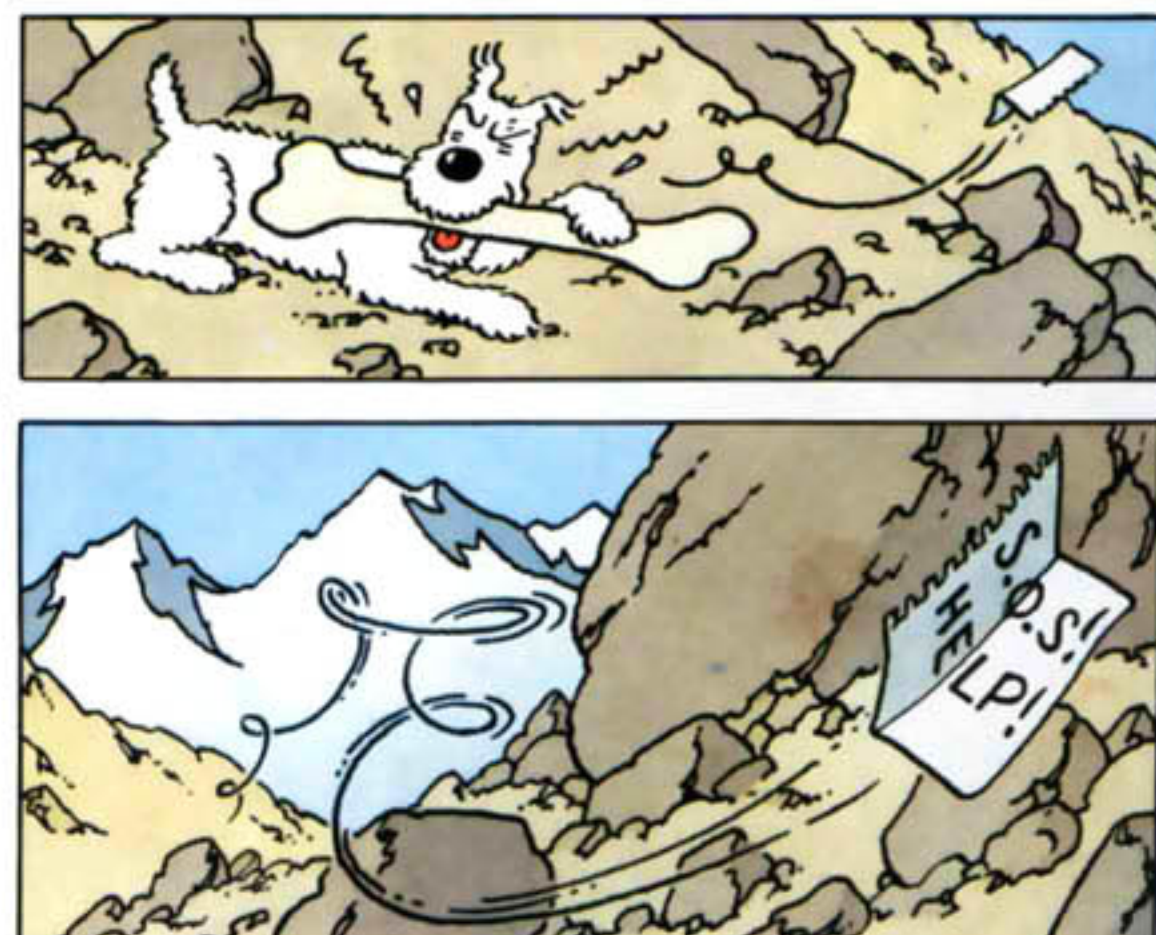


Golly, what a mag-
nificent bone!...
It's certainly a
five-star model!...
What a bone!

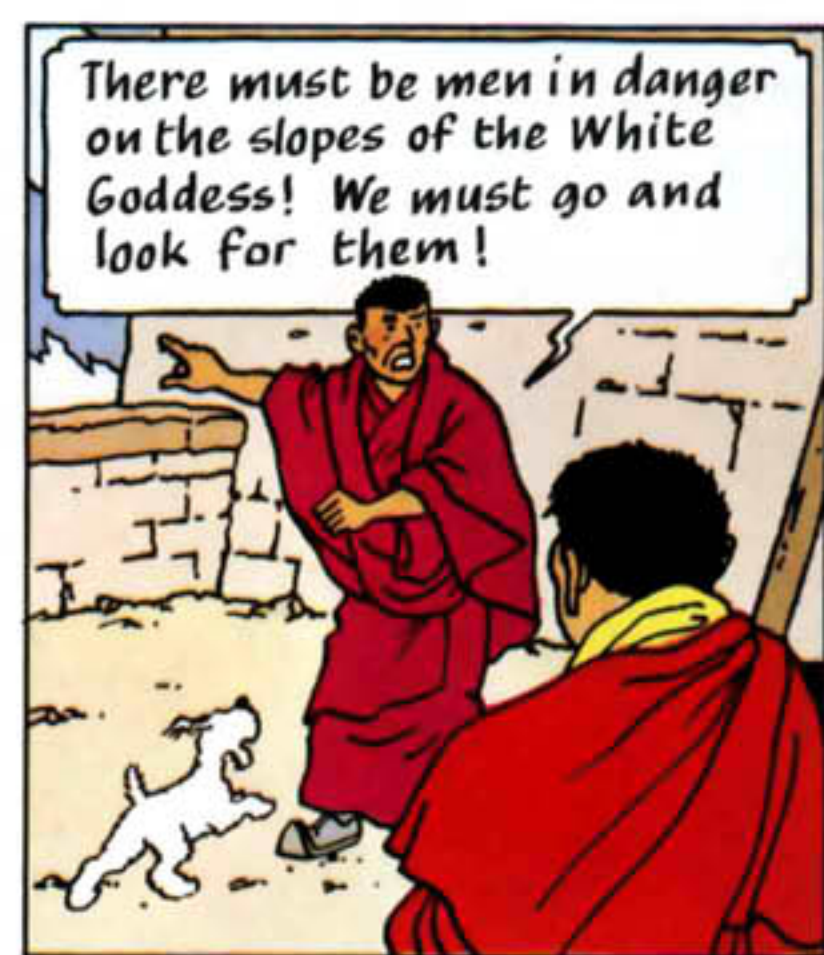


Stay, Snowy! ... Your duty! ... The message!

Stuff and nonsense! The mes-
sage will keep! But you don't
see a bone like that every day!









It's a kite!



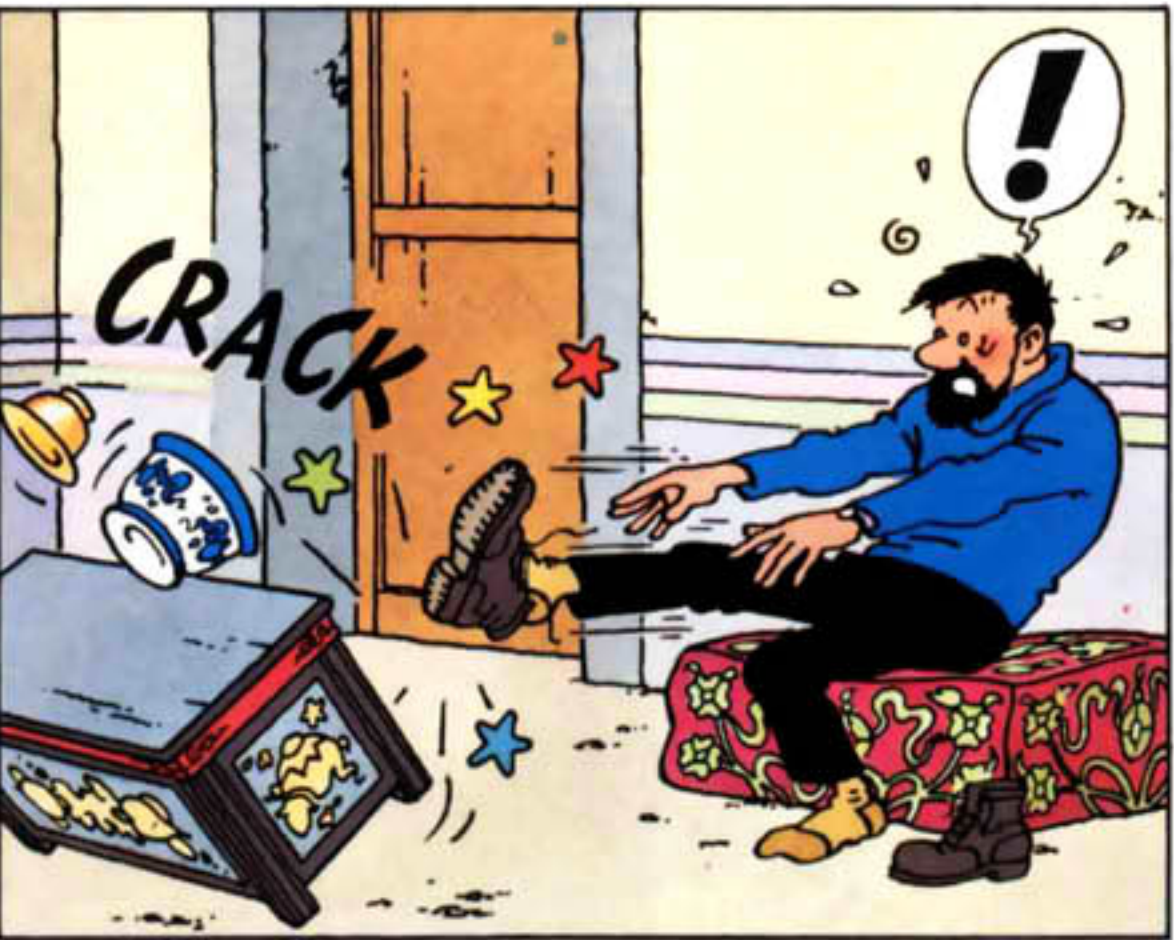
Boy monks, flying kites... Not a very serious occupation, I must say!



They're quite happy... while no one seems to be bothering about me! I'd better spy out the land... First of all, where are my boots?



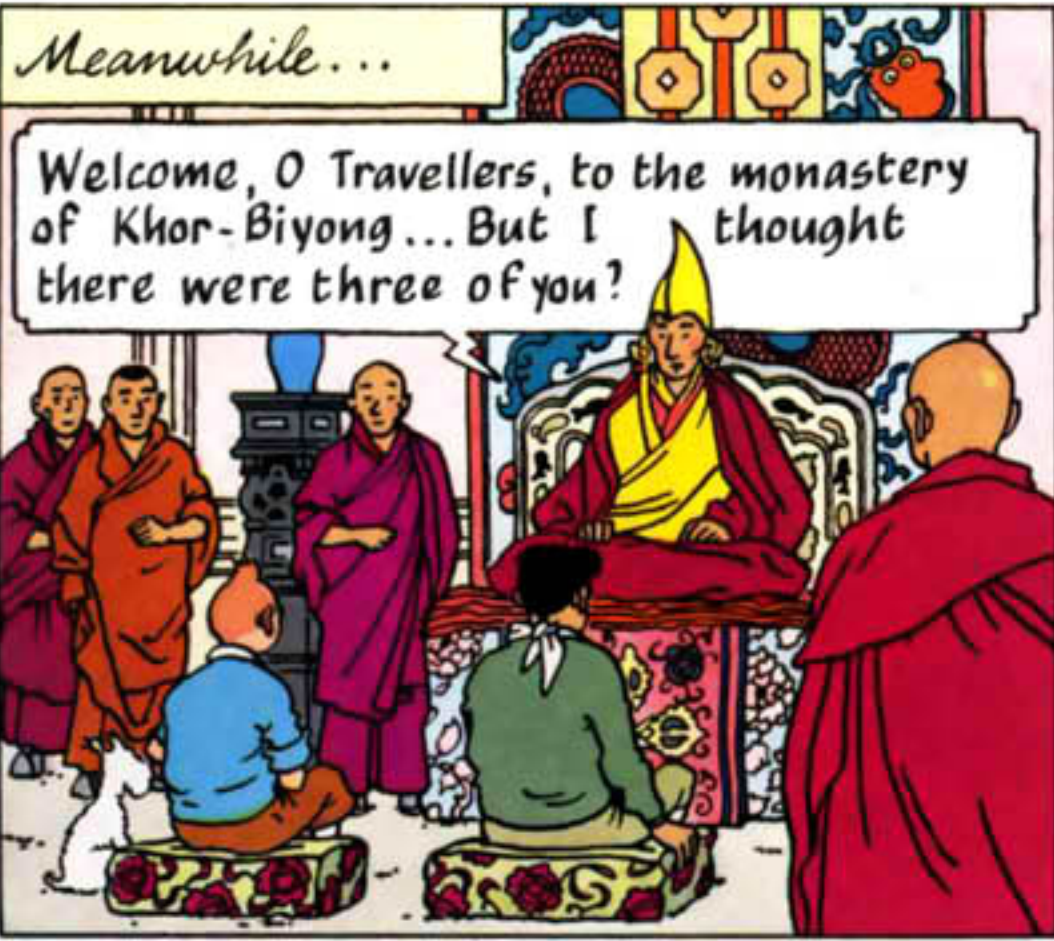
Hey, what the...?! Either my feet have swollen, or my boots have shrunk... They simply won't...



CRACK



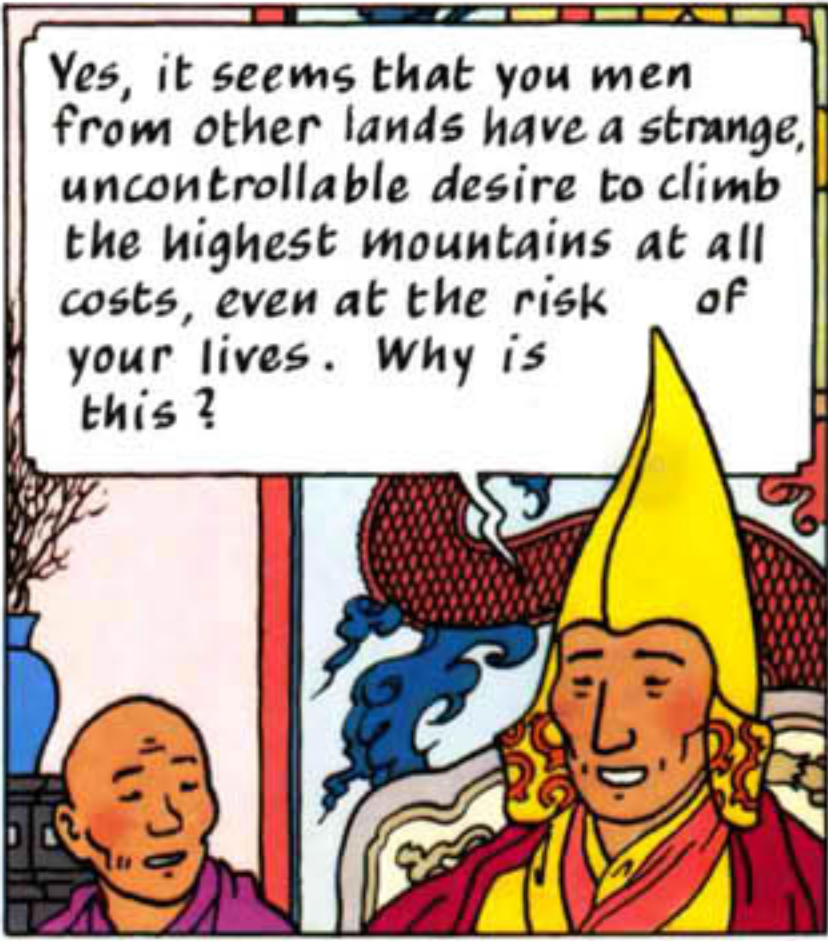
Thundering typhoons! That's a good start!



Meanwhile...
Welcome, O Travellers, to the monastery of Khor-Biyong... But I thought there were three of you?



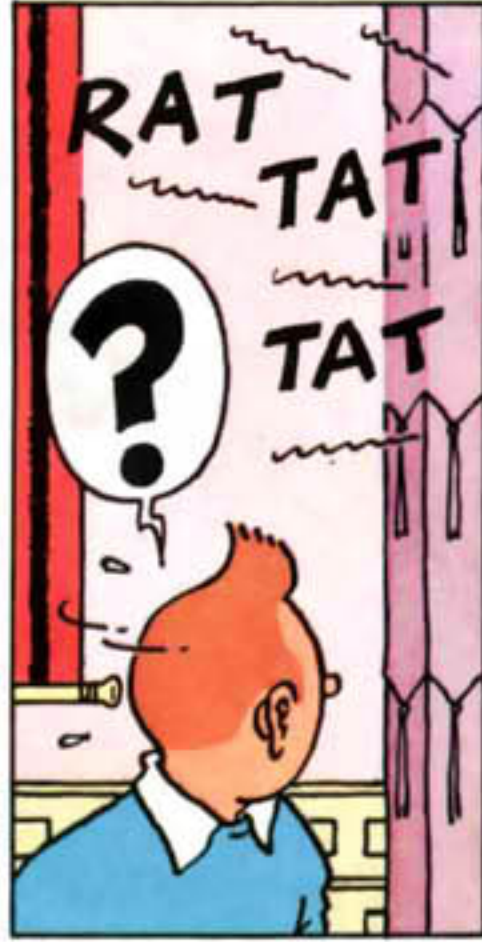
They say our friend is still asleep, Grand Abbot... He was completely exhausted.



Yes, it seems that you men from other lands have a strange, uncontrollable desire to climb the highest mountains at all costs, even at the risk of your lives. Why is this?



In our case, Grand Abbot, it is not a search for glory, nor a love of climbing that brings us here. Our aim was...

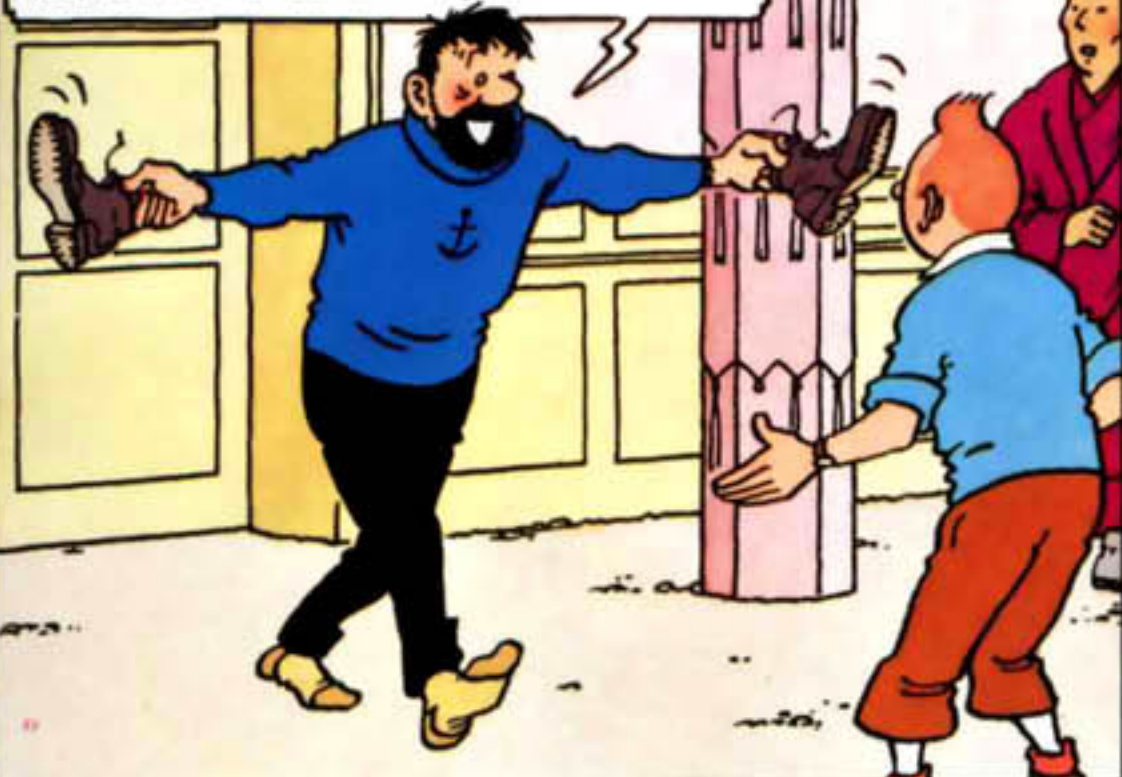


RAT TAT TAT



Er... I beg your pardon, but... has anyone got a shoe-horn?

Tintin!... Tharkey!... How wonderful to see you!



Welcome to you also, noble stranger. Please be seated.

Thanks...er... Grand Admiral.



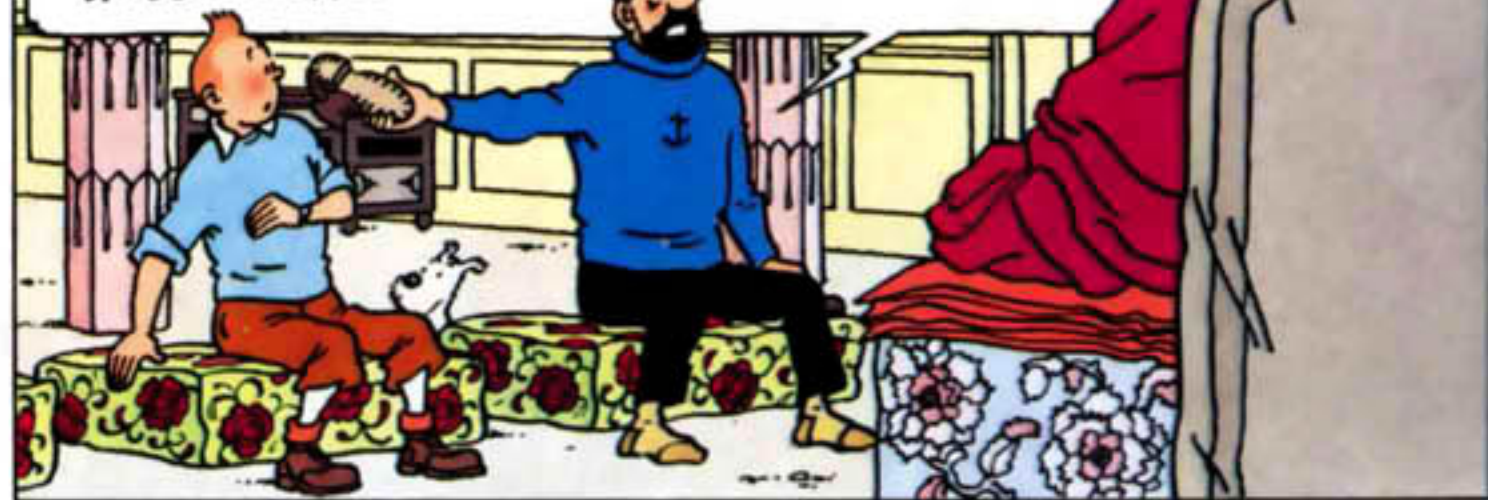
Pray continue, young stranger; you were speaking of the real purpose of your journey.



Well, Grand Abbot, it's like this: there was an air disaster recently, in Nepal, in which all the passengers were said to have perished. A friend of mine, a young Chinese named Chang, was in that plane.



Yes, er... Grand Vizier. And just because he saw Chang alive in a dream, this young whippersnapper got a bee in his bonnet about rescuing him. And because he's as stubborn as a mule, he rushed off to Nepal. And I, like the old fool that I am, came trailing after him.



We tramped for days and days and days!... We hauled ourselves up vertical rock-faces! We baked in the sun and froze in the snow! We tumbled down into bottomless crevasses! We were walloped on the head by avalanches! Worst of all, er... Grand Mufti, the yeti pinched a bottle of whisky! Only just opened: and the last one I had left!



And to crown everything, er... Grand Turk, there was as much sign of Chang as there's hair on his head!



What did he say? What is there on my head?



So... for the sole purpose of searching for your friend Chang you braved all these dangers, and you would have died had your dog not warned us?...

Well... yes, Grand Abbot.



Alas, young stranger, here in Tibet the mountains keep those whom they take. And the vultures make sure that no traces remain. Such will have been the fate of your friend Chang. You will never, never find the slightest sign of him.



There's one, anyway!



And the other one's going to follow suit, or I'll know the reason why!



Yes, brave young man, you must abandon all hope; never again will you see the friend so dear to your heart...



Your wisest course is to return to your own country... Moreover, the rule of our order forbids us to harbour strangers. Tomorrow a caravan leaves here, bound for Nepal. May I invite you to join it?

That's a good idea, er ... Grand Panjandrum.



The next morning...

The caravan is ready to leave, noble travellers.

Thank you, Reverend Father. We're quite ready. We'll follow you.



So, we're on our way home...

Without Chang, alas!



Yes, without Chang... but what could you expect? It was hopeless from the start, Tintin. I always said so.

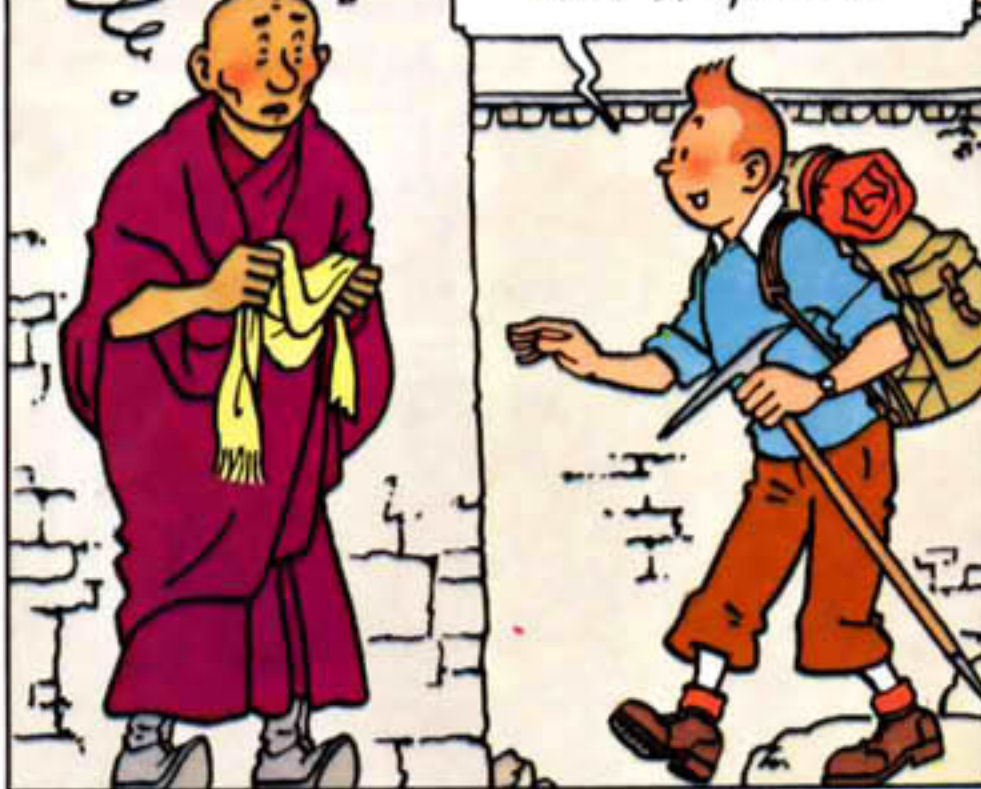


Great Heart, you have forgotten this!

Why, it's Chang's scarf.



It's really very kind of you...



**OOOOH!
THE MIGOU!**



I see... I see... the horn of the yak. Below, the eye ... a cave ... I see ... I see a boy... this scarf belongs to him... He is lying on a couch of juniper branches...

Impossible! There must be a catch in it!

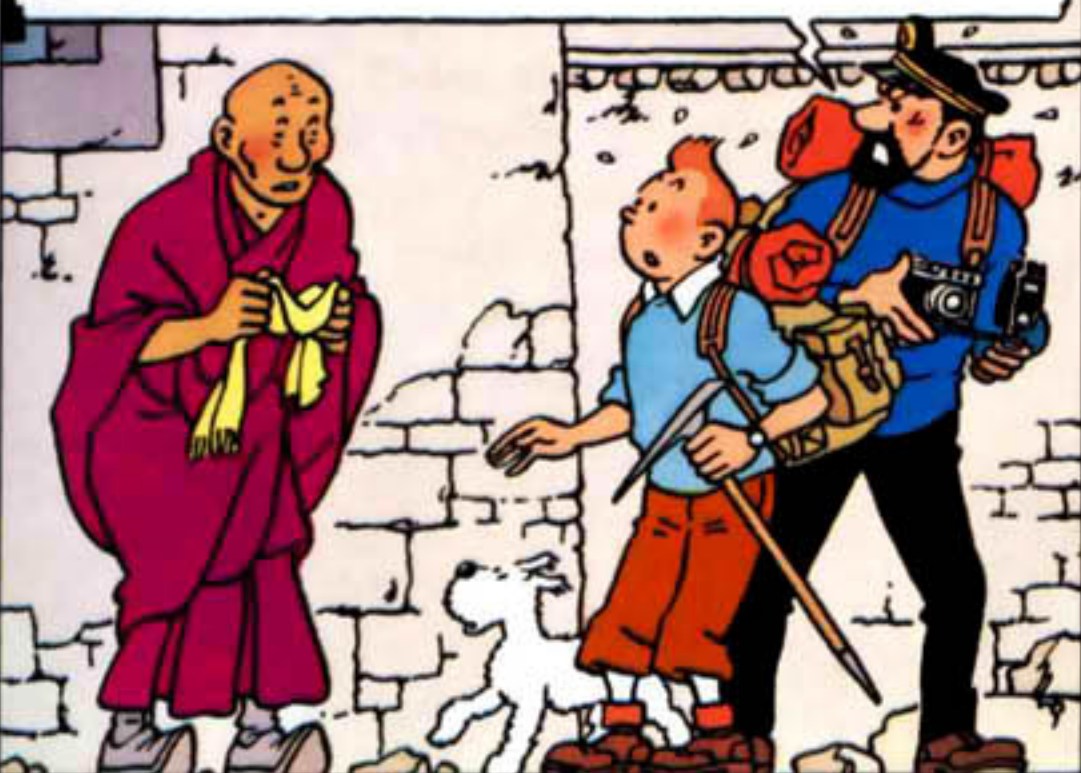


Alas! He is possessed by devils... He has a fever... But who is this approaching him? I cannot see clearly ... Ah, now I see better ... it...

A photo, quick; no one will ever believe us.



Pity! Too late to snap the flying father! He's come down to earth!



Quick, tell me, where is Chang?

Where is who?

Chang! Chang!... The boy you saw lying on the juniper branches... Where is he?



I do not understand what you mean... Please, you left this scarf... Go in peace, young traveller.

But...



He saw Chang! Obviously ill, but alive! I'm sure of it!



Tintin, for heaven's sake! Surely to goodness you don't believe in that flying saucer? He was talking a lot of mumbo-jumbo!

I'm certain it was real!



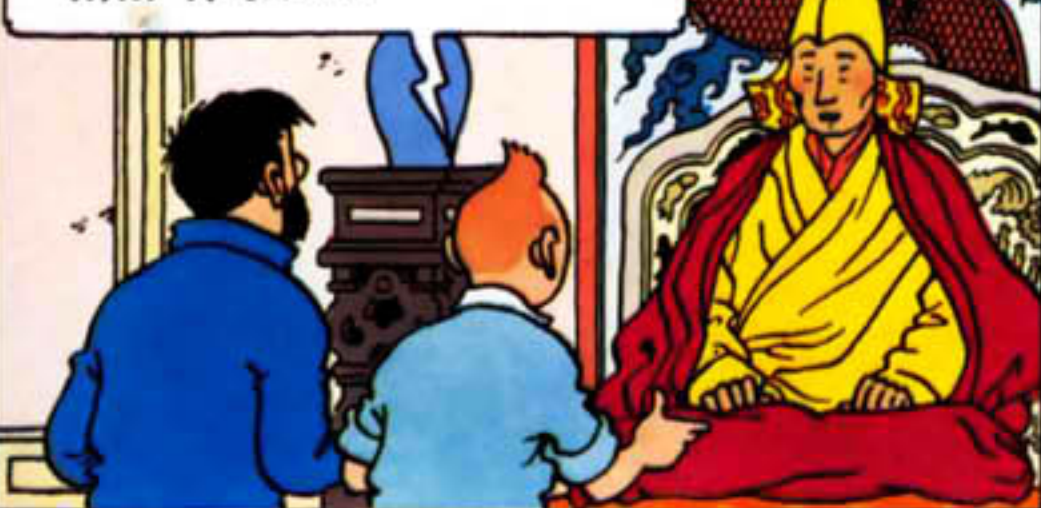
Come on! We must see the Grand Abbot.

Must have a screw loose!



The Horn of the Yak... There is a mountain of that name, three days' march from here, near the village of Charahbang. What more did he say?

He mentioned an eye, and a cave.

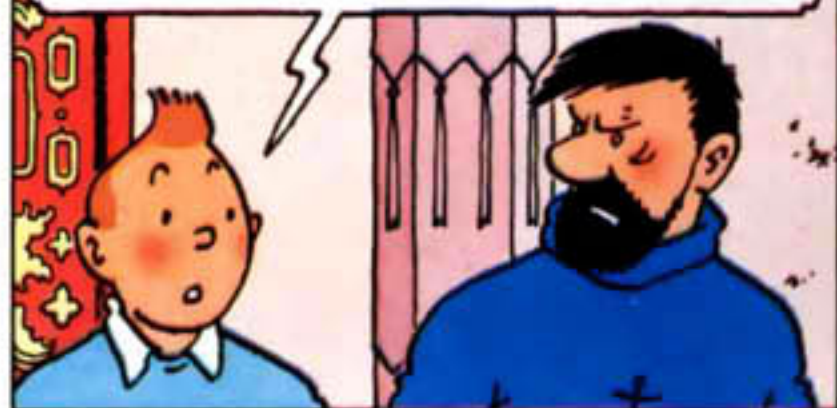


Billions of blistering barnacles, don't tell me you're taking all this hocus-pocus seriously!

You must know, noble stranger, that many things occur here in Tibet which seem unbelievable to you men of the West.



Then he described my friend Chang, lying on a bed of branches. He saw someone approaching Chang, and then, as though terrified, he shouted: "The migou!"... What did he mean by the migou?



The migou?... You are sure you heard aright: the migou?

It is the name given here to the Abominable Snowman. In Nepal they call it the yeh-teh, or yeti; here it is the migou.



But then... Grand Abbot?

Do not enter. He is speaking with the strangers.



Then it would be better if your friend were dead, for he is a prisoner of the migou. And the migou never surrenders his prey!



Chang a prisoner of the Abominable Snowman!! ... But that's dreadful! ... We simply must save him, Grand Abbot!

Alas, it is impossible, Great Heart. No one would run such a risk.

Very well, I'll go alone if necessary. My friend is in danger. You can't expect me to desert him now.

No! You shan't go! Neither alone, thundering typhoons, nor with me! You got round me once, but it won't happen again! ... There's been enough skylarking! I won't have any more! You'll come home to Marlin-spike with me, blistering barnacles, and there's an end to it!

Just where is this mountain they call the Horn of the Yak?

Say something to him, Grand... Grand... Grand Father! ... Make him give up this crazy idea!

Near the village of Charahbang, three days' march from here... There, only a few days ago, a yak was killed by the migou.

There, you see!

Listen, Captain, don't be angry with me... I'm leaving tomorrow for Charahbang. You go with Tharkey and rejoin the caravan... You must understand: I can't do otherwise.

All right, you do as you please! Go as far as you like and look for this Chang of yours! You can go to Mars for all I care! I'm packing my bags and going home...

... before someone gets hurt!

Charahbang - three days later.

A stranger!
A stranger!

Hello!... Hello!... Could you take me to the village headman?

You come!
You come!

Guide? ... To go to Horn of Yak? ... No one, Koucho, no one! ... Horn of the Yak... Migou! ... Migou!

There!

Look!

Another one!

You little scallywags!
... Is that what they
teach you in school,
eh? ...

Impossible! I
must be dreaming!

Same to you, cheeky!

Captain! ... You, here!!!

Yes... and would you be-
lieve it: this bunch of
young scamps - they had
the nerve to put out their
tongues at me!

But of course, Captain: that's how
you greet people in Tibet... Now, tell
me what you're doing here...
I thought ...

Oh... you... you're surprised,
eh? ... Well, you see ...

Er... I... you... I'd kept the
camera... so I thought... I
said to myself: I'll take it
to him. The Grand Piano
lent me horses, and a
guide ...

How kind of him... And
you're going
straight back?

Er... you know, since I'm here I
think I may as well go a little
of the way with you...

Oh, that'd be wonder-
ful... But I haven't found
anyone yet to take me...
to take us to the Horn
of the Yak.

Horn of the Yak?! ... Not go there,
Koucho! ... Not go! ... Migou up
there; migou! ... Last week him
kill yak, just near village!

Whereabouts? Could
you show me?

An hour later ...

Here, Koucho... Here shepherd
found yak dead, killed by migou.

This is it! Look, Captain! We
don't need a guide: Snowy will
show us the way. He's picked up
the scent already.

You've been very kind, bringing
us this far... Run back
home now... Goodbye, my
friend. And thank you.

You not go!
... Migou
kill you!

Goodbye... Tibetan
style! ... NNH!

Off we go, on the last lap! ...

Yah!



Hey Captain, what's up?
Are you coming?



Yes, I'm coming...



... but that young monkey needed a lesson in good manners!



GNAAAAH!

The next morning...

What a hope! You're just going to stumble on the den of this teddy-bear, I suppose? It'd be a miracle!



It would if we had nothing to go on... But thanks to Snowy, we're on the right track... Now then, our next objective is a mountain that looks like a yak's horn.



Easy to talk!

There!... What did I tell you? ... See... it's unmistakable: that mountain there. Look at the shape!



We must try to arrive at the foot of the mountain at nightfall, and make sure our tent is well hidden.



Three days later...



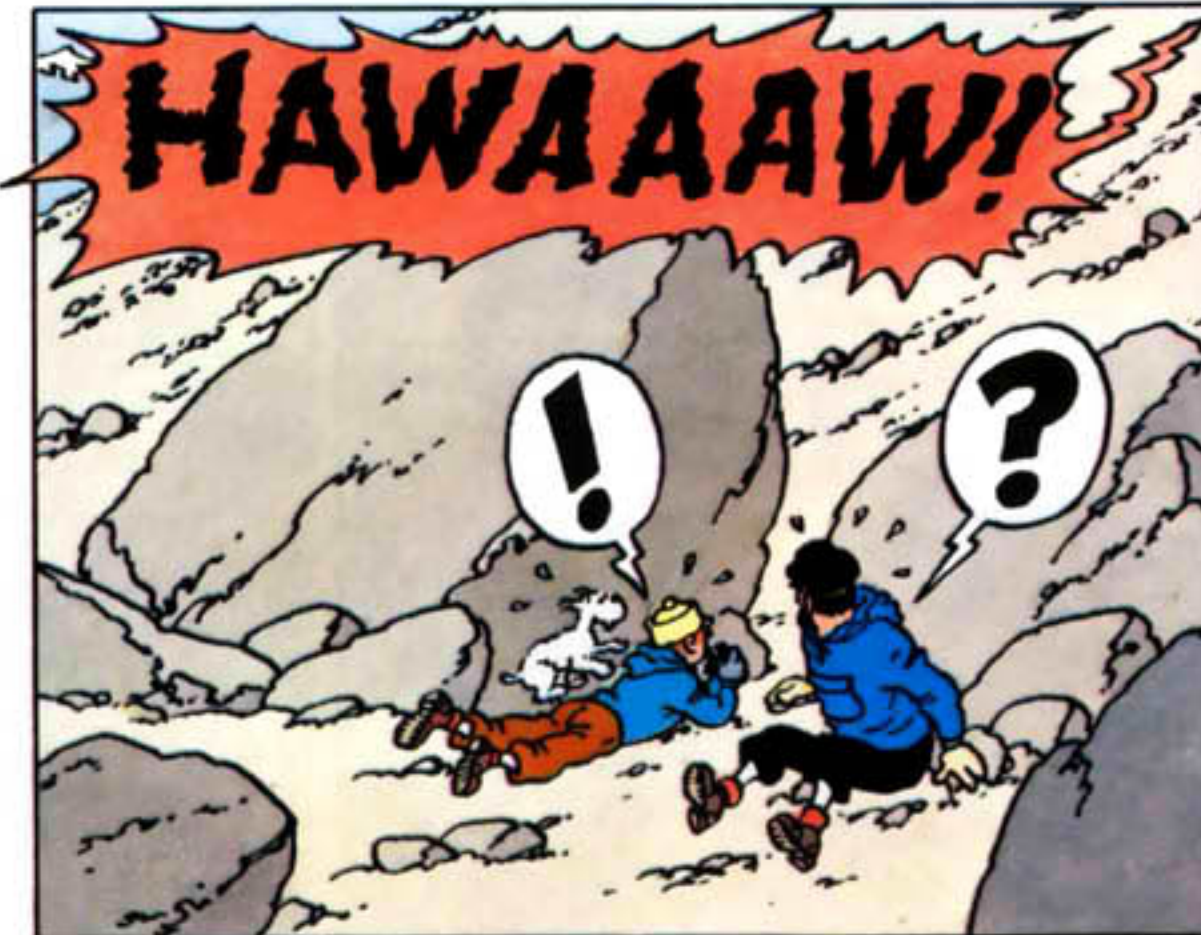
Look here, Tintin, I'm getting fed up! Here we've been for three days, waiting for this confounded migou of yours to poke his nose out... Besides...



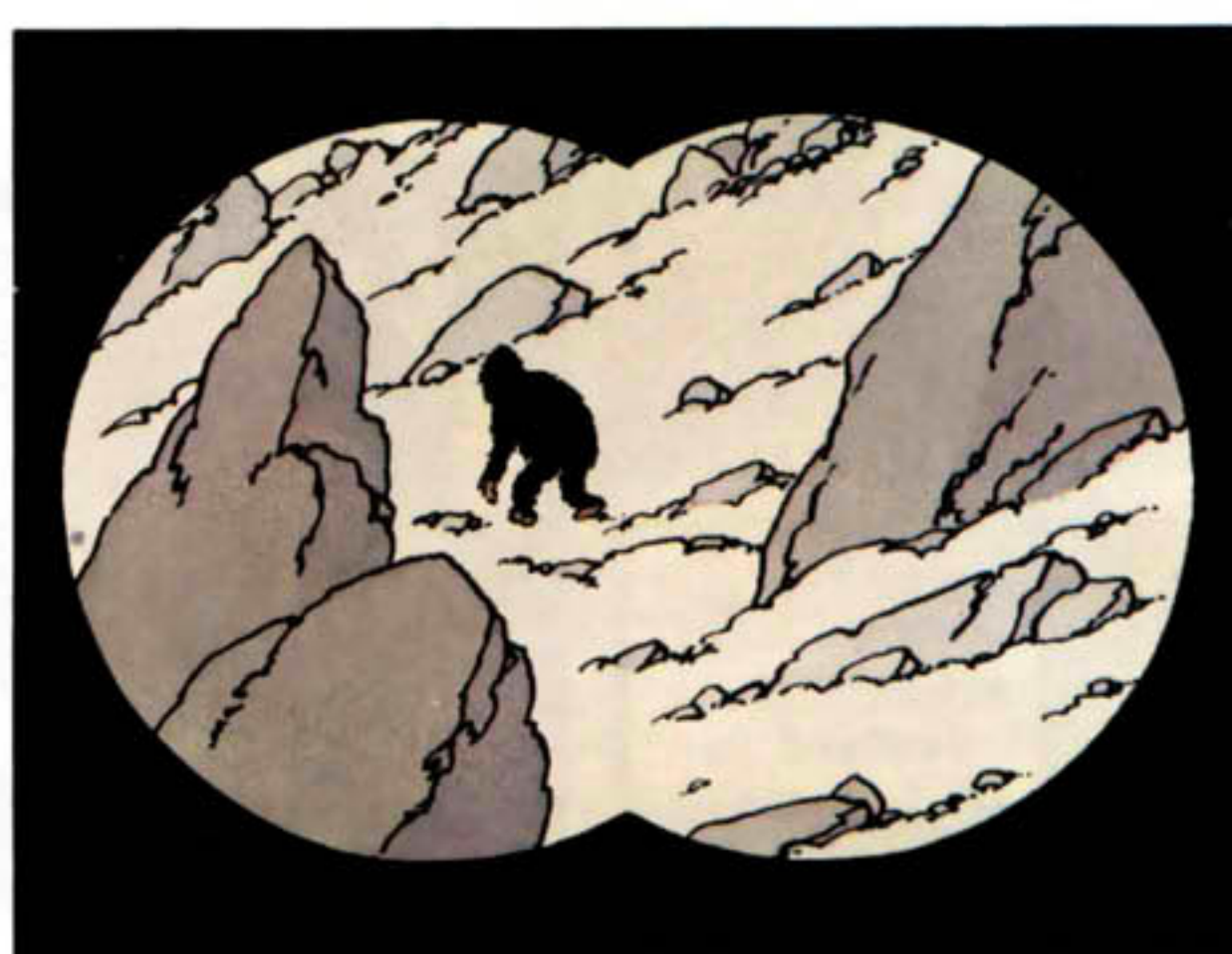
The monk, Blessed Lightning, said the eye. You remember, Captain: the eye below the horn. We must keep watching the eye... Patience, Captain, patience!



Patience! ... For all we know, we might sit here waiting for seven years! ... If I could even have a good smoke... But no. Poor delicate little fellow... his nose is so sensitive! I don't mind telling you...



The yeti! I can see it!
It's just come out from
behind a rock, over there!



It's going... It's disappeared.
This is it - now's our chance.
Come on, Captain! Not a moment
to lose!

What can we do?



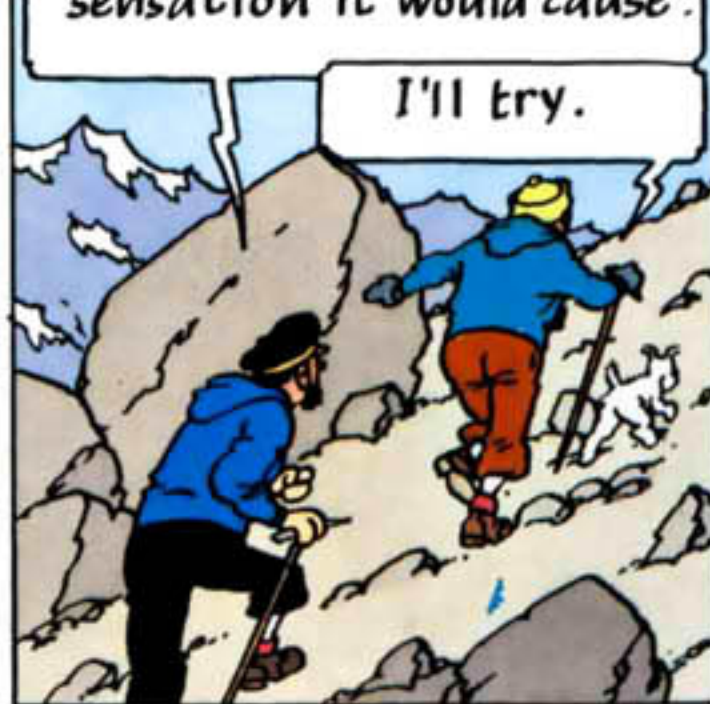
Go straight to his den - to
rescue Chang! Come on! ...
Hurry!

You... I... don't
forget the camera...



Think!... If you could
get a photograph of the
yeti, imagine what a
sensation it would cause!

I'll try.



Stop!



You stay here and keep a look-
out. If you see him coming back,
give a whistle!

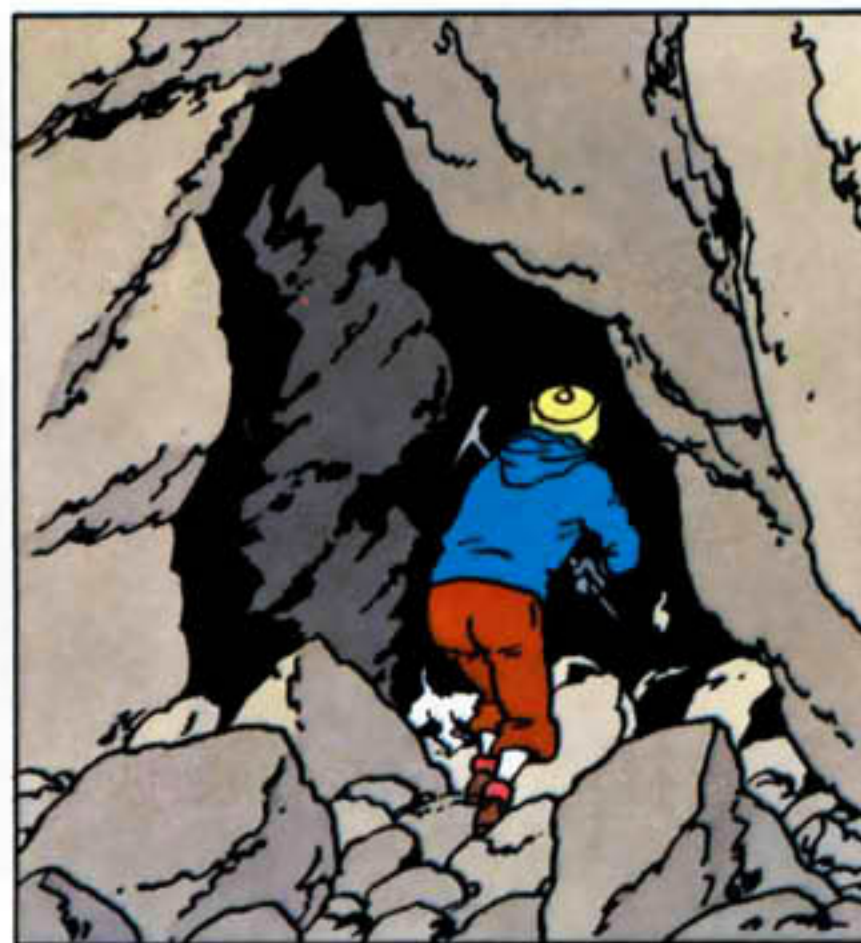
O.K.... Remember
the photograph!



The entrance to
the cave!



I should never have let
him go alone... I only
hope nothing goes wrong...





Chang!... Chang!...



Who...who's there?... Who is it?



Chang!... Chang!... It's me!... It's Tintin!



Chang!... My poor Chang!...

Tintin!



I knew I'd find you in the end!... This is wonderful!

Tintin! Oh, how often I've thought of you!



But you're ill; you're shaking with fever... Come, we must hurry. Wrap yourself up in my anorak and we'll go.

No, Tintin, I can't!



I haven't the strength to move... Besides, supposing he comes back.

There's no danger. One of my friends is waiting outside. Any sign of the yeti, and he'll whistle...



He... Why didn't I hear him coming?... Qu-qu-quick... I must whistle...



FFFH



PPPH



ZZZ



WWH



Lean on me - hold tight. You'll see, we'll manage.



**TINT...BGLLB...TINTIN!
LOOK OU-U-U-U-T!**



?!



Captain!...Captain!...
Heavens! Are you hurt?

An atom bomb!
An atom bomb!

What happened? ... An
atom bomb, wasn't it? ...
Are we all dead?

No, it was the yeti.
Here, get up.

Quick! Chang's there! We
must carry him to the camp
at once. The yeti was blinded
by the flash-bulb, but he
may come back.

Two hours later...

Well, I'd better tell you the whole
of my story ...



I caught the plane from
Patna to Katmandu. It was
glorious weather, and every-
one on board was very cheerful.
But, shortly before we were due to
arrive, we ran into a violent storm.

The aircraft was tossed all over the
place, and although the crew did
their best to reassure us, we feared
the worst. Then suddenly there was
a terrible crash... and I blacked
out...



When I came to I was lying in
the snow. My legs hurt dread-
fully. Wreckage of every descrip-
tion was littered all around
me...

Except for the wind, there wasn't a
sound; not a shout, nothing... I was the
sole survivor of that horrible disaster!



Panic-stricken, I struggled to
my feet. I didn't feel the pain;
I had only one thought: to get
away. At last, at the end of my
strength, I found a niche in the
rock. There, I fainted again

How long I remained unconscious
I don't know. But when I came
round, I almost died of
fright...



In the half-light of a cave,
an enormous head was loom-
ing over me, and two gleaming
eyes were staring at me...



HAWAAO UOUH!

What a heart-rending cry!
You'd think he was in distress.



It's not very surprising... He seemed to become quite fond of me. At first he brought me biscuits he found in the wreckage of the plane. Later I lived on plants and roots he brought back from his nightly prowls.



Sometimes he brought me little animals. It was revolting, but I forced myself to eat them... Little by little I regained my strength, until I could stand. Then I had the idea of carving my name on a rock.

Yes, we found the cave, Chang, and saw the stone with your name on it. Then, later, we found your scarf.

Oh, yes, my scarf. I'll tell you about that...



One morning, the yeti came rushing back. He seemed very frightened. He picked me up, and ran off with me in his arms...



Then began that dizzy climb up a sheer cliff!



I was terrified... But he was amazingly sure-footed. Holding on with only one hand, he leaped from rock to rock like a chamois... He stopped for a moment, then I saw what was happening.



Far away, a column of men was heading for the wrecked aircraft... And the yeti was carrying me away from them!

I screamed and yelled to attract their attention. But my voice was too weak. Then I undid my scarf and threw it over the edge, hoping someone would see it and follow our tracks.

That's just what we did, Chang... But what then?



The yeti carried me on. Another storm blew up. I was frozen. I don't know how long that fantastic journey lasted - I was only half-conscious... All I know is...

... I ended up in the cave where you found me, shaking with fever and exhaustion... I was utterly dejected: no one would find me.



I would die there, alone, miserably, far from my family and friends.



Blistering barnacles, I've had enough! I can't bear any more...you'll have to wait while I get my handkerchief.

HAWA AAAAAAAH!

HAWA AAAAAAAH!

So there you are, you ante-diluvian bulldozer!... Come closer, if you dare, you jobbernowl, and I'll turn you into a hearth-rug!

Poor Snowman, what a fright he got. The Captain scared him away when he blew his nose!

MEGACYCLE! PYROMANIAC!

You said "Poor Snowman"... How strange. The only one who knows him and you don't call him "abominable".

Of course I don't, Tintin: he took care of me. Without him I'd have died of cold and hunger.

A few days later...

The strangers!

The strangers come back!

Yes, here we are, back again... and the migou hasn't eaten us! ...We need porters, to carry this boy to the monastery.

Three days later...

We're nearly there, Chang. You'll soon be on the mend.

Pack up your troubles ♪ in ♪ your old kitbag and ♪ pom ♪ pom pom ♪

POM TOOOT ZZZING ? DONG BOOM TINGALING



The Grand Abbot! It must be something very special, to bring him out in full procession! ...



Greetings, O Great Heart... Following our custom, I present you with this scarf of silk. Blessed Lightning told us of your approach, and I have come to meet you, so that I may bow in deference before you.



Before me, Grand Abbot? ... But ...

Yes, what you have achieved, few would have dared to undertake. Blessings upon you, Great Heart, for the strength of your friendship, for your courage, and for your steadfastness.



You too, Rumbling Thunder - blessings upon you, for in spite of all, you have the faith that moves mountains.



Moves them? I'd sooner flatten them!

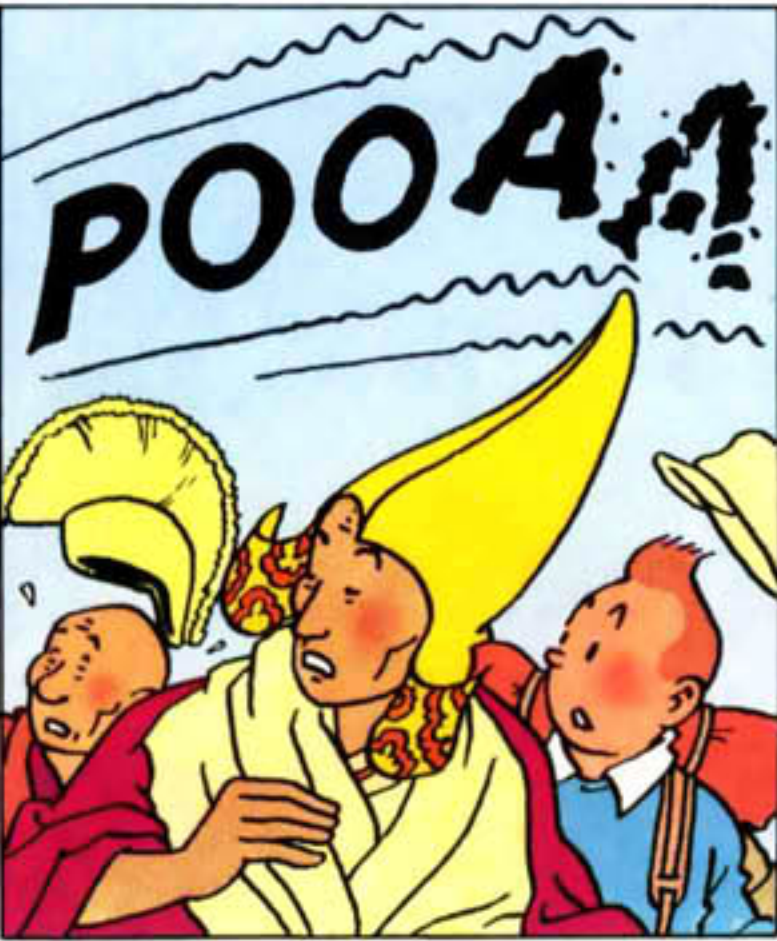
And here is the boy whom you snatched from the jaws of the migou. Blessings upon you, young man, for you inspired great devotion in the hearts of these two strangers.



What about me? Don't I get a word?



Is that thing a trumpet? I suppose you blow in here ...



POOAA!



Oh, sorry!

A week has passed...



How are you feeling now, Chang?

Much better!... A good rest, and being so well looked after - I've completely recovered.



Fine! And thanks to those kind monks who organised this caravan for us, we'll soon be back in Nepal - and then on our way to Europe.



HAWAAAAOHH!

That old reprobate again!



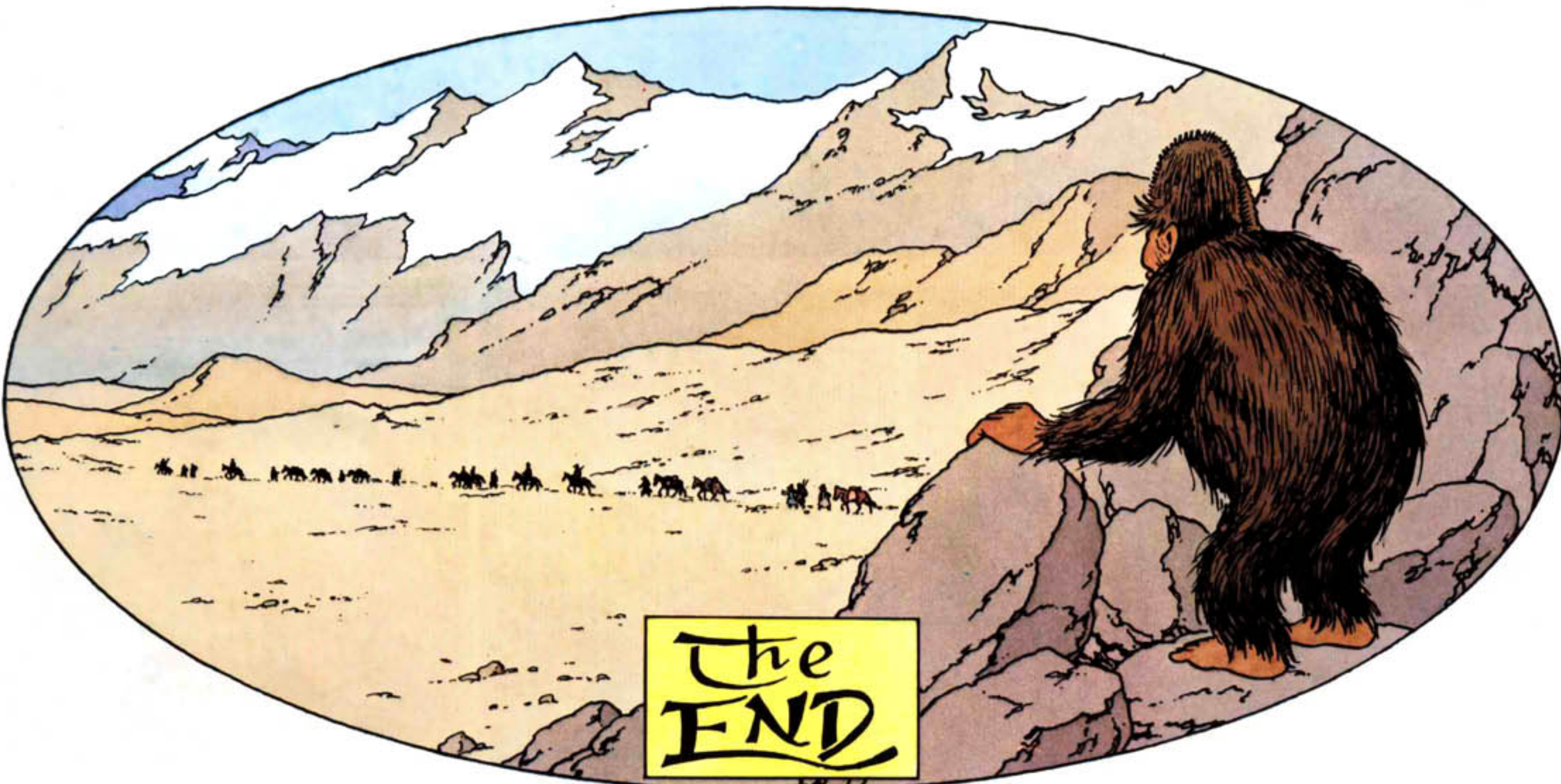
A goodbye from the yeti, Chang... Now he's alone again...until someone from an expedition manages to catch him.

A present from Tibet!

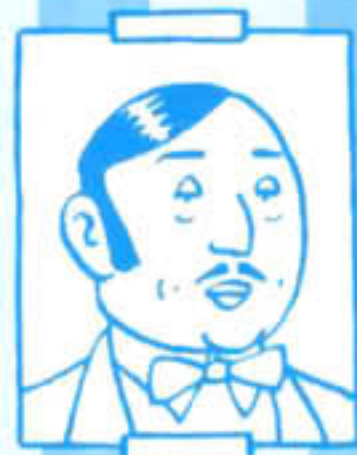


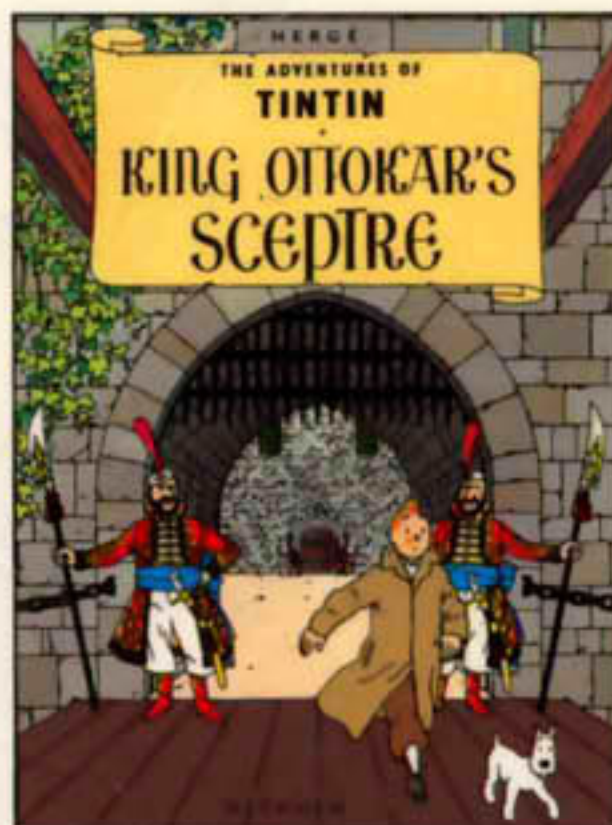
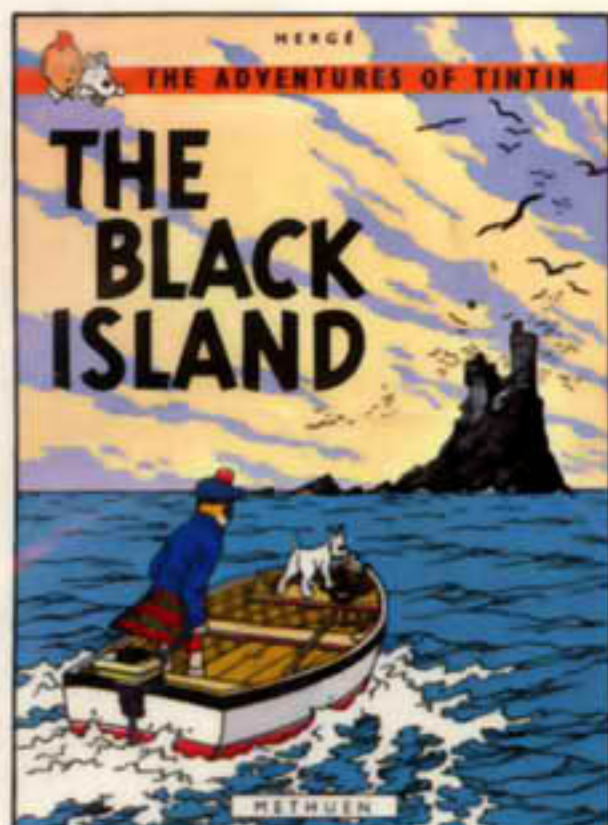
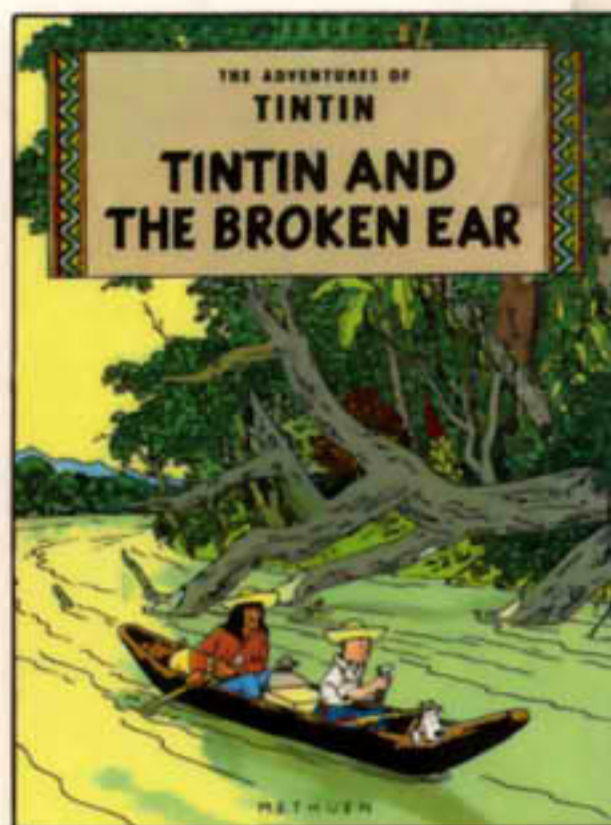
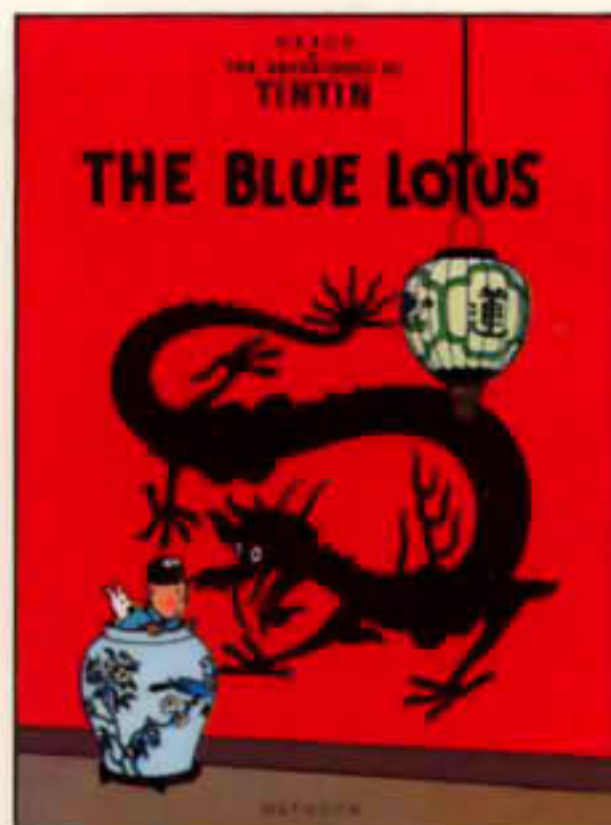
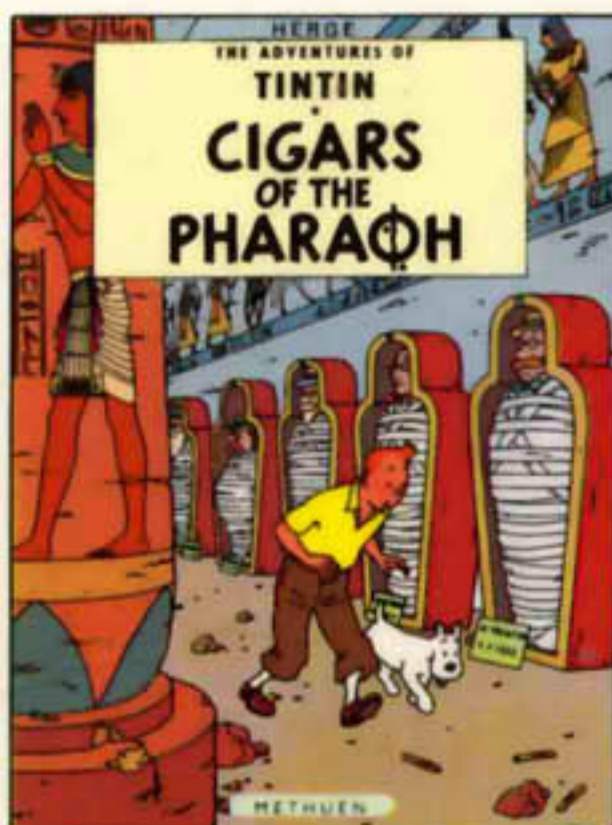
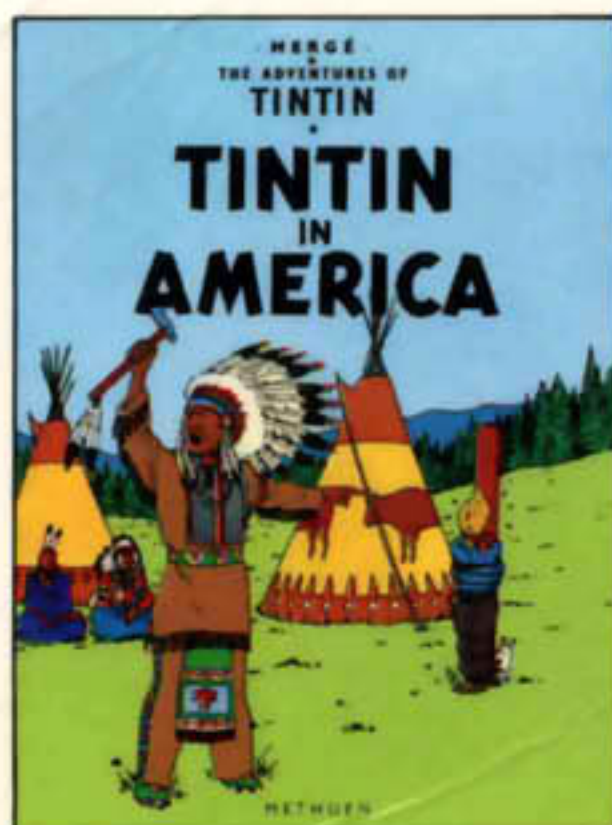
You know, I hope they never succeed in finding him. They'd treat him like some wild animal. I tell you, Tintin, from the way he took care of me, I couldn't help wondering if, deep down, he hadn't a human soul.

Who knows?



**The
END**





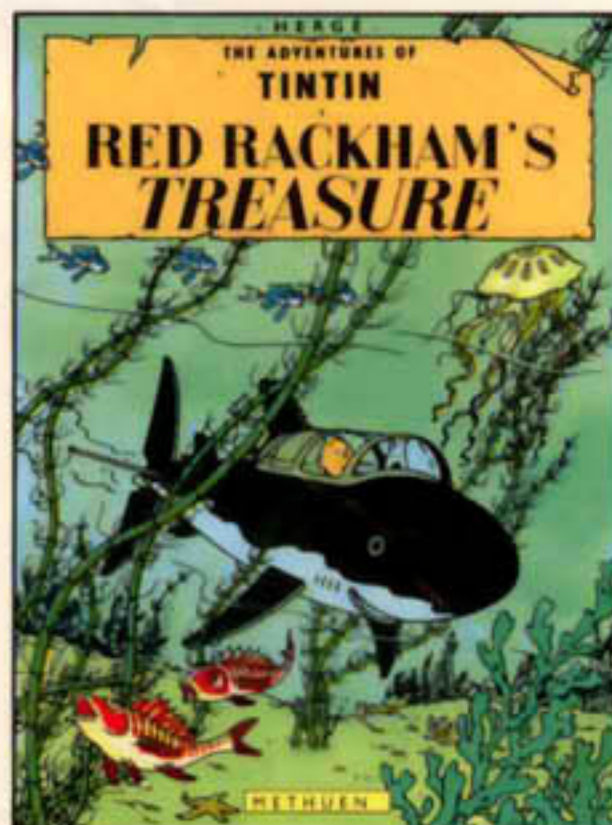
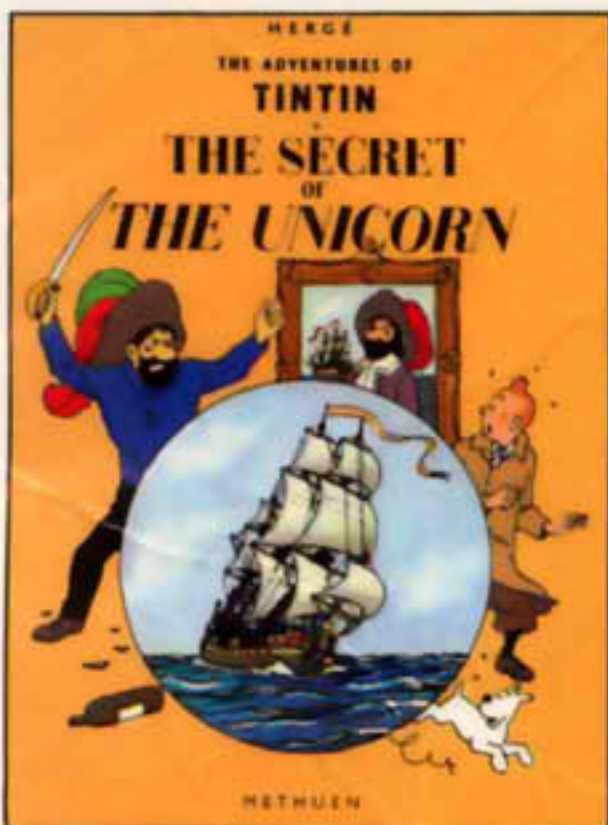
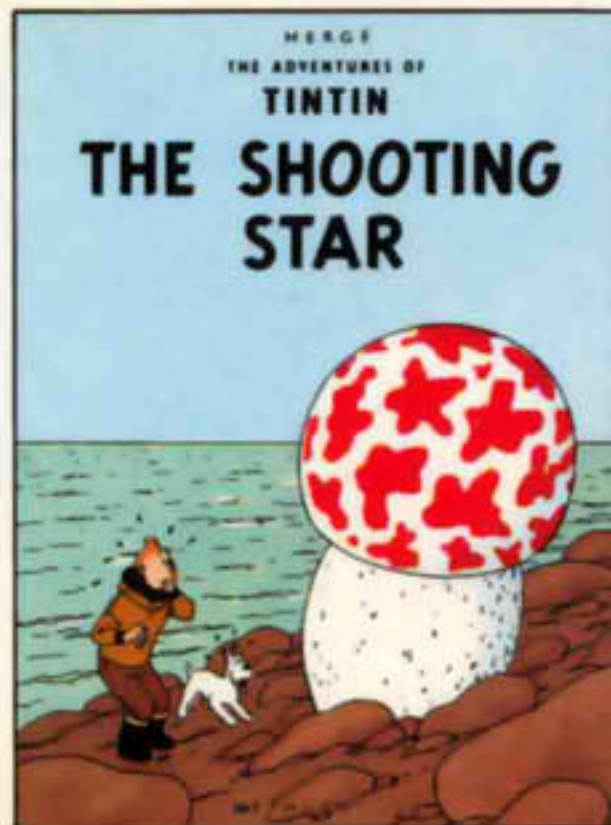
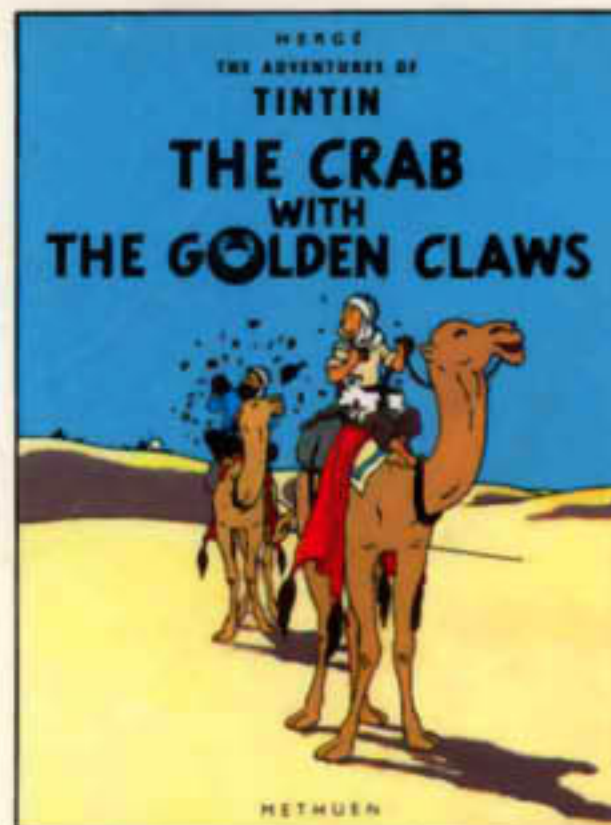
HERGÉ'S ADVENTURES OF TINTIN

Collect all 21
of these adventures!

ALSO BY HERGÉ

The Adventures of
Jo, Zette & Jocko:

The Valley of the Cobras
Mr Pump's Legacy
Destination New York

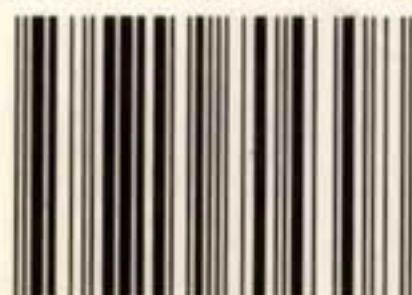


The Making of Tintin
The Making of Tintin in
the World of the Inca
The Making of Tintin:
Mission to the Moon
The Tintin Games Book
Tintin and the Lake of
Sharks

Tintin Adventures:
3-in-1 volumes
The Tintin Poster Book
Tintin and the World
of Hergé
by Benoît Peeters



ISBN 0-7497-0430-6



9 780749 704308

